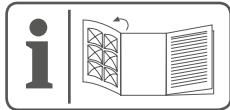


POWERPLUS
HIGH QUALITY TOOLS®

POWX0361



NL · FR · EN · DE · ES · IT · PT · NO · DA · SV · FI · EL · HR · SR · CS · SK · RO · PL · HU · RU · BG



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DIISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
SV	SVENSKA	ÖVERSÄTTNING AV DEN URSPRUNGLIGA BRUKSANVISNINGEN
FI	SUOMI	ALKUPERÄISEN OHJEKIRJAN KÄÄNNÖS
EL	Ελληνικά	Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειρίδιου οδηγιών
HR	HRVATSKI	PRIJEVOD ORIGINALNOG PRIRUČNIKA S UPUTAMA ZA RAD
SR	SRPSKI	PREVOD ORIGINALNOG UPUTSTVA ZA UPOTREBU
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
SK	SLOVENČINA	PREKLAD NÁVODU NA POUŽIVANIE Z ORIGINÁLU
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI ORIGINALE
PL	POLSKI	TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI
HU	MAGYAR	AZ EREDETİ KEZELÉSI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
RU	РУССКИЙ	ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



1	TOEPASSINGSGEBIED	2
2	BESCHRIJVING (FIG. A).....	2
3	INHOUD VAN DE VERPAKKING	2
4	TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN	3
5	ALGEMENE VEILIGHEIDS- EN ONGEVALPREVENTIEREGELS	3
5.1	<i>Werkplaats.....</i>	3
5.2	<i>Elektrische veiligheid</i>	3
5.3	<i>Veiligheid van personen.....</i>	4
5.4	<i>Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap.....</i>	4
5.5	<i>Service.....</i>	5
6	BIJKOMENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR LASERS	5
7	GEBRUIKSINSTRUCTIES	5
7.1	<i>Opstarten (Fig. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Directe werking</i>	5
7.1.2	<i>Continu gebruik.....</i>	5
7.1.3	<i>Instellen van de elektronische snelheidsregeling.....</i>	5
7.2	<i>Vervangen van het zaagblad (Fig. 2).....</i>	6
7.3	<i>Instellen van de voetplaat (Fig. 3)</i>	6
7.4	<i>Stofafzuiging</i>	6
7.5	<i>Gebruik van de laser en het LED lampje (Fig. 4)</i>	6
7.6	<i>Schakelaar voor blaasrichting (Fig. 5).....</i>	6
7.7	<i>Gebruik van de pendelfunctie</i>	6
8	TECHNISCHE GEGEVENS	7
9	GELUID	7
10	GARANTIE	7
11	MILIEU	8
12	CONFORMITEITSVERKLARING	9

DECOUPEERZAAG 810W

POWX0361

1 TOEPASSINGSGEBIED

Dit apparaat is bedoeld voor het zagen van hout, metaal en verschillende soorten plastic. Niet geschikt voor professioneel gebruik.



Waarschuwing! Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit elektrisch werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.

2 BESCHRIJVING (FIG. A)

1. Netsnoer
2. Vergrendelknop
3. Aan/uit schakelaar
4. Snelheidsregeling
5. Controlevenster
6. Aan/uit schakelaar voor laser / LED lampje
7. Steunwiel
8. Instelbare voetplaat
9. Pendelschakelaar (4 standen)
10. Aansluiting voor de stofafzuiging
11. Snelspanklem voor het zaagblad
12. Kantaanslag
13. Schakelaar voor blaasrichting

3 INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder de overblijvende verpakking en de transportsteunen (indien aanwezig).
- Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is.
- Controleer het toestel, het netsnoer, de stekker en alle toebehoren op transportschade.
- Berg het verpakkingsmateriaal op tot aan het einde van de garantieperiode. Na deze periode kunt u het via uw lokale afvalinzameling laten verwijderen.



WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!

1 x decoupeerzaag	1 x geleiderail
1 x aansluiting voor de stofafzuiging	1 x handleiding
4 x zaagblad voor hout	1 x inbussleutel
2 x zaagblad voor metaal	



Neem contact op met uw dealer wanneer er stukken ontbreken of beschadigd zijn.

4 TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op deze machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.		Draag werkhandschoenen.
	Lees voor gebruik de handleiding.		Draag een veiligheidbril.
	Conform de essentiële eisen van de Europese richtlijn(en).		Klasse II - De machine is dubbel geïsoleerd een aarddraad is daarom niet nodig.
	Waarschuwing voor laserstraal		

5 ALGEMENE VEILIGHEIDS- EN ONGEVALPREVENTIEREGELS

WAARSCHUWING!

Neem alle voorschriften door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap“ heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos).

5.1 Werkplaats

- Hou de werkplaats proper en opgeruimd. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stoffen bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.
- Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Afleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

5.2 Elektrische veiligheid



Controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.

- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een groter risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- Hou het apparaat buiten bereik van regen of vocht. Het binnendringen van water in een elektrische apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.

- Wanneer u het gereedschap buitenhuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenhuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

5.3 Veiligheid van personen

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
- Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
- Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.
- Verwijder instelgereedschap of Schroefsluitels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- Overschat uzelf niet. Neem een veilige houding aan en zorg dat u uw evenwicht niet verliest. Zo kan u het apparaat in een onverwachte situatie beter onder controle houden.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

5.4 Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap

- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Met een geschikt elektrisch apparaat werkt u beter en veiliger in het opgegeven vermogensbereik.
- Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Die voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.
- Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer of de bewegende onderdelen ervan op de juiste manier werken en niet klemmen, en er geen onderdelen zo erg beschadigd zijn dat de werking van het apparaat in het gedrang komt. Laat beschadigde onderdelen eerst herstellen voor u het apparaat gebruikt. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Hou zaaggereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden zaaggereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.

- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer overeenkomstig deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkcomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

5.5 Service

- Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklui en met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u zeker dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.

6 BIJKOMENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR LASERS

Waarschuwing!



De laserstraal kan potentieel ernstige schade aan de ogen veroorzaken. Kijk of staar nooit direct in de laserstraal.

Richt de laserstraal tijdens gebruik nooit op mensen, hetzij direct, hetzij indirect via reflecterende oppervlakken.

- Deze laser voldoet aan klasse 2 volgens EN 60825-1:2007. Het apparaat heeft geen onderhoudsdelen. Open de behuizing in geen geval. Indien het apparaat is beschadigd, laat u de beschadiging repareren door een erkend hersteller.

7 GEBRUIKSINSTRUCTIES

7.1 *Opstarten (Fig. 1)*

7.1.1 Direkte werking

Aanzetten: Duw op de aan/uit schakelaar.

Uitschakelen: Laat de aan/uit schakelaar los.

7.1.2 Continu gebruik

Aanzetten: Duw op de aan/uit schakelaar, hou hem ingedrukt en zet hem vast met de vergrendelknop. Uitschakelen: duw op de aan/uit schakelaar en laat hem los.

7.1.3 Instellen van de elektronische snelheidsregeling

Met de snelheidsregelaar (4) bovenop de handgreep kunt u gelijk welke snelheid instellen. Draai de snelheidsregelaar (4) naar een hoger nummer toe voor een hogere snelheid en zet hem op een lager nummer voor een lagere snelheid. De ideale snelheid is afhankelijk van het materiaal en de werkcomstandigheden.

De algemene regels voor de instelling van de snelheid bij het zagen met elektrisch gereedschap zijn van toepassing.

- Staal: laagste snelheid
- Aluminium, plastic, hard hout: middelmatige snelheid
- Zacht hout: hoge snelheid.

Gebruik gepaste smeer- en koelmiddelen bij de bewerking van metaal om het zaagblad te ontzien - desnoods wat olie bij staal en wat spiritus of petroleum bij aluminium. Bij plastic materialen kan meestal water als koel- en smeermiddel worden gebruikt.

7.2 Vervangen van het zaagblad (Fig. 2)

Duw de zaagbladhouder samen met de zaagbladklem helemaal naar voor en schuif het zaagblad dan (met de tanden naar voor) in de geleider groef.

7.3 Instellen van de voetplaat (Fig. 3)

Zet de voetplaat los door aan de hendel voor het instellen van de snijhoek te trekken die zich aan de onderkant van het gereedschap bevindt.

Schuif de voetplaat naar voor en kantel ze in de gewenste hoek. De hoek kan ingesteld worden tussen 0° en 45° (links en rechts).

Breng de voetplaat terug naar achter om ervoor te zorgen dat de opening in de voetplaat in de tandwielbehuizing vastgrijpt.

Duw op de hendel voor de snijhoekinstelling (naar de originele stand) om de hoekinstelling te vergrendelen en zorg ervoor dat hij goed vast zit. Om nauwkeurig zaagwerk te kunnen afleveren, is het noodzakelijk om een testsnede te maken, het resultaat te meten en de hoek opnieuw in te stellen tot de correcte zaaghoek bereikt is.

7.4 Stofafzuiging

De decoupeerzaag is uitgerust met een aansluiting voor stofafzuiging. U kunt uw stofzuiger aansluiten op de aansluiting achteraan de decoupeerzaag. Als u daarvoor een speciaal verloopstuk nodig heeft, neem dan contact op met de fabrikant van uw stofzuiger.

7.5 Gebruik van de laser en het LED lampje (Fig. 4)

U kunt het LED lampje gebruiken om de directe omgeving van de zaag te verlichten. De laserstraal projecteert een rode snijlijn op het werkstuk.

Met behulp van de laserstraal kunt u de zaagsnede op het werkstuk projecteren.

- Schakel de laser in door middel van de aan/uit-schakelaar
- Plaats de machine op het werkstuk met de zaagmarkering boven de start van de zaaglijn.
- Controleer of de laserlijn op een lijn is met de op het werkstuk afgeteekende zaaglijn.
- Schakel de machine in.
- Volg de instructies onder "Aanwijzingen voor gebruik" voor het maken van een zaagsnede.
- Schakel na afloop de laser uit.

7.6 Schakelaar voor blaasrichting (Fig. 5)

Schuif de schakelaar naar voor om het gereedschap naar voor te laten blazen zoals de pijl toont. Dit voorkomt dat zaagstof een eerder gemaakte markeerlijn op het werkstuk gaat bedekken. Dit is een handige voorziening om het gereedschap langs een vooraf gemaakte lijn vooruit te bewegen.

7.7 Gebruik van de pendelfunctie

Stand	Zagactie	Toepassingen
0	Zagen in rechte lijn	Voor het zagen van zacht staal, roestvrij staal en kunststoffen. Voor nette zaagsneden in hout en triplex.
I	Kleine pendelbeweging	Voor het zagen van zacht staal, aluminium en hard hout.
II	Middelmatige pendelbeweging	Voor het zagen van hout en triplex. Voor het snel zagen van aluminium en zacht staal.
III	Grote pendelbeweging	Voor het snel zagen in hout en triplex.

8 TECHNISCHE GEGEVENS

Netspanning	230-240V
Nominale frequentie	50Hz
Opgenomen vermogen	810W
Toerental	0-3000min ⁻¹
Beschermingsklasse	II
Snoerlengte	3
Pendelstanden	4
Elektronische snelheidsregeling	Ja
Instelbare voet	Ja
Zaagdiepte in staal	8 mm
Zaagdiepte in hout	80mm
Zaagdiepte in plastic	80mm
Elektromotortype	Koolborstelmotor
Soort montage	T- & U-vormig
Snelle zaagbladwisseling	Ja
Zachte handgreep	Ja
Schakelaar voor blaasrichting	Ja
Basismateriaal	Staal

9 GELUID

Geluidsemiswaaarden gemeten volgens de van toepassing zijnde standaard. (K=3)

Geluidsdrukniveau LpA	91dB(A)
Geluidsvermogen niveau LwA	102 dB(A)



AANDACHT! Draag gehoorbeschermers wanneer het geluidsdrukniveau 85 dB(A) overschrijdt.

aw (Trilling): 4.3 m/s² K = 1,5 m/s²

10 GARANTIE

- Dit product is gewaarborgd gedurende een periode van 36 maanden die begint vanaf de datum van aankoop door de eerste koper.
- Deze garantie dekt alle materiaal- of productfouten met uitsluiting van: batterijen, laders, defecten aan onderdelen onderhevig aan normale slijtage zoals lagers, borstels, kabels, stekkers of accessoires zoals boren, boorbits, zaagbladen enz., beschadigingen of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik, ongelukken of modificaties, alsook de transportkosten.
- Vallen ook niet onder de garantiebepalingen: beschadigingen en/of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik.
- Wij wijzen tevens alle verantwoordelijkheid af voor elk lichamelijk letsel welke het gevolg is van onjuist gebruik van het toestel.
- Herstellingen mogen enkel gebeuren door een erkende klantenservice voor Powerplus gereedschappen.
- Meer informatie kan u steeds bekomen op het nummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuele transportkosten zijn steeds voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders overeengekomen werd.

- Tevens kan geen aanspraak gemaakt worden op de garantie wanneer de schade aan het toestel het gevolg is van nalatig onderhoud of overbelasting.
- Zeker uitgesloten van de garantie is schade als gevolg van vochtinsijpeling, overmatige stofindinging, moedwillige beschadiging (met opzet of door grove onachtzaamheid), ondoelmatig gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het toestel niet geschikt is), onoordeelkundig gebruik (o.a. niet respecteren van de instructies gegeven in de handleiding), ondeskundige montage, blikseminslag, verkeerde netspanning. Deze lijst is niet limitatief.
- De aanvaarding van claims onder garantie geeft in géén geval aanleiding tot verlenging van de garantieperiode noch tot het aanvangen van een nieuwe garantieperiode in geval van een vervanging van het toestel.
- Toestellen of onderdelen die onder waarborg vervangen werden, worden daardoor eigendom van Varo NV.
- We behouden ons het recht voor om elke garantieclaim te weigeren waarbij de aankoop niet kan worden geverifieerd of waarbij het duidelijk is dat het product niet correct werd onderhouden (propere ventilatiesleuven, regelmatig vervangen koolborstels, ...).
- Uw aankoopbon moet worden bewaard als bewijs van de aankoopdatum.
- Uw gereedschap moet als geheel naar uw dealer worden teruggebracht in een aanvaardbare staat van netheid, in zijn originele kunststof koffer (indien van toepassing op het product) en het moet vergezeld zijn van uw bewijs van aankoop.

11 MILIEU



Wanneer uw machine na een lange gebruiksduur moet vervangen worden, werp ze dan niet bij het huishoudelijk afval maar doe dit op een milieuvriendelijke manier.

Afval van elektrische machines mag niet op dezelfde manier behandeld worden als het gewone huishoudelijke afval. Breng het naar een plek waar het gerecycleerd kan worden. Raadpleeg de plaatselijke instanties of de verkoper voor adviezen over inzameling en verwerking.

12 CONFORMITEITSVERKLARING



VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
verklaart enkel dat,

Product: Decoupeerzaag

Handelsmerk: POWERplus

Model: POWX0361

voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de van toepassing zijnde Europese Richtlijnen/verordeningen, gebaseerd op de toepassing van Europese geharmoniseerde normen. Elke niet-toegelaten modificatie van het apparaat maakt deze verklaring nietig.

Europese Richtlijnen/verordeningen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Europese geharmoniseerde normen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Beheerder van de technische documentatie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Ondergetekende handelt in opdracht van de bedrijfsleider,

Philippe Vankerkhove
Regelgevings- en compliance manager
30/11/2023, Lier - Belgium

1	UTILISATION	2
2	DESCRIPTION (FIG. A)	2
3	LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE	2
4	PICTOGRAMMES	3
5	CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET RÉGLEMENTATIONS DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS.....	3
5.1	<i>Lieu de travail.....</i>	3
5.2	<i>Sécurité électrique.....</i>	3
5.3	<i>Sécurité des personnes.....</i>	4
5.4	<i>Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques.....</i>	4
5.5	<i>Entretien</i>	5
6	CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES POUR LES LASERS	5
7	CONSIGNES D'UTILISATION	5
7.1	<i>Démarrage (Fig. 1).....</i>	5
7.1.1	<i>Fonctionnement à réponse instantanée.....</i>	5
7.1.2	<i>Fonctionnement continu.....</i>	5
7.1.3	<i>Réglage de la commande de vitesse électronique.....</i>	5
7.2	<i>Remplacement de la lame de la scie (Fig. 2)</i>	5
7.3	<i>Réglage du châssis (Fig. 3)</i>	6
7.4	<i>Dépoussiérage</i>	6
7.5	<i>Utilisation du laser et de la lampe LED (Fig. 4)</i>	6
7.6	<i>Commutateur de changement de direction du souffle (Fig. 5)</i>	6
7.7	<i>Utilisation du pendule.....</i>	6
8	DONNÉES TECHNIQUES	7
9	BRUIT	7
10	GARANTIE	8
11	ENVIRONNEMENT	8
12	DECLARATION DE CONFORMITE	9

SCIE SAUTEUSE 810W POWX0361

1 UTILISATION

Cet appareil est destiné au découpage de bois, de métal et de plastiques. Ne convient pas à une utilisation professionnelle.



Mise en garde! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser la machine.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Câble d'alimentation | 8. Semelle réglable |
| 2. Bouton de verrouillage | 9. Commutateur de pendule (4 positions) |
| 3. Interrupteur marchearrêt | 10. Douille du dépoussiéreur |
| 4. Régulateur de vitesse | 11. Bride de lame à desserrage rapide |
| 5. Protection de contrôle | 12. Guide latéral |
| 6. Interrupteur ON/OFF du laser/de la lampe LED | 13. Commutateur de changement de direction du souffle |
| 7. Rouleau de guidage | |

3 LISTE DES PIECES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez les supports d'emballage et de transport restants (le cas échéant).
- Vérifiez qu'il ne manque rien dans le carton.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation électrique et tous les accessoires n'ont pas subi de dommages au cours du transport.
- Conservez les matériaux d'emballage le plus longtemps possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Jetez-les ensuite conformément à votre système de mise au rebut des déchets.



AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!

1 scie sauteuse 810 W
1 douille du dépoussiéreur
4 lames pour bois
2 lames pour métaux

1 barre de guidage
1 manuel
1 clé pour vis à six pans creux



En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur.

4 PICTOGRAMMES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et/ou sur la machine:

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.		Portez des gants de protection.
	Lire le manuel avant utilisation.		Porter une protection oculaire.
	Conformément aux principales exigences de la/des directive(s) Européenne(s).		Attention au rayon laser
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.		

5 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET RÉGLEMENTATIONS DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS

Attention, toutes les instructions doivent être consultées ! Un non-respect des instructions et mises en garde suivantes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez toutes les instructions et mises en garde pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

5.1 Lieu de travail

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion et contenant des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

5.2 Sécurité électrique

La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.

- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Evitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'utilisez pas le câble secteur pour porter ou suspendre l'outil électrique ou encore pour retirer la fiche secteur de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.

- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à une utilisation extérieure réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de décharge.

5.3 Sécurité des personnes

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et utilisez toujours un outil électrique avec précaution. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections acoustiques, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque des blessures.
- Evitez toute mise en marche impromptue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne vous surestimez pas. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les parties mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

5.4 Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques

- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche impromptue de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces instructions utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entrenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.
- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.

5.5 Entretien

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.

6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES POUR LES LASERS

Mise en garde! Le rayon laser est susceptible de provoquer des blessures oculaires. Ne regardez jamais directement dans le rayon laser.



Pendant l'utilisation, ne pointez pas le rayon laser en direction des personnes, directement ou indirectement au travers de matières réfléchissantes.

- Ce laser est conforme à la classe 2 de la norme EN 60825-1:2007. Cet appareil ne contient pas de pièces nécessitant une maintenance. N'ouvrez le boîtier sous aucun prétexte. Si l'appareil est endommagé, faites-le réparer par un technicien autorisé.

7 CONSIGNES D'UTILISATION**7.1 Démarrage (Fig. 1)****7.1.1 Fonctionnement à réponse instantanée**

Mise sous tension : Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt.

Mise hors tension : Relâchez l'interrupteur marche/arrêt.

7.1.2 Fonctionnement continu

Mise sous tension : Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt, maintenez le bouton enfoncé et bloquez-le avec le bouton de verrouillage.

Mise hors tension : Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt et relâchez-le.

7.1.3 Réglage de la commande de vitesse électronique

À l'aide du régulateur de vitesse (4) au sommet de la poignée, vous pouvez prérégler une vitesse quelconque. Tournez le régulateur de vitesse (4) vers un chiffre supérieur pour régler une vitesse plus rapide et tournez-la vers un chiffre inférieur pour une vitesse plus lente. La vitesse de coupe idéale dépend du matériau spécifique et des conditions de travail.

Les dispositions générales suivantes s'appliquent au paramétrage de la vitesse de la lame en cas de travaux de découpe au moyen d'outils électriques.

- Acier: vitesse de découpe la plus lente
- Aluminium, plastique, bois dur: vitesse de découpe moyenne
- Bois tendre: vitesse de découpe élevée.

Pour épargner la lame de votre scie, utilisez des lubrifiants/liquides de refroidissement appropriés lorsque vous travaillez des métaux - au besoin, un peu huile pour l'acier, de l'alcool ou du pétrole pour l'aluminium. Pour les matières plastiques, l'eau suffit généralement en tant que refroidisseur/lubrifiant.

7.2 Remplacement de la lame de la scie (Fig. 2)

Poussez le porte-lame et la bride de lame complètement vers l'avant, puis faites glisser la lame (en dirigeant les dents vers l'avant) dans la rainure du guide.

7.3 Réglage du châssis (Fig. 3)

Desserrez la semelle en tirant le levier de réglage de la coupe oblique situé sur le dessous de l'outil.

Déplacez la semelle vers l'avant et inclinez-la jusqu'à obtenir l'angle souhaité, entre 0° et 45° (gauche et droite).

Remettez la semelle en place en vous assurant que la fente de la semelle est engagée dans la boîte d'engrenages.

Appuyez sur le levier de réglage de la coupe oblique pour bloquer la position (position initiale) et serrez bien.

Pour une coupe précise, il est nécessaire d'effectuer une coupe d'essai, de mesurer la coupe réalisée et de régler de nouveau l'angle jusqu'à obtenir le réglage correct.

7.4 Dépoussiérage

La scie sauteuse est équipée d'une douille de dépoussiéreur. Vous pouvez raccorder votre aspirateur à l'arrière de la scie sauteuse. Si un adaptateur spécial est nécessaire, contactez le fabricant de votre aspirateur.

7.5 Utilisation du laser et de la lampe LED (Fig. 4)

Vous pouvez utiliser la lampe LED pour éclairer l'endroit où vous découpez et ses abords. Le faisceau laser projette une ligne rouge de découpe sur la pièce à découper.

Ce rayon laser est utilisé pour projeter la découpe sur la pièce à travailler.

- Allumez le laser en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt. Placez la machine sur la pièce à travailler, en positionnant le repère de scie au-dessus du départ de la ligne de coupe.
- Vérifiez que la ligne laser est bien alignée avec la ligne de coupe comme indiqué sur la pièce.
- Allumez la machine.
- Suivez les «Instructions d'emploi» pour réaliser une découpe.
- Après utilisation, éteignez le laser.

7.6 Commutateur de changement de direction du souffle (Fig. 5)

Faites coulisser le commutateur vers l'avant pour régler la direction du souffle vers l'avant comme indiqué par la flèche sur la Fig. 9, afin d'éviter que la sciure ne recouvre la ligne marquée sur la pièce à travailler. Lors de la coupe, l'outil est en effet déplacé vers l'avant le long de cette ligne préalablement marquée sur la pièce à travailler.

7.7 Utilisation du pendule

Position	Découpe	Applications
0	Découpe en ligne droite	Pour la découpe d'acier doux, d'acier inoxydable et des plastiques. Pour des découpes nettes de bois et de contreplaqué.
I	Petite découpe périphérique	Pour la découpe d'acier doux, d'aluminium et de bois de feuillus.
II	Découpe périphérique moyenne	Pour la découpe de bois et de contreplaqué. Pour la découpe rapide d'aluminium et d'acier doux.
III	Grande découpe périphérique	Pour la découpe rapide de bois et de contreplaqué.

8 DONNÉES TECHNIQUES

Rated voltage	230-240V
Rated frequency	50Hz
Rated power	810W
Rotation speed	0-3000min ⁻¹
Protection class	II
Cable length	3
Pendular positiond	4
Electronic speed control	Yes
Adjustable base	Yes
Cutting depth steel	8mm
Cutting depth wood	80mm
Cutting depth plastic	80mm
Electric motor type	Brushed
Connection type	T&U-shaped
Quick blade change	yes
Soft grip	Yes
Dust blowing switch	Yes
Base material	Steel

9 BRUIT

Valeurs des émissions acoustiques mesurées selon la norme applicable. (K=3)

Pression acoustique LpA	91dB(A)
Puissance acoustique LwA	102 dB(A)

**ATTENTION ! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.**

aw (Vibrations):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 36 mois effective à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre toutes les défaillances matérielles ou les défauts de fabrication, elle n'inclut pas : les batteries, les chargeurs, les défauts dus à l'usure normale des pièces, telles que les roulements, brosses, câbles, fiches ou les accessoires tels que les foreuses, forets, lames de scie, etc. ; les dommages ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, d'accidents ou de modifications ; ni ne couvre les frais de transport.
- Les dommages et/ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte n'entrent pas non plus dans les clauses de garantie.
- Nous rejetons toute responsabilité pour toute blessure corporelle résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être réalisées que par un service après-vente agréé pour les outils Powerplus.
- Vous pouvez obtenir davantage d'informations au numéro 00 32 3 292 92 90.
- Tous les frais de transport doivent toujours être supportés par le client, sauf indication contraire écrite.
- De plus, aucune réclamation ne peut être émise dans le cadre de la garantie si l'endommagement de l'appareil résulte d'une négligence d'entretien ou d'une surcharge.
- Tout dommage résultant d'une pénétration de fluide, d'une pénétration d'une grande quantité de poussière, d'un endommagement volontaire (délibérément ou par grave négligence), d'une utilisation inappropriée (utilisations pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incorrecte (par exemple, non respect des consignes indiquées dans le manuel), d'un montage incorrect, de la foudre, d'une tension incorrecte, n'entre pas dans la garantie. Cette liste n'est pas restrictive.
- L'acceptation des réclamations sous garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.
- Les appareils ou pièces remplacé(e)s sous garantie sont par conséquent la propriété de Varo NV.
- Nous nous réservons le droit de rejeter toute réclamation dans les cas où l'achat ne peut être vérifié ni lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu. (nettoyage des orifices de ventilation, entretien régulier des balais de charbon, etc.)
- Votre reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre outil non démonté doit être renvoyé à votre revendeur dans un état de propreté acceptable, (dans son coffret moulé par soufflage d'origine le cas échéant), accompagné de votre preuve d'achat.

11 ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

Les déchets électriques ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous à propos des procédés de collecte et de traitement auprès des autorités locales compétentes ou de votre revendeur.

12 DECLARATION DE CONFORMITE



VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIQUE,
déclare seulement que :

Appareil : Scie sauteuse

Marque : POWERplus

Modèle : POWX0361

est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes des Directives/Réglementations européennes applicables, basées sur l'application des normes européennes harmonisées. Toute modification non autorisée de l'appareil annule cette déclaration.

Directives/Réglementations européennes (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) ;

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Normes européennes harmonisées (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) ;

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Détenteur de la Documentation technique : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Le soussigné agit au nom du PDG de l'entreprise,

Philippe Vankerkhove
Réglementation – Directeur de la conformité
30/11/2023, Lier - Belgium

1	APPLICATION	2
2	DESCRIPTION (FIG A)	2
3	PACKAGE CONTENT LIST	2
4	SYMBOLS	3
5	GENERAL SAFETY AND ACCIDENT PREVENTION REGULATIONS	3
5.1	<i>Work area</i>	3
5.2	<i>Electrical safety</i>	3
5.3	<i>Personal safety</i>	4
5.4	<i>Power tool use and care</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR LASERS	5
7	OPERATING INSTRUCTIONS	5
7.1	<i>Starting up (Fig. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Instant response operation</i>	5
7.1.2	<i>Continuous operation</i>	5
7.1.3	<i>Electronic speed control setting</i>	5
7.2	<i>Changing the saw blade (Fig. 2)</i>	5
7.3	<i>Adjusting the base (Fig. 3)</i>	5
7.4	<i>Dust extraction</i>	6
7.5	<i>Using the laser and LED-light (Fig. 4)</i>	6
7.6	<i>Transfer switch for wind direction (Fig. 5)</i>	6
7.7	<i>Use of pendulum</i>	6
8	TECHNICAL DATA	7
9	NOISE	7
10	WARRANTY	7
11	ENVIRONMENT	8
12	DECLARATION OF CONFORMITY	9

JIG SAW 810W POWX0361

1 APPLICATION

The power tool is intended for sawing wood, metal and plastics. Not suitable for professional use.



Warning! Please read and understand this operating manual before use and keep it for your future reference.

2 DESCRIPTION (FIG A)

1. Power cable
2. Locking button
3. On/Off switch
4. Speed regulator
5. Inspection guard
6. ON/Off switch laser/LED light
7. Guide roller
8. Adjustable base
9. Pendulum switch (4 positions)
10. Dust extractor socket
11. Quick release blade clamp
12. Edge guide
13. Wind direction transfer switch

3 PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packing materials
- Remove remaining packaging and transit supports (if existing)
- Check the completeness of the packing content
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damages.
- Keep the packaging materials as far as possible till the end of the warranty period.
Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING Packing materials are no toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| – Jig saw 810W | – 1 x Guide bar |
| – 1 x Dust extractor socket | – 1 x Instruction Manual |
| – 4 x Saw for wood | – 1 x hex key |
| – 2 x Saw for metal | |



When parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Wear eye protection
	Read manual before use		Wear gloves
	In accordance with essential requirements of the European directive(s)		Laser beam warning
	"Class II - The machine is double insulated; Earthing wire is therefore not necessary		

5 GENERAL SAFETY AND ACCIDENT PREVENTION REGULATIONS

Warning!

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

5.1 Work area

- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

5.2 Electrical safety



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

5.3 Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used whenever conditions require will reduce personal injuries.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

5.4 Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or sticking of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to stick and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could lead to a hazardous situation.

5.5 Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

6 ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR LASERS



Warning!

The laser beam potentially causes severe eye damage. Never look or stare directly into the laser beam.

During use, do not point the laser beam at people, directly or indirectly through reflecting surfaces.

- This laser complies with class 2 according to EN 60825-1:2007. The unit includes no servicing components. Do not open the housing for any reason. If the unit is damaged, have the damage repaired by an authorized repair agent

7 OPERATING INSTRUCTIONS

7.1 Starting up (Fig. 1)

7.1.1 Instant response operation

Switching on: Press the On/Off switch.

Switching off: Release the On/Off switch

7.1.2 Continuous operation

Switching on: Press the On/Off switch, keep pressed and lock with the locking button
Switching off: Press the On/Off switch and release

7.1.3 Electronic speed control setting

Using the speed regulator (4) on the top, you can pre-set any speed. Turn the speed regulator (4) to a higher number for a higher speed and turn it to a lower number for a lower speed. The ideal cutting rate depends on the specific material and working conditions.

The general standards for setting the cutting speed for power tools apply here.

- Steel: slowest cutting speed
- Aluminium, plastic, hardwood: medium cutting speed.
- Soft wood: high cutting speed.

When processing metals you should use suitable lubricants/coolants to protect the saw blade – just a little oil for steel, and spirit or petroleum for aluminium, as required. For plastic material water is normally sufficient as the coolant/lubricant.

7.2 Changing the saw blade (Fig. 2)

Push the blade holder with the blade clamp all the way to the front and than slide the blade (with the teeth to the front) into the guide groove.

7.3 Adjusting the base (Fig. 3)

Loosen the base plate by pulling the lever for angle cutting adjustment which located on the underside of the tool

Move the base plate forward and tilt it until the desired angle is obtained the angle can be between 0° and 45° (left and right).

Move the base plate back to ensure the slot of base plate is engaged with gear casing.

Press the lever for angle cutting adjustment to lock position (original position) and ensure it firmly.

For accurate cut it is necessary to make a trial cut, measure the work and reset the angle until the correct setting is achieved.

7.4 Dust extraction

The jigsaw is equipped with a dust extractor socket. You can connect your vacuum cleaner to the socket at the rear of the jigsaw. If you require a special adapter, please contact the manufacturer of your vacuum cleaner.

7.5 Using the laser and LED-light (Fig. 4)

You can use LED-light to enlighten the approximity of the cutting position.

The laser beam projects a red cutting line on the workpiece.

- Switch the laser on by means of the on/off switch (6).
- Place the machine on the workpiece with the saw marking above the start of the cutting line.
- Check that the laser line aligns with the cutting line as marked on the workpiece.
- Switch on the machine.
- Follow the "Instructions for use" to perform a cut.
- After use, switch off the laser.

7.6 Transfer switch for wind direction (Fig. 5)

Slide the transfer switch forward to change the wind direction forward as the arrow shows on the above Fig. 9 that avoid sawdust cover previously marked line on the work-piece which it's convenient for moving the tool forward along previously marked line.

7.7 Use of pendulum

Position	Cutting action	Applications
0	Straight line cutting action	For cutting mild steel, stainless steel and plastics. For clean cuts in wood and plywood.
I	Small orbit cutting action	For cutting mild steel, aluminum and hard wood.
II	Medium orbit cutting action	For cutting wood and plywood. For fast cutting in aluminum and mild steel.
III	Large orbit cutting action	For fast cutting in wood and plywood.

8 TECHNICAL DATA

Rated voltage	230-240V
Rated frequency	50Hz
Rated power	810W
Rotation speed	0-3000min ⁻¹
Protection class	II
Cable length	3m
Pendular positiond	4
Electronic speed control	Yes
Adjustable base	Yes
Cutting depth steel	8mm
Cutting depth wood	80mm
Cutting depth plastic	80mm
Electric motor type	Brushed
Connection type	T&U-shaped
Quick blade change	yes
BMC	Yes
Soft grip	Yes
Dust blowing switch	Yes
LED worklight	Yes
High precision laser	yes

9 NOISE

Noise emission values measured according to relevant standard. (K=3)

Acoustic pressure level LpA	91 dB(A)
Acoustic power level LwA	102 dB(A)



ATTENTION! Wear hearing protection when sound pressure is over 85 dB(A).

aw (Vibration)

4.3m/s²

K = 1,5 m/s²

10 WARRANTY

- This product is warranted for a 36-month period effective from the date of purchase by the first user.
- This warranty covers all material or production flaws excluding : batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Powerplus tools.
- You can always obtain more information at the number 00 32 3 292 92 90.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.

- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.
- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Varo NV.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

11 ENVIRONMENT



Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

12 DECLARATION OF CONFORMITY

**varo**

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
declares solely that,

Product : Jig Saw

Trade mark : POWERplus

Model : POWX0361

is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European Directives/ Regulations, based on the application of European harmonized standards. Any unauthorized modification of the apparatus voids this declaration.

European Directives/ Regulations (including, if applicable, their amendments up to the date of signature);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

European harmonized standards (including, if applicable, their amendments up to the date of signature);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Keeper of the Technical Documentation : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

The undersigned acts on behalf of the company CEO.,,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs – Compliance Manager
30/11/2023, Lier - Belgium

1	EINSATZBEREICH	2
2	BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)	2
3	VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHALTS	2
4	ERKLÄRUNG DER SYMBOLE	3
5	ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	3
5.1	<i>Arbeitsplatz</i>	3
5.2	<i>Elektrische Sicherheit</i>	3
5.3	<i>Sicherheit von Personen</i>	4
5.4	<i>Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen</i>	4
5.5	<i>Wartung</i>	5
6	ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN FÜR LASER	5
7	BEDIENUNGSANLEITUNG	5
7.1	<i>Einstellungen (Abb. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Kurzbetrieb</i>	5
7.1.2	<i>Dauerbetrieb</i>	5
7.1.3	<i>Elektronische Drehzahlregelung</i>	5
7.2	<i>Sägeblatt wechseln (Abb. 2)</i>	6
7.3	<i>Auflageschlitten einstellen (Abb. 3)</i>	6
7.4	<i>Absaugvorrichtung</i>	6
7.5	<i>Laser und LED Leuchte (Abb. 4)</i>	6
7.6	<i>Umschalter für Gebläserichtung (Abb. 5)</i>	6
7.7	<i>Verwendung des Pendelhubs</i>	6
8	TECHNISCHE DATEN	7
9	GERÄUSCHEMISSION	7
10	GARANTIE	8
11	UMWELT	9
12	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	10

STICHSÄGE 810W

POWX0361

1 EINSATZBEREICH

Dieses Gerät ist zum Sägen von Holz, Metall und Plastik bestimmt. Nicht für den professionellen Einsatz geeignet.



Warnhinweis! Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Anleitung gründlich durch, bevor Sie das Elektrowerkzeug benutzen.

2 BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

- | | |
|--|--|
| 1. Netzkabel | 8. Einstellbarer Auflageschlitten |
| 2. Feststeller Ein-/Aus-Schalter | 9. Pendelstich-Schalter (4 Stellungen) |
| 3. Ein-/Aus-Schalter | 10. Anschluss für Staubabsaugung |
| 4. Geschwindigkeitsregler | 11. Schnellspann-Klemme für Schneidblatt |
| 5. Abdeckung für Sichtprüfung | 12. Kantenführung (Seitenanschlag) |
| 6. Ein-/Aus-Schalter Laser/LED-Leuchte | 13. Umschalter Gebläserichtung |
| 7. Rolle für Führung | |

3 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSHALTS

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie Verpackungs-/ und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät, das Netzkabel, den Netzstecker und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.



WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

Stichsäge 810W
1 Anschluss für Staubabsaugung
4 Sägeblätter Holz
2 Sägeblätter Metall

1 Anschlagführung
1 Bedienungsanleitung
1 Inbusschlüssel



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

4 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

	WARNHINWEIS: Verletzungsgefahr und Gefahr der Beschädigung des Geräts.		Schutzhandschuhe tragen.
	Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts genau durchlesen.		Schutzbrille tragen.
	Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen Anforderungen der EU-Richtlinie(n).		Das Ladegerät nicht im Freien verwenden.
	Klasse II - Doppelisolierung - Es wird kein geerdeter Stecker benötigt.		

5 ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

WARNHINWEIS!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können einen Stromschlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Einsicht auf. Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff "Elektrowerkzeug" bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

5.1 Arbeitsplatz

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, wie zum Beispiel mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder bei Staubentwicklung. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

5.2 Elektrische Sicherheit



Die auf dem Typenschild angegebene Voltzahl muss der tatsächlichen Versorgungsspannung (Volt) entsprechen.

- Der Netzstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlchränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines

- für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

5.3 Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubschutzmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie eine nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

5.4 Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür geeignete Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben, es nicht benutzen. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie Elektrowerkzeuge sorgfältig. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.

- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend den Anweisungen für diese bestimmte Art von Elektrowerkzeug. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5.5 Wartung

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewahrt bleibt.

6 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN FÜR LASER



WARNHINWEIS! Der Laserstrahl kann schwere Augenverletzungen verursachen. Schauen Sie niemals direkt in den Laserstrahl.

Richten Sie den Laserstrahl beim Einsatz niemals auf Personen - weder direkt, noch indirekt durch reflektierende Oberflächen.

- Der Laser entspricht Klasse 2 gemäß EN 60825-1:2007. Das Gerät enthält keine zu wartenden Komponenten. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse. Ist das Gerät beschädigt, lassen Sie es von einer Fachwerkstatt reparieren.

7 BEDIENUNGSANLEITUNG

7.1 Einstellungen (Abb. 1)

7.1.1 Kurzbetrieb

Einschalten: Ein-/Aus-Schalter betätigen.

Ausschalten: Ein-/Aus-Schalter loslassen.

7.1.2 Dauerbetrieb

Einschalten: Ein-/Aus-Schalter betätigen und gedrückt halten, dann mit dem Feststeller verriegeln. Ausschalten: Ein-/Aus-Schalter kurz betätigen und anschließend wieder loslassen.

7.1.3 Elektronische Drehzahlregelung

Mit dem oben am Griff befindlichen Drehzahlregler (4) lässt sich jede gewünschte Geschwindigkeit einstellen. Wenn der Drehzahlregler (4) auf eine höhere Zahl gestellt wird, ist auch die Drehzahl höher, und umgekehrt sorgt eine niedrige Zahl für geringe Drehzahlen. Die optimale Drehzahl zum Schneiden ist vom Material und den Arbeitsbedingungen abhängig.

Hier gelten die allgemeinen Regeln für die Einstellung der Geschwindigkeit bei Schneidarbeiten mit Elektrowerkzeugen.

- Stahl: langsamste Schneidgeschwindigkeit
- Aluminium, Plastik, Hartholz: mittlere Schneidgeschwindigkeit
- Weichholz: hohe Schneidgeschwindigkeit.

Verwenden Sie bei der Bearbeitung von Metallen ein geeignetes Schmier- oder Kühlmittel, damit das Sägeblatt geschont wird – zur Not tut es bei Stahl etwas Öl, und Spiritus oder Petroleum bei Aluminium. Bei Material aus Plastik genügt meist Wasser als Schmier- oder Kühlmittel.

7.2 Sägeblatt wechseln (Abb. 2)

Die Blatthalterung mit der Schnellspann-Klemme für Schneidblatt ganz nach vorn drücken und das Blatt dann (mit den Zähnen voraus) in den Führungsfalz schieben.

7.3 Auflageschlitten einstellen (Abb. 3)

Den Auflageschlitten durch Ziehen des Hebels für die Einstellung des Schneidwinkels lösen, der sich unten am Gerät befindet.

Den Auflageschlitten nach vorn schieben und bei Bedarf so ankippen, dass der gewünschte Winkel zwischen 0° und 45° erreicht ist (links und rechts).

Dann den Auflageschlitten zurückbewegen, bis der Verschluss des Schlittens am Gehäuse einrastet.

Den Hebel für die Einstellung des Schneidwinkels in die Ausgangsstellung (Verschlossen) stellen, und gut feststellen.

Um genau zu schneiden, ist es wichtig, einen Probeschnitt auszuführen. Dann den Schnitt überprüfen, und bei Bedarf den Schneidwinkel verstellen, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.

7.4 Absaugvorrichtung

Diese Stichsäge ist mit einem Anschluss für eine Absaugvorrichtung ausgestattet. Sie können einen Vakuumsauger (z.B. Staubsauger) hinten an der Stichsäge anschließen. Wenn Sie zum Anschluss einen speziellen Adapter benötigen, wenden Sie sich bitte an den Händler Ihres Saugers.

7.5 Laser und LED Leuchte (Abb. 4)

Mit der LED Leuchte kann der Schneidbereich ausgeleuchtet werden.

Der Laserstrahl erzeugt eine rote Schneidlinie am Werkstück.

Der Laserstrahl wird zum Projizieren des Schnitts am Werkstück verwendet.

- Schalten Sie den Laser mit dem Ein-/Aus-Schalter (6) (3) ein.
- Setzen Sie das Gerät mit der Sägemarkierung über dem Anfangspunkt der Schnittlinie auf das Werkstück.
- Vergewissern Sie sich, dass die Laserlinie gemäß der Markierung auf dem Werkstück mit der Schnittlinie ausgerichtet ist.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Folgen Sie der Bedienungsanleitung, um einen Schnitt auszuführen.
- Schalten Sie den Laser nach dem Gebrauch aus.

7.6 Umschalter für Gebläserichtung (Abb. 5)

Den Umschalter für die Gebläserichtung nach vorn schieben (siehe Pfeil in Abb. 9). Auf diese Weise kann das Gerät problemlos entlang einer vorher markierten Linie bewegt werden, ohne dass angehäuften Sägespäne die Sicht auf die Linie verdecken.

7.7 Verwendung des Pendelhubs

Stellung	Schneidvorgang	Einsatzbereiche
0	Gerader Schnitt	Für das Schneiden von Schmiedestahl, Edelstahl und Plastik Für saubere Schnitte in Holz und Sperrholz
I	Schnitt mit leichtem Pendeln	Für das Schneiden Schmiedestahl, Aluminium und Hartholz
II	Schnitt mit mittlerem Pendeln	Für Schnitte in Holz und Sperrholz Für den schnellen Schnitt in Aluminium und Schmiedestahl
III	Schnitt mit starkem Pendeln	Für den schnellen Schnitt in Holz und Sperrholz

8 TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230-240V
Nennfrequenz	50Hz
Nennleistung	810W
Drehzahl	0-3000min ⁻¹
Schutzklasse	II
Kabellänge	3
Pendelstellung	4
Elektronische Drehzahlsteuerung	Ja
Einstellbarer Auflageschlitten	Ja
Schnitttiefe Stahl	8 mm
Schnitttiefe Holz	80 mm
Schnitttiefe Kunststoff	80 mm
E-Motor.Modell	Mit bürste
Anschlusstyp	In T-&U-Form
Schneller Scheibenwechsel	Ja
Softgrip	Ja
Staubabsaugschalter	Ja
Auflageschlittenmaterial	Stahl

9 GERÄUSCHEMISSION

Geräuschemissionswerte nach den einschlägigen Normen gemessen. (K=3)

Schalldruckpegel LpA	91 dB(A)
Schallleistungspegel LwA	102 dB(A)

**WARNHINWEIS! Wenn der Schalldruck 85 dB (A) übersteigt, muss ein Ohrenschutz getragen werden!**

aw (Vibration):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 GARANTIE

- Wir gewähren auf dieses Produkt eine Garantie von 36 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Erstbenutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab, ausgenommen: Batterien und Akkus, Ladegeräte, Defekt von Teilen aufgrund von normaler Abnutzung wie z.B. Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder von Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohr-Bits, Sägeblätter usw.; sowie Schäden oder Defekte aufgrund von falscher Behandlung, Unfällen oder Abänderungen; und auch nicht die Transportkosten.
- Schäden und/oder Defekte wegen unsachgemäßen Gebrauchs fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.
- Wir lehnen jede Haftung für Verletzungen ab, die infolge des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts eingetreten sind.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst für Powerplus Geräte ausgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr.: 00 32 3 292 92 90
- Eventuelle Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden; es sei denn, Anderslautendes wurde schriftlich vereinbart.
- Gleichzeitig kann ein Garantieanspruch nicht geltend gemacht werden, wenn der Schaden infolge von mangelnder Wartung oder Überlastung des Geräts entstanden ist.
- Schäden, die aus den nachstehenden Gründen entstanden sind, sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen: Eindringen von Flüssigkeit, übermäßiges Eindringen von Staub, wissentliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit verursacht), falsche Verwendung (Einsatz für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), falsche Bedienung (z.B. durch Nichtbefolgen von Anweisungen im Handbuch), falsche Montage, Blitzschlag oder falsche Netzspannung. Die vorstehende Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Wenn wir einem Garantieverlangen nachkommen, verlängert sich die Garantiezeit für ein repariertes Gerät nicht, und für ein Austauschgerät gilt keine neue, volle Garantiezeit.
- Altgeräte oder Altteile, die im Rahmen der Garantiearbeiten oder eines Austauschs übrig bleiben, werden und bleiben Eigentum von Varo N.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitz, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekoffer, zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.

11 UMWELT

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

12 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit erklären wir, **VARO N.V., Vic. Van Rompu N.V.** Joseph Van Instraat 9, B-2500 Lier, Belgien, nur dass das nachfolgend bezeichnete Gerät

Bezeichnung des Geräts: Stichsäge

Marke: POWERplus

Modell-Nr.: POWX0361

den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der entsprechenden EU-Richtlinien/Verordnungen auf der Grundlage der harmonisierten EU-Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Geräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

EU-Richtlinien/Verordnungen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Harmonisierte EU-Normen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Halter der Technischen Dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Der Unterzeichner handelt im Namen der Geschäftsführung des Unternehmens,

Philippe Vankerkhove
Zulassungsabteilung – Compliance Manager
30/11/2023, Lier - Belgium

1	APLICACIÓN	2
2	DESCRIPCIÓN (FIG. A)	2
3	LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE	2
4	SÍMBOLOS	3
5	REGLAMENTACIONES GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD Y DE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES	3
5.1	<i>Zona de trabajo</i>	3
5.2	<i>Seguridad eléctrica</i>	3
5.3	<i>Seguridad para las personas</i>	4
5.4	<i>Uso y cuidados de las herramientas eléctricas</i>	4
5.5	<i>Servicio</i>	5
6	INSTRUCCIONES SUPLEMENTARIAS DE SEGURIDAD PARA LÁSERES	5
7	INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN	5
7.1	<i>Puesta en funcionamiento (Fig. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Funcionamiento en respuesta inmediata</i>	5
7.1.2	<i>Funcionamiento en continuo</i>	5
7.1.3	<i>Ajuste del control electrónico de velocidad</i>	5
7.2	<i>Cambio de la hoja de la sierra (Fig. 2)</i>	5
7.3	<i>Ajuste de la base (Fig. 3)</i>	6
7.4	<i>Extracción de polvo</i>	6
7.5	<i>Utilización del láser y de la luz del diodo electroluminoso (Fig. 4)</i>	6
7.6	<i>Interruptor transferencia para la dirección del viento (Fig. 5)</i>	6
7.7	<i>Utilización del péndulo</i>	6
8	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	7
9	RUIDO	7
10	GARANTIA	8
11	MEDIO AMBIENTE	8
12	DECLARACION DE CONFORMIDAD	9

SIERRA DE VAIVÉN 810W

POWX0361

1 APPLICACIÓN

La herramienta eléctrica está diseñada para serrar madera, metal y plástico. No conviene para un uso profesional.



¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Preste siempre su herramienta eléctrica junto con estas instrucciones.

2 DESCRIPCIÓN (FIG. A)

- | | |
|--|--|
| 1. Cable de alimentación | 7. Roldana de guía |
| 2. Botón de bloqueo | 8. Base ajustable |
| 3. Interruptor de encendido/apagado
(on/off) | 9. Interruptor de péndulo (4 posiciones) |
| 4. Regulador de velocidad | 10. Toma para extractor de polvo |
| 5. Protección de inspección | 11. Brida para hoja de liberación rápida |
| 6. Interruptor de encendido/apagado de
la luz de diodo
electroluminiscente/láser | 12. Guía de borde |
| | 13. Interruptor de transferencia para la
dirección del viento |

3 LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE

- Retirar todos los componentes del embalaje.
- Retirar el embalaje restante y los insertos de transporte (si los hubiere).
- Verificar que el contenido del paquete esté completo.
- Verificar que no haya daños de transporte en la herramienta, el cable de alimentación, el enchufe eléctrico y todos los accesorios.
- Conservar los componentes de embalaje hasta el final del periodo de garantía. Elimínelos después utilizando el sistema local de eliminación de desechos.



CUIDADO: ¡Los materiales de embalaje no son juguetes! ¡Los niños no deben jugar con bolsas plásticas! ¡Existe un peligro de asfixia!

1 sierra de vaivén de 810 W
1 toma para extractor de polvo
4 sierras para madera
2 sierras para metal

1 barra de guía
1 manual de instrucciones
1 llave hexagonal



En caso que faltaren piezas o que hubiera piezas dañadas, póngase en contacto con el vendedor.

4 SÍMBOLOS

En este manual y/o en el aparato mismo se utilizan los siguientes símbolos:

	Indica riesgo de lesión corporal o de daños materiales.		Lleve guantes de seguridad.
	Lea este manual antes de utilizar el aparato.		Use gafas de protección.
	De conformidad con las normas fundamentales de las directivas europeas.		Advertencia sobre el rayo láser
	Herramienta de tipo II – Doble aislamiento – No requiere enchufe con conexión a tierra.		

5 REGLAMENTACIONES GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD Y DE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES

¡ADVERTENCIA! Lea todas las instrucciones y advertencias en materia de seguridad. El incumplimiento de las consignas contenidas en las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones corporales graves. Conserve todas las advertencias e instrucciones para poderlas consultar en el futuro. El término "herramienta eléctrica" utilizado en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica (con cable) alimentada desde la red o a la herramienta eléctrica (sin cable) alimentada por una batería.

5.1 Zona de trabajo

- Mantenga su zona de trabajo limpia y ordenada. Las zonas desordenadas y poco iluminadas favorecen los accidentes de trabajo.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, así como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas provocan chispas que pueden inflamar polvos o humos.
- Mantenga alejados a los niños y otras personas mientras utilice la herramienta eléctrica. Puede distraerle y perder el control de la máquina.

5.2 Seguridad eléctrica



La tensión de alimentación debe corresponder a la indicada sobre la etiqueta de características.

- El enchufe de la máquina debe encajar en la toma de corriente. No se debe modificar de manera alguna el enchufe. No utilice ningún adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra. El uso de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto físico con superficies puestas a tierra como tubos, radiadores, hornos y neveras. Se eleva el riesgo de una descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- Evite la exposición de las herramientas eléctricas a la lluvia y la humedad. La penetración de agua en los aparatos eléctricos aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No utilice el cable de manera inapropiada. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas en movimiento. Un cable dañado o enredado aumenta el riesgo de descargas eléctricas.

- El uso de un cable prolongador apto para el uso externo, cuando se trabaja con herramientas eléctricas al exterior, reduce el riesgo de descargas eléctricas.
- Si se debe utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de tal dispositivo reduce el riesgo de descargas eléctricas.

5.3 Seguridad para las personas

- Esté atento. Concéntrense en el trabajo que esté realizando y utilice las herramientas eléctricas con sensatez. No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de narcóticos, alcohol o fármacos. Un momento de inatención mientras se utiliza una herramienta eléctrica puede provocar graves lesiones corporales.
- Utilice un equipo de seguridad. Lleve siempre lleve gafas de protección. Un equipo de seguridad adecuado tal como máscara contra el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco de protección o auriculares de protección reducirá las lesiones personales.
- Evite la puesta en marcha involuntaria. Asegúrese que el interruptor esté apagado antes de enchufar la herramienta. Llevar una herramienta eléctrica con el dedo puesto en el interruptor o bien, conectar una herramienta eléctrica cuando el interruptor está en posición de encendido favorece los accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave que quede en una pieza móvil de la herramienta puede provocar lesiones corporales.
- No se sobreestime. Mantenga siempre con los pies un apoyo y un equilibrio adecuados. Esto permite controlar mejor la herramienta en situaciones inesperadas.
- Lleve ropa apropiada. No lleve ropa ancha ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas en movimiento. La ropa ancha, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
- Si se proporciona dispositivos para conectar equipos de extracción y recolección de polvo, asegúrese que éstos estén conectados y utilizados de manera correcta. El uso de este tipo de equipos puede reducir los riesgos debidos al polvo.

5.4 Uso y cuidados de las herramientas eléctricas

- No fuerce la herramienta. Utilice para su trabajo la herramienta eléctrica adecuada. Con la herramienta adecuada podrá trabajar mejor y de manera más segura, al ritmo para el que ésta ha sido diseñada.
- No utilice ninguna herramienta eléctrica, cuyo interruptor esté defectuoso. Una herramienta eléctrica que no se pueda encender y apagar es peligrosa y se le debe reparar.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar un ajuste cualquiera en la herramienta, de cambiar accesorios o de guardar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventiva reducen el riesgo de puesta en marcha accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas que utilice fuera del alcance de los niños. No permita que una persona no familiarizada con estas instrucciones utilice la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de una persona no capacitada.
- El mantenimiento de las herramientas eléctricas requiere atención. Verifique la alineación o la unión de las piezas móviles, la ausencia de piezas y cualquier otra situación que pudiere afectar el funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta estuviere dañada, hágala reparar antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a falta de mantenimiento.
- Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. Unas herramientas de corte en buen estado y afiladas son más fáciles de manejar y se agarrotan menos.
- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, el utilaje, etc. según estas instrucciones y como se indica para cada tipo de herramienta. Tenga en cuenta siempre las condiciones de trabajo y el trabajo en sí. El uso inadecuado de las herramientas eléctricas puede conducir a situaciones peligrosas.

5.5 Servicio

- Las intervenciones de servicio en su herramienta eléctrica deben ser efectuadas por personas cualificadas que utilicen únicamente piezas de repuesto idénticas. De esta

6 INSTRUCCIONES SUPLEMENTARIAS DE SEGURIDAD PARA LÁSERES

¡Advertencia!



El rayo láser puede causar graves daños en los ojos. No mire nunca directamente al rayo láser.

Mientras se esté utilizando, no apunte a las personas con el rayo láser, ni directa ni indirectamente a través de superficies reflectantes.

- Este láser cumple con lo establecido en la norma EN 60825-1:2007 para la clase 2. La unidad no incluye componentes de servicio. No abra la carcasa bajo ninguna circunstancia. Si la unidad se dañara, haga que la repare un técnico de reparación autorizado.

7 INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

7.1 Puesta en funcionamiento (Fig. 1)

7.1.1 Funcionamiento en respuesta inmediata

Encendido: Presione el interruptor de encendido/apagado (on/off).

Apagado: Libere el interruptor de encendido/apagado (on/off).

7.1.2 Funcionamiento en continuo

Encendido: Presione el interruptor de encendido/apagado (On/Off), manténgalo presionado y bloquéelo con el botón de bloqueo. Apagado: Presione el interruptor de encendido/apagado y suéltelo.

7.1.3 Ajuste del control electrónico de velocidad

Con el regulador de velocidad (4) situado en la parte superior de la empuñadura, es posible preajustar cualquier velocidad. Gire el regulador de velocidad (4) hacia un número mayor para trabajar una velocidad superior y hacia un número menor para trabajar a una velocidad inferior. La velocidad de corte ideal depende de las condiciones específicas de material y trabajo.

Son válidas las reglas generales para serrar con una herramienta eléctrica a la hora de elegir la velocidad.

- Acero: velocidad de corte mínima
- Aluminio, plástico, madera dura: velocidad media
- Madera blanda: velocidad máxima.

Utilice el lubricante/refrigerante adecuado para trabajar con metales para proteger la hoja de sierra. Si es necesario aplique aceite en caso de acero y petróleo o alcohol en caso de trabajar con aluminio. Cuando se trabaja con plástico, generalmente un poco de agua es suficiente para lubricar o refrigerar.

7.2 Cambio de la hoja de la sierra (Fig. 2)

Empuje el soporte de hoja con la brida para hoja completamente hacia delante y deslice después la hoja (con los dientes hacia delante) en la ranura de guía.

7.3 Ajuste de la base (Fig. 3)

Afloje la placa de base tirando la palanca de ajuste del ángulo de corte situada en la parte inferior de la herramienta.

Desplace la base hacia delante e inclínela hasta obtener el ángulo deseado, comprendido entre 0° y 45° (a izquierda y derecha).

Mueva hacia atrás la placa de base para asegurarse que la ranura de la placa esté encajada con el cárter de engranajes.

Presione la palanca de ajuste del ángulo de corte para bloquear la posición (posición original) y asegúrela con firmeza.

Para efectuar un corte preciso, se debe hacer un corte de prueba, medir el trabajo y volver a ajustar el ángulo hasta obtener el ajuste correcto.

7.4 Extracción de polvo

La sierra de vaivén está equipada con una toma de extractor de polvo. Puede conectar su aspiradora en la toma situada en la parte posterior de la sierra de vaivén. Si necesita un adaptador especial, póngase en contacto con el fabricante de su aspiradora.

7.5 Utilización del láser y de la luz del diodo electroluminoso (Fig. 4)

Se puede utilizar la luz del diodo electroluminiscente para iluminar los alrededores de la posición de corte.

El haz láser proyecta una línea de corte roja sobre la pieza de trabajo.

- Encienda el láser mediante el interruptor de encendido/apagado Coloque la máquina sobre la pieza de trabajo con la marca de sierra en el comienzo de la línea de corte.
- Compruebe que la línea del láser se alinea con la línea de corte marcada en la pieza de trabajo.
- Encienda la máquina.
- Siga las "Instrucciones de uso" para realizar un corte.
- Apague el láser después de utilizarlo.

7.6 Interruptor transferencia para la dirección del viento (Fig. 5)

Deslice el interruptor de transferencia hacia delante para cambiar la dirección del viento hacia delante, como lo indica la flecha de la Fig. 9, lo que evita que el serrín cubra la línea previamente marcada en la pieza de trabajo sobre la que se debe desplazar la herramienta hacia delante.

7.7 Utilización del péndulo

Posición	Acción de corte	Aplicaciones
0	Acción de corte en línea recta	Para cortar acero dulce, acero inoxidable y plástico. Para cortes limpios en madera y madera contrachapada.
I	Acción de corte en órbita pequeña	Para cortar acero dulce, aluminio y madera dura.
II	Acción de corte en órbita media	Para cortar madera y madera contrachapada. Para cortes rápidos en aluminio y acero dulce.
III	Acción de corte en órbita grande	Para cortes rápidos madera y madera contrachapada.

8 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión nominal	230-240V
Frecuencia nominal	50 Hz
Potencia nominal	810W
Velocidad de rotación	0-3000min ⁻¹
Clase de protección	II
Longitud del cable	3
Posiciones pendulares	4
Control electrónico de velocidad	Sí
Base ajustable	Sí
Profundidad de corte en acero	8 mm
Profundidad de corte en madera	80mm
Profundidad de corte en plástico	80mm
Tipo de motor eléctrico	Con escobillas
Tipo de conexión	Formas en "T" y "U"
Cambio rápido de cuchilla	Sí
Empuñadura blanda	Sí
Comutador de soplado de polvo	Sí
Material básico	Acero

9 RUIDO

Valores de emisión de ruidos medidos de conformidad con la norma pertinente. (K=3)

Nivel de presión acústica LpA	91dB(A)
Nivel de potencia acústica LwA	102 dB(A)



¡ATENCIÓN! Utilice una protección auricular cuando la presión acústica sea superior a 85 dB(A).

aW (Nivel de vibración):

4.3 m/s²K = 1,5 m/s²

10 GARANTIA

- Este producto está garantizado por un periodo de 36 meses, efectivos desde la fecha de compra por el primer usuario.
- Esta garantía cubre cualquier fallo de material o de producción excluyendo: baterías, cargadores, piezas defectuosas debido al desgaste normal tales como rodamientos, escobillas, cables y enchufes, o accesorios tales como brocas, hojas de sierra, etc.; los daños o defectos causados por uso abusivo, accidentes o alteraciones del producto; ni los costes de transporte.
- Los daños y/o defectos que fueren la consecuencia de un uso indebido tampoco están cubiertos por las disposiciones de esta garantía.
- Igualmente, declinamos toda responsabilidad por lesiones corporales causadas por el uso inadecuado de la herramienta.
- Las reparaciones deben ser efectuadas por un centro autorizado de servicio al cliente para herramientas Powerplus.
- Se puede obtener más información llamando al número de teléfono 00 32 3 292 92 90.
- El cliente correrá siempre con todos los costes de transporte, salvo si se conviene lo contrario por escrito.
- Al mismo tiempo, si el daño del aparato es la consecuencia de una sobrecarga o de un mantenimiento negligente, no se aceptará ninguna reclamación en el marco de la garantía.
- Se excluye definitivamente de la garantía los daños que fueren la consecuencia de una penetración de líquido o de polvo en exceso, los daños intencionales (aposta o por gran negligencia), así como el resultado de un uso inadecuado (utilización para fines para los cuales no está adaptado), incompetente (por ejemplo, incumpliendo las instrucciones contenidas en este manual), de un ensamblaje realizado por una persona sin experiencia, de rayos, de una tensión incorrecta de la red. Esta lista no es completa.
- La aceptación de reclamaciones en el marco de la garantía nunca puede conducir a la prolongación del periodo de validez de ésta ni al inicio de un nuevo periodo de garantía, en caso de reemplazo del aparato.
- Los aparatos o piezas reemplazadas en el marco de la garantía serán, por lo tanto, propiedad de Varo NV.
- Nos reservamos el derecho de rechazar toda reclamación en la que no se pueda verificar la fecha de compra o que no se pueda demostrar un correcto mantenimiento (limpieza frecuente de las rejillas de ventilación e intervención regular de servicio en las escobillas, etc.).
- Debe conservar el recibo de compra como prueba de la fecha de compra.
- Debe devolver al vendedor la máquina no desmontada, en un estado de limpieza aceptable, en su maleta original (en caso de que se hubiere entregado la máquina en una maleta), acompañada de su recibo de compra.

11 MEDIO AMBIENTE



Si al cabo de un largo periodo de utilización debiere cambiar la máquina, no la deseche entre los residuos domésticos. Deshágase de ella de una forma que fuere compatible con la protección del medio ambiente.



No se pueden tratar los desechos producidos por las máquinas eléctricas como desechos domésticos. Se les debe reciclar allí donde existan instalaciones apropiadas. Consulte el organismo local o el vendedor para obtener información sobre su reciclaje.

12 DECLARACION DE CONFORMIDAD

**varo**

VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9. BE2500 Lier – Bélgica, declara únicamente que:

Tipo de aparato: Sierra de vaivén
Marca: POWERplus
Número del producto: POWX0361

está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas/Reglamentaciones europeas aplicables, basados en la aplicación de las normas europeas armonizadas. Cualquier modificación no autorizada de este aparato anula esta declaración.

Directivas/Reglamentaciones europeas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas enmiendas hasta la fecha de la firma);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Normas europeas armonizadas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas hasta la fecha de la firma);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Custodio de la documentación técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

El suscrito actúa en nombre del director general de la compañía,

Philippe Vankerkhove
Asuntos reglamentarios - Director de conformidad
30/11/2023, Lier - Belgium

1	APPLICAZIONE	2
2	DESCRIZIONE (FIG. A)	2
3	DISTINTA DEI COMPONENTI	2
4	SIMBOLI	3
5	REGOLE GENERALI PER LA SICUREZZA E LA PREVENZIONE DEGLI INCIDENTI	3
5.1	<i>Luogo di lavoro</i>	3
5.2	<i>Sicurezza elettrica</i>	3
5.3	<i>Sicurezza delle persone</i>	4
5.4	<i>Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili</i>	4
5.5	<i>Manutenzione</i>	5
6	ULTERIORI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I LASER	5
7	ISTRUZIONI PER L'USO	5
7.1	<i>Messa in funzione (Fig. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Funzionamento a risposta istantanea</i>	5
7.1.2	<i>Funzionamento continuo</i>	5
7.1.3	<i>Impostazione del controllo elettronico della velocità</i>	5
7.2	<i>Sostituzione della lama (Fig. 2)</i>	5
7.3	<i>Regolazione della base (Fig. 3)</i>	6
7.4	<i>Aspirazione della polvere</i>	6
7.5	<i>Uso del laser e del LED (Fig. 4)</i>	6
7.6	<i>Commutatore della direzione di rotazione (Fig. 5)</i>	6
7.7	<i>Uso del pendolo</i>	6
8	DATI TECNICI	7
9	RUMORE	7
10	GARANZIA	8
11	AMBIENTE	8
12	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	9

SEGA DA TRAFORO 810W POWX0361

1 APPLICAZIONE

L'apparecchio è concepito per segare legno, metallo e plastica. Non è idoneo per l'uso professionale.



AVVERTENZA! Per la vostra incolumità, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina. Consegnare l'elettroutensile solo accompagnato da queste istruzioni.

2 DESCRIZIONE (FIG. A)

1. Cavo di alimentazione
2. Pulsante di bloccaggio
3. Interruttore on/off
4. Regolatore della velocità
5. Apertura di ispezione
6. Laser interruttore ON/OFF / spia LED
7. Rullo guida
8. Base regolabile
9. Interruttore pendolo (4 posizioni)
10. Presa aspiratore
11. Fermo lama a sbloccaggio rapido
12. Guida bordo
13. Comutatore della direzione di avvolgimento

3 DISTINTA DEI COMPONENTI

- Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere il resto dell'imballaggio e i componenti di supporto per il trasporto (se presenti).
- Verificare che tutti i pezzi siano presenti.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non abbiano riportato danni durante il trasporto.
- Se possibile conservare tutto il materiale di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltrirlo presso il sistema locale di smaltimento rifiuti.



AVVERTENZA: I componenti del materiale di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!

1 sega da traforo 810 W

1 guidalama

1 presa per aspiratore

1 manuale di istruzioni

4 seghetti per legno

1 chiave esagonale

2 seghetti per metallo



Se alcuni componenti risultano danneggiati o mancanti, rivolgersi al rivenditore.

4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sull'apparecchio sono utilizzati i seguenti simboli:

	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'utensile.		Indossare guanti protettivi.
	Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.		Indossare protezioni oculari.
	Conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Europee.		Avvertimento raggio laser
	Macchina classe II - Doppio isolamento - Non è necessaria la messa a terra.		

5 REGOLE GENERALI PER LA SICUREZZA E LA PREVENZIONE DEGLI INCIDENTI

AVVERTENZA!

Attenzione! Leggere tutte le istruzioni. Non attenersi alle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le presenti istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettroutensile" di seguito utilizzato si riferisce a elettroutensili alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).

5.1 Luogo di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e in ordine. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettroutensili producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettroutensile, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

5.2 Sicurezza elettrica



Verificare sempre che la tensione della rete di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targa dati.

- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.
- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettroutensile aumenta il rischio di scossa elettrica.

- Maneggiare il cavo con cura. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio, per appenderlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di ricevere scosse elettriche.
- Se l'elettrotensile va impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunga adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche.
- Se non si può evitare di azionare l'elettrotensile in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

5.3 Sicurezza delle persone

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrotensile. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Indossare dispositivi di protezione personali e sempre un paio di occhiali protettivi. Indossare dispositivi di protezione personali quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettrotensile, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi su "OFF" (0) prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono causare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare ferimenti.
- Non essere mai troppo sicuri di sé. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare l'abbigliamento adatto. L'abbigliamento deve essere il più possibile aderente ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

5.4 Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrotensile idoneo al lavoro da svolgere. Con l'elettrotensile idoneo si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettrotensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettrotensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima delle regolazioni dell'apparecchio, della sostituzione di accessori o del suo inutilizzo. Queste precauzioni impediscono l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio da persone che non ne hanno familiarità oppure che non hanno letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.

- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e con accurata affilatura si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettroutensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e in particolare a quanto previsto per questo modello particolare. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e le conseguenti attività. L'impiego di elettroutensili per usi diversi da quanto previsto può condurre a situazioni pericolose.

5.5 Manutenzione

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali.

6 ULTERIORI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I LASER

Avvertenza!



Il raggio laser può causare gravi lesioni alla vista. Non osservare né fissare direttamente il fascio laser.

Durante l'uso, non dirigere il raggio laser sulle persone, né direttamente né indirettamente mediante superfici riflettenti.

- Questo laser è conforme alle unità di classe 2, in osservanza della normativa E EN 60825-1:2007. L'unità non contiene componenti che richiedono manutenzione. Non tentare di aprire l'alloggiamento in alcuna circostanza. Se l'unità è danneggiata, rivolgersi ad un centro autorizzato.

7 ISTRUZIONI PER L'USO

7.1 Messa in funzione (Fig. 1)

7.1.1 Funzionamento a risposta istantanea

Accensione: Premere l'interruttore on/off.

Spegnimento: Rilasciare l'interruttore on/off.

7.1.2 Funzionamento continuo

Accensione: Premere l'interruttore On/Off, mantenerlo premuto e bloccare con l'apposito pulsante. Spegnimento: Premere l'interruttore on/off e rilasciare

7.1.3 Impostazione del controllo elettronico della velocità

Servendosi del regolatore di velocità (4) in rilievo sulla sommità dell'impugnatura è possibile preimpostare qualsiasi velocità. Ruotare il regolatore di velocità (4) verso un numero elevato per una maggiore velocità e verso un numero più basso per una velocità inferiore. La velocità di taglio ideale dipende dalle condizioni di lavoro e dal materiale.

Si applica la regolamentazione prevista per la regolazione della velocità con lavori di taglio con elettroutensili.

- Acciaio: velocità di taglio più lenta
- Alluminio, plastica, legno duro: velocità media
- Legno dolce: alta velocità

Per la manutenzione della lama, utilizzare idonei lubrificanti/refrigeranti per la lavorazione di metalli; in caso di emergenza, olio per l'acciaio, alcool o petrolio per l'alluminio. Per le materie plastiche è sufficiente per lo più acqua.

7.2 Sostituzione della lama (Fig. 2)

Spingere completamente in avanti il supporto lama con il fermo lama, quindi far scorrere la lama (con i denti rivolti anteriormente) nella scanalatura di guida.

7.3 Regolazione della base (Fig. 3)

Allentare la piastra base tirando la leva di regolazione dell'angolo di taglio ubicata sul lato inferiore dell'utensile.

Spingere in avanti la piastra base e inclinarla fino ad ottenere l'angolo desiderato. Esso può essere compreso tra 0° e 45° (a sinistra e a destra).

Riportare indietro la piastra base fino a innestare la fessura della piastra stessa nell'alloggiamento degli ingranaggi.

Premere la leva della regolazione dell'angolo di taglio per bloccare la posizione (posizione iniziale) e fissare saldamente.

Per ottenere risultati ottimali è necessario eseguire un taglio di prova, misurare il lavoro e provare di nuovo fino ad ottenere l'impostazione corretta.

7.4 Aspirazione della polvere

La sega è dotata di presa per il collegamento di un aspiratore. È possibile collegare l'aspirapolvere sul retro della sega. In caso di necessità di un adattatore speciale, rivolgersi al fabbricante dell'aspirapolvere.

7.5 Uso del laser e del LED (Fig. 4)

È possibile utilizzare il LED per illuminare la posizione di taglio.

Il raggio laser proietta una linea di taglio di colore rosso sul pezzo di lavorazione.

- Accendere il laser usando l'interruttore on/off .
- Mettere l'utensile sul pezzo da lavorare, con il contrassegno della sega sopra il punto iniziale della linea di taglio.
- Controllare che il fascio laser sia allineato alla linea del taglio marcata sul pezzo da lavorare.
- Accendere la macchina.
- Eseguire il taglio osservando le "Istruzioni per l'uso".
- Spegnere il laser dopo l'uso.

7.6 Commutatore della direzione di rotazione (Fig. 5)

Far scorrere il commutatore in avanti per invertire la direzione di avvolgimento in avanti, come mostrato dalla freccia nella Fig. 9 sopra. In tal modo si eviterà che la segatura ricopra la linea precedentemente tracciata sul pezzo da tagliare, con evidente vantaggio nel caso in cui si debba muovere l'utensile lungo tale linea.

7.7 Uso del pendolo

Posizione	Azione di taglio	Applicazioni
0	Taglio in linea retta	Per acciaio dolce, acciaio inox e plastica. Per tagli netti su legno e compensato.
I	Tagli su tracciato curvo breve	Per acciaio dolce, alluminio e legno duro.
II	Tagli su tracciato curvo medio	Per legno e compensato. Per tagli rapidi su alluminio e acciaio dolce.
III	Tagli su tracciato curvo ampio	Per tagli rapidi su legno e compensato.

8 DATI TECNICI

Tensione nominale	230-240V
Frequenza nominale	50 Hz
Potenza nominale	810 W
Velocità di rotazione	0-3000min ⁻¹
Classe di protezione	II
Lunghezza del cavo	3
Posizioni oscillatorie	4
Controllo elettronico della velocità	Sì
Base regolabile	Sì
Profondità di taglio, acciaio	8 mm
Profondità di taglio, legno	80mm
Profondità di taglio nella plastica	80mm
Tipo di motore elettrico	A spazzole
Tipo di collegamento	A T e a U
Sostituzione rapida delle lame	Sì
Impugnatura a presa morbida	Sì
Interruttore soffiaggio polvere	Sì
Materiale base	Acciaio

9 RUMORE

Valori di emissione di rumore misurati in conformità allo standard applicabile. (K=3)

Livello di pressione acustica LpA	91dB(A)
Livello di potenza acustica LwA	102 dB(A)



ATTENZIONE! Indossare protezioni acustiche se la pressione acustica supera 85 dB(A).

aw (Livello di vibrazione):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per un periodo di 36 mesi a decorrere dalla data dell'acquisto da parte del primo utilizzatore.
- La presente garanzia copre tutti i difetti di materiali o produzione, esclusi: batterie, caricabatterie, parti difettose soggette a normale usura quali cuscinetti, spazzole, cavi e spine o accessori quali trapani, punte di trapano, lame di seghe, ecc.; danni o difetti derivanti da incuria, incidenti o alterazioni; costi di trasporto.
- Sono esclusi dalle clausole della garanzia danni e/o difetti conseguenti all'uso non conforme.
- Si declina ogni responsabilità per eventuali lesioni provocate dall'uso non conforme dell'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere affidate esclusivamente a un centro di assistenza ai clienti autorizzato da Powerplus tools.
- Per ulteriori informazioni, telefonare al numero 00 32 3 292 92 90.
- Tutti i costi di trasporto sono a carico del cliente, salvo accordi diversi in forma scritta.
- Non sono inoltre consentiti reclami sulla garanzia qualora il danno al dispositivo sia dovuto alle conseguenze di una manutenzione inadeguata o di un sovraccarico.
- Sono inderogabilmente esclusi dalla garanzia i danni derivati da infiltrazione di liquidi, penetrazione di polvere, danni intenzionali (perpetrati deliberatamente o dovuti a negligenza evidente), uso improprio (scopi per i quali il dispositivo non è idoneo), uso non competente (cioè senza rispettare le istruzioni fornite nel manuale), assemblaggio da parte di personale inesperto, fulmini, tensione di rete errata. Questa clausola non è restrittiva.
- L'accettazione dei reclami in base al regolamento di questa garanzia non comporta in nessun caso la proroga del periodo di validità della stessa né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia in caso di sostituzione del dispositivo.
- I dispositivi o i componenti sostituiti nel periodo della garanzia sono pertanto di proprietà di Varo NV.
- Ci riserviamo il diritto di respingere i reclami nei casi in cui non sia possibile verificare l'acquisto o quando sia evidente che il prodotto non è stato sottoposto a una corretta manutenzione. (pulizia delle aperture di ventilazione, regolare assistenza per le spazzole al carbonio, ecc.).
- Conservare lo scontrino come prova della data d'acquisto.
- L'apparecchio non smontato deve essere restituito al rivenditore in condizioni di pulizia accettabili, nella custodia preformata originale (se applicabile), accompagnato dalla prova d'acquisto.

11 AMBIENTE

Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici, ma smaltirla in modo rispettoso per l'ambiente.

I rifiuti prodotti dalle macchine elettriche non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo laddove siano disponibili impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti su raccolta e smaltimento.

12 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Con la presente, **VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V.** Joseph Van Instraat 9 – B2500 Lier, Belgio, dichiara unicamente che

Descrizione dell'apparecchio: Sega da traforo

Marchio: POWERplus

Numero articolo: POWX0361

è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalle Direttive/Regolamenti Europee in base all'applicazione delle norme europee armonizzate. Qualsiasi modifica effettuata sul prodotto rende nulla questa dichiarazione.

Direttive/Regolamenti europee (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Norme europee armonizzate (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Depositario della documentazione tecnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Il sottoscritto agisce in nome e per conto del CEO della società,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs – Compliance Manager
30/11/2023, Lier - Belgium

1	APLICAÇÃO	2
2	DESCRÍÇÃO (FIG. A)	2
3	LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM	2
4	SÍMBOLOS	3
5	REGULAMENTAÇÕES DE SEGURANÇA E PREVENÇÃO DE ACIDENTES	3
5.1	<i>Local a trabalhar</i>	3
5.2	<i>Segurança eléctrica</i>	3
5.3	<i>Segurança de pessoas</i>	4
5.4	<i>Manuseamento e emprego de ferramentas eléctricas com precaução</i>	4
5.5	<i>Manutenção</i>	5
6	INSTRUÇÕES ADICIONAIS DE SEGURANÇA PARA LASERS	5
7	INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	5
7.1	<i>Começar (Fig. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Resposta imediata</i>	5
7.1.2	<i>Operação contínua</i>	5
7.1.3	<i>Definição do controlo electrónico de velocidade</i>	5
7.2	<i>Mudar a lâmina da serra (Fig. 2)</i>	6
7.3	<i>Ajuste da base (Fig. 3)</i>	6
7.4	<i>Extracção de pó</i>	6
7.5	<i>Utilizar o laser e a luz do LED (Fig. 4)</i>	6
7.6	<i>Interruptor de transferência para alterar o sentido do ar (Fig. 5)</i>	6
7.7	<i>Use of pendulum</i>	6
8	INFORMAÇÕES TÉCNICAS	7
9	RUÍDO	7
10	GARANTIA	8
11	MEIO-AMBIENTE	8
12	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	9

**SERRA 810 W
POWX0361****1 APLICAÇÃO**

A ferramenta elétrica é concebida para serrar madeira, metal e plásticos. Não adequado para uso profissional.



AVISO! Antes de utilizar a máquina, leia atentamente este manual para garantir a sua própria segurança. Ceda apenas a sua ferramenta elétrica juntamente com este manual de instruções.

2 DESCRIÇÃO (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Cabo de alimentação | 8. Base ajustável |
| 2. Botão de bloqueio | 9. Interruptor de pêndulo (4 posições) |
| 3. Interruptor On/Off | 10. Encaixe do extrator de pó |
| 4. Regulador de velocidade | 11. Grampo de liberação rápida da lâmina |
| 5. Proteção de inspeção | 12. Guia de margem |
| 6. Laser interruptor ON/OFF/Luz de LED | 13. Interruptor de transferência do sentido do ar |
| 7. Rolo guia | |

3 LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Retire todo o material da embalagem.
- Retire os suportes de embalagem e transporte ainda existentes (se houver).
- Verifique a existência de todo o conteúdo da embalagem.
- Verifique possíveis danos de transporte na ferramenta, no cabo de alimentação, na ficha elétrica e em todos os acessórios.
- Se possível, guarde a embalagem até ao fim do período de garantia. Elimine-a depois através do seu sistema de recolha de resíduos local.



AVISO! Os materiais de embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico! Perigo de asfixia!

1 serra 810 W

1 barra guia

1 encaixe do extrator de pó

1 manual de instrução

4 serras para madeira

1 chave Allen

2 serras para metal



Caso haja partes em falta ou danificadas, por favor, contacte o seu comerciante.

4 SÍMBOLOS

Neste manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Atenção: risco de ferimentos ou eventuais danos na ferramenta.		Use luvas de protecção.
	Atenção: risco de ferimentos ou eventuais danos na ferramenta.		Use protecção ocular.
	Em conformidade os requerimentos essenciais aplicáveis da(s) directiva(s) europeia(s).		Aviso de feixe a laser
	Máquina classe II – Isolamento duplo – Não necessita de tomada com terra.		

5 REGULAMENTAÇÕES DE SEGURANÇA E PREVENÇÃO DE ACIDENTES

AVISO!

Atenção! Devem ser lidas todas as instruções fornecidas. O não-cumprimento das instruções que se seguem pode provocar choque eléctrico, incêndio e /ou ferimentos graves. O conceito utilizado a seguir de „Ferramenta eléctrica” refere-se a ferramentas eléctricas com alimentação eléctrica (com cabo eléctrico).

5.1 Local a trabalhar

- Mantenha a sua área a trabalhar limpa e arrumada. A desordem e áreas a trabalhar com pouca iluminação podem desencadear acidentes.
- Não trabalhe com o aparelho em ambientes com risco de explosão, onde se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas eléctricas produzem faíscas, as quais podem inflamar as poeiras ou vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta eléctrica. Em caso de distração, pode perder o controlo sobre o aparelho.

5.2 Segurança eléctrica



Certifique-se sempre que a tensão de alimentação corresponde à voltagem especificada na placa de características.

- A ficha de ligação do aparelho tem que encaixar correctamente na tomada. A ficha não pode de forma alguma ser modificada. Não utilize nenhum adaptador juntamente com aparelhos ligados à terra. As fichas intactas e tomadas adequadas diminuem o risco de choque eléctrico.
- Evite o contacto físico com superfícies ligadas à terra, tais como tubagens, aparelhos de aquecimento, fogões e frigoríficos. Existe um risco agravado de choque eléctrico, se tiver contacto físico com terra.
- Mantenha o aparelho afastado de chuva ou humidade. A entrada de água num aparelho eléctrico aumenta o risco de choque eléctrico.
- Não utilize o cabo eléctrico para segurar ou pendurar o aparelho ou para puxar a ficha da tomada. Mantenha o cabo eléctrico afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou de peças de aparelhos em movimento. Os cabos eléctricos danificados ou dobrados aumentam o risco de choque eléctrico.

- Se trabalhar com uma ferramenta eléctrica ao ar livre, utilize apenas extensões que sejam também indicadas para uso no exterior. A utilização de uma extensão apropriada para uso no exterior diminui o risco de choque eléctrico.
- Caso não seja possível evitar operar a ferramenta eléctrica num local húmido, use um dispositivo contra corrente residual (RCD). O uso de um RCD reduz o risco de choque eléctrico.

5.3 Segurança de pessoas

- Esteja atento. Esteja concentrado e seja sensato ao trabalhar com uma ferramenta eléctrica. Não utilize o aparelho se estiver cansado ou sob a influência de estupefacientes, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização do aparelho pode provocar ferimentos graves.
- Use equipamento de protecção individual e use sempre óculos de protecção. O uso de equipamento de protecção individual, assim como máscaras anti-poeiras, calçado de segurança anti-derrapante, capacete de segurança ou protecção auricular, conforme o tipo e aplicação da ferramenta eléctrica, diminui o risco de ferimentos.
- Evite uma entrada em funcionamento acidental. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição „OFF (0)” (desligado), antes de inserir a ficha na tomada. Se tiver o dedo no interruptor ao segurar o aparelho ou ligar o aparelho à corrente eléctrica com o interruptor activado, podem resultar acidentes.
- Retire ferramentas de ajuste ou chaves de parafusos, antes de ligar o aparelho. Uma ferramenta ou chave que se encontre numa peça giratória do aparelho pode provocar ferimentos.
- Não se sobrevalorize. Tenha atenção a uma postura correcta e mantenha sempre o equilíbrio. Desta forma, poderá controlar melhor o aparelho em situações inesperadas.
- Use vestuário apropriado. Não use roupas largas nem jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas a trabalhar afastados de peças em movimento. As roupas soltas, jóias ou cabos compridos soltos podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- Se puderem ser montados dispositivos de aspiração e absorção de poeiras, certifique-se de que os mesmos estão ligados e são utilizados correctamente. A utilização destes dispositivos diminui os riscos associados a poeiras.

5.4 Manuseamento e emprego de ferramentas eléctricas com precaução

- Não sobrecarregue o aparelho. Utilize a ferramenta eléctrica indicada para o seu trabalho. Com a ferramenta eléctrica adequada, trabalha melhor e de forma mais segura nas áreas a trabalhar indicadas.
- Não utilize uma ferramenta eléctrica com o interruptor danificado. Uma ferramenta eléctrica que não possa ser mais ligada ou desligada é perigosa e tem de ser reparada.
- Retire a ficha da tomada antes de proceder a ajustes no aparelho, substituir acessórios ou arrumar o aparelho. Esta medida de precaução impede o arranque acidental do aparelho.
- Guarde as ferramentas eléctricas não utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que outras pessoas façam uso do aparelho, se não estiverem familiarizadas com o mesmo ou não tiverem lido estas instruções. As ferramentas eléctricas são perigosas, se forem utilizadas por pessoas inexperientes.
- Faça a manutenção do aparelho com cuidado. Inspeccione se as peças móveis do aparelho funcionam correctamente e não bloqueiam, se as peças estão partidas ou danificadas de forma a comprometer o funcionamento do aparelho. Mande reparar as peças danificadas antes da utilização do aparelho. Muitos acidentes têm a sua origem na manutenção incorrecta das ferramentas eléctricas.
- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com extremidades de corte afiadas, com uma manutenção correcta, bloqueiam menos e são mais fáceis de manusear.

- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com extremidades de corte afiadas, com uma manutenção correcta, bloqueiam menos e são mais fáceis de manusear.
- Utilize a ferramenta eléctrica, acessórios, ferramentas normalizadas, etc. de acordo com estas instruções para este tipo especial de aparelho. Tenha também em atenção as condições a trabalhar e a tarefa a executar. O emprego das ferramentas eléctricas para aplicações diferentes das estipuladas pode desencadear situações de perigo.

5.5 **Manutenção**

- Mande reparar o seu aparelho apenas por técnicos qualificados e apenas com peças de substituição originais. Desta forma, é assegurado que a segurança do aparelho se mantém.

6 INSTRUÇÕES ADICIONAIS DE SEGURANÇA PARA LASERS



Advertência! O feixe a laser causa danos graves nos olhos. Nunca olhe ou fique a olhar para o feixe a laser.

Durante a utilização, não aponte o feixe a laser para as pessoas, directa ou indirectamente, através de superfícies reflectoras.

- Este laser está de acordo com a classe de segundo a norma EN 60825-1:2007. A unidade não inclui componentes que requerem manutenção. Não abra a caixa por razão alguma. Caso a unidade esteja danificada, peça a um agente de reparação autorizado para a reparar.

7 INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

7.1 **Começar (Fig. 1)**

7.1.1 Resposta imediata

Ligar: Pressione o botão On/Off

Desligar: Pressione o botão On/Off switch

7.1.2 Operação contínua

Ligar: Pressione o botão On/Off, e prenda com o botão de bloqueio

Desligar: Pressione o botão On/Off switch e liberte

7.1.3 Definição do controlo electrónico de velocidade

Utilize o regulador de velocidade (4) na parte superior do manípulo para pré-definir a velocidade. Gire o regulador de velocidade (4) até a um valor mais elevado para uma velocidade mais rápida e gire para um número mais baixo para uma velocidade mais lenta. A velocidade ideal de corte depende especificamente do material e das condições de trabalho. São aqui aplicáveis os regulamentos gerais para a regulação da velocidade em trabalhos de corte com ferramentas eléctricas.

- Aço: velocidade de corte mais baixa
- Alumínio, plástico, madeira dura: velocidade de corte intermédia
- Madeira mole: velocidade de corte elevada.

Utilize lubrificante/agente refrigerante adequados no trabalho de metais, para a protecção da lâmina da serra – se necessário, um pouco de óleo no aço e álcool etílico ou petróleo no alumínio. Em materiais de plástico, normalmente a água é suficiente como agente refrigerante/lubrificante.

7.2 Mudar a lâmina da serra (Fig. 2)

Empurre o suporte da lâmina com a grampo da lâmina, na totalidade, até à frente e depois faça deslizar a lâmina (com os dentes virados para a frente) na ranhura da guia.

7.3 Ajuste da base (Fig. 3)

Solte a placa de base puxando a alavanca para ajuste do ângulo de corte que se encontra na parte inferior da ferramenta.

Mova a placa de base para a frente e incline até obter o ângulo desejado, o ângulo pode estar entre 0° e 45° (esquerda e direita).

Mova a placa de base para trás para garantir que a ranhura da placa de base engata na engrenagem.

Prima a alavanca de ajuste do ângulo de corte para a posição de bloqueio (posição original) e fixe firmemente.

Para um corte preciso é necessário fazer um corte de teste, medir o trabalho e restaurar o ângulo até alcançar o ajuste correto.

7.4 Extracção de pó

A serra está equipada com uma tomada de extração de pó. Poderá ligar o seu aspirador na retaguarda da serra, na tomada. Se precisar de um adaptador especial, deverá contactar o fabricante do seu aspirador.

7.5 Utilizar o laser e a luz do LED (Fig. 4)

Pode utilizar a luz do LED para realçar a proximidade da posição de corte.

O feixe do laser projecta uma linha de corte vermelha na peça.

- Ligue o laser através do interruptor de ligar/desligar.
- Coloque a máquina na peça de trabalho com a marcação da serra por cima do início da linha de corte.
- Verifique se a linha laser está alinhada com a linha de corte tal como marcado na peça de trabalho.
- Ligue a máquina.
- Siga as "Instruções de uso" para efectuar um corte.
- Após a utilização, desligue o laser.

7.6 Interruptor de transferência para alterar o sentido do ar (Fig. 5)

Deslize o interruptor de transferência para a frente para alterar o sentido do ar para a frente como mostrado pela seta na Fig. 9 acima, que evita que a serradura tape as linhas previamente marcadas na peça de trabalho, que é conveniente para mover a ferramenta para a frente ao longo da linha previamente marcada.

7.7 Use of pendulum

Position	Type af savning	Anvendelsesområder
0	Savning i en lige linje	Til brug ved savning i blødt stål, rustfrit stål og plastmaterialer. Til brug for et rent snit i træ og krydsfiner
I	Savning i en lille kredsbane	Til brug ved savning i blødt stål, aluminium og hård træ.
II	Savning i en mellem kredsbane	Til brug for savning i træ og krydsfiner. Til brug for hurtig savning i aluminium og blødt stål.
III	Savning i en stor kredsbane	Til brug for hurtigsavning i træ og krydsfiner

8 INFORMAÇÕES TÉCNICAS

Voltagem nominal	230-240V
Frequência nominal	50 Hz
Potência nominal	810W
Rotações	0-3000min ⁻¹
Classe de proteção	II
Comprimento do cabo	3
Posições do pêndulo	4
Controlo eletrónica da velocidade	Sim
Base ajustável	Sim
Profundidade de corte - aço	8 mm
Profundidade de corte - madeira	80mm
Profundidade de corte - plástico	80mm
Tipo do motor elétrico	Com escova
Tipo de conexão	Com forma em T&U
Troca rápida da lâmina	Sim
Softgrip	Sim
Interruptor do extrator de pó	Sim
Material da base	Aço

9 RUÍDO

Valores de emissão sonora, medidos em conformidade com a norma relevante. (K=3)

Nível de pressão acústica LpA	91dB(A)
Nível de potência acústica LwA	102 dB(A)



ATENÇÃO! Use proteção de ouvidos quando a pressão sonora for superior a 85 dB(A).

aw (Vibração):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 GARANTIA

- Este produto tem uma garantia de um período de 36 meses efectivos, a partir da data de aquisição pelo primeiro utilizador.
- Esta garantia cobre todas as falhas do material ou produção, mas não inclui: baterias, carregadores, peças com defeito por desgaste de utilização normal, como suportes, escovas, cabos e tomadas ou acessórios como brocas, lâminas de serra, etc., danos ou defeitos que sejam resultado de utilização indevida, acidentes ou alterações, nem os custos de transporte.
- Danos e/ou defeitos resultantes de utilização inadequada também não estão cobertos pelas condições de garantia.
- Renunciamos também qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos corporais resultantes de utilização inadequada da ferramenta.
- As reparações apenas devem ser levadas a cabo por um centro de serviço ao cliente autorizado para ferramentas Powerplus.
- A qualquer momento pode obter mais informação através do número 00 32 3 292 92 90.
- Quaisquer custos de transporte devem sempre ser imputados ao cliente, excepto se acordado de outra forma por escrito.
- Ao mesmo tempo, não pode ser entregue qualquer reivindicação de garantia, se o dano do aparelho resulta de uma manutenção negligente ou de uma sobrecarga.
- Uma exclusão definitiva da garantia resulta de danos causados por permeação de líquidos, penetração excessiva de poeira, danificação intencional (deliberadamente ou devido à grave falta de cuidados), uso não apropriado (utilização para fins não adequados para este aparelho), utilização não qualificada (p.ex. não respeitando as instruções dadas neste manual), montagem incorrecta, queda de raio, voltagem de rede incorrecta. Esta lista não é restrictiva.
- Nunca a aceitação de reivindicações de garantia pode levar à prolongamento da garantia ou ao início de um novo período de garantia em caso da substituição do aparelho.
- Por isso, aparelhos ou componentes substituídos sob garantia ficam na posse de Varo NV.
- Nós reservamos o direito de rejeitar qualquer reivindicação onde a aquisição não possa ser verificada ou quando é visível que o produto não foi utilizado correctamente. (Limpeza das ranhuras de ventilação, escovas de carvão utilizadas com regularidade, ...)
- Deverá guardar o seu talão de compra como prova de aquisição do produto.
- A sua ferramenta desmontada deverá ser devolvida ao representante num estado de limpeza aceitável, na sua caixa de transporte original (aplicável às unidades acompanhadas da prova de compra).

11 MEIO-AMBIENTE



Se a sua máquina necessitar de ser substituída após uma utilização prolongada, não a coloque no lixo doméstico. Elimine-a de uma forma ecologicamente segura. O lixo produzido pelas máquinas eléctricas não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Faça a reciclagem onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para conselhos sobre a recolha e a eliminação.

12 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Bélgica,
declara que apenas a seguinte máquina/o seguinte aparelho,

Designação do aparelho: Serra

Marca: POWERplus

Modelo nº.: POWX0361

se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes das Diretivas/Regulamentos Comunitários aplicáveis, com base na aplicação das normas Europeias harmonizadas. Qualquer alteração não autorizada do equipamento anula esta declaração.

Diretivas/Regulamentos Europeias (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Normas Europeias harmonizadas (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Detentor da Documentação Técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

O signatário atua em nome da administração da empresa,

Philippe Vankerkhove
Assuntos Regulamentares – Gestor de Conformidade
30/11/2023, Lier - Belgium

1	BRUKSOMRÅDE	2
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	2
3	PAKKENS INNHOLD	2
4	SYMBOLFORKLARING	2
5	GENERELLE REGLER FOR SIKKERHET / UNNGÅELSE AV ULYKKER.....	3
5.1	<i>Arbeidsplassen</i>	3
5.2	<i>Elektrisk sikkerhet</i>	3
5.3	<i>Personsikkerhet.....</i>	3
5.4	<i>Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy</i>	4
5.5	<i>Service.....</i>	4
6	TILLEGGSINSTRUKSJONER OM SIKKERHET FOR LASERE	4
7	BRUKSANVISNING	5
7.1	<i>Oppstart (Fig. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Bruk med umiddelbar respons.....</i>	5
7.1.2	<i>Kontinuerlig bruk</i>	5
7.1.3	<i>Innstilling av elektronisk hastighetskontroll</i>	5
7.2	<i>Skifte av sagblad (Fig. 2)</i>	5
7.3	<i>Justering av basen (Fig. 3)</i>	5
7.4	<i>Støvavtrekk</i>	5
7.5	<i>Bruk av laser og LED-lampe (Fig. 4)</i>	5
7.6	<i>Blåseretningsbryter for å endre blåseretningen (Fig. 5).....</i>	6
7.7	<i>Bruk av pendulum.....</i>	6
8	TEKNISKE DATA	6
9	STØY	6
10	GARANTI.....	7
11	MILJØ	7
12	SAMSVARSERKLÆRING	8

STIKKSAG 810W POWX0361

1 BRUKSOMRÅDE

Apparatet er tenkt brukt til saging i tre, metall og plast. Egner seg ikke til profesjonelt bruk.



ADVARSEL! Av sikkerhetshensyn bør du lese denne veilederingen nøye før maskinen tas i bruk. Hvis maskinen leveres videre til en tredjeperson må også bruksanvisningen følge med.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Strømledning | 8. Justerbar bunnplate |
| 2. Låseknappt | 9. Pendulumsbryter (4 posisjoner) |
| 3. PÅ/AV-bryter | 10. Sagflisavtrekksport |
| 4. Hastighetsregulator | 11. Hurtigutløsende bladklemme |
| 5. Inspeksjonsdeksel | 12. Kantføring |
| 6. PÅ/AV-bryter for laser/LED-lampe | 13. Blåseretningsbryter |
| 7. Føringsruller | |

3 PAKKENS INNHOLD

- Fjern alle pakkematerialer.
 - Fjern all gjenværende innpakning og alle transportinnlegg (hvis aktuelt).
 - Sjekk at pakkens innhold er fullstendig.
 - Sjekk apparatet, strømledningen, støpslet og alt tilbehør for transportskader.
 - Ta vare på pakkematerialene så lenge som mulig, helst til slutten av garantiperioden.
- Deretter må du kaste det i ditt lokale avfallssystem.



ADVARSEL: Emballasjen er ikke leketøy! Barn må ikke leke med plastposer!
Kvelningsfare!

- 1 stikksag 810 W
1 sagflisavtrekksport
4 blader for tre
2 blader for metall

- 1 styreskinne
1 brukerhåndbok
1 sekskantnøkkel



Hvis du oppdager manglende eller skadede deler må du ta kontakt med forhandleren.

4 SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes i denne bruksanvisningen eller på maskinen:

	Indikerer risiko for personskader eller skader på verktøyet.		Bruk hanske.
	Les manualen før bruk.		Bruk vernebriller.
	I samsvar med vesentlige krav i EU-direktivet(ene).		Laseradvarsel
	Klasse II-maskin – dobbeltisolert – krever ikke jordet støpsel.		

5 GENERELLE REGLER FOR SIKKERHET / UNNGÅELSE AV ULYKKER

ADVARSEL!

Merk! Samtlige sikkerhetsregler skal leses. Hvis man ikke følger sikkerhetsreglene kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Begrepet "elektroverktøy" som er brukt i det etterfølgende omfatter elektroverktøy som drives fra strømnettet (med nettkabel) eller batteridrevne elektroverktøy.

5.1 Arbeidsplassen

- Hold arbeidsplassen ren og ryddig. Rot og dårlig opplyst arbeidsområde kan føre til ulykker.
- Bruk apparatet i omgivelser som ikke er eksplosjonsfarlige og der det ikke finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy avgir gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer unna når du bruker elektroverktøyet. Forstyrrelser kan føre til at du mister kontrollen over apparatet.

5.2 Elektrisk sikkerhet



Kontroller alltid at strømforsyningen tilsvarer spenningen oppgitt på typeskiltet.

- Støpslet på apparatet må passe i stikkontakten. Støpslet må ikke endres. Ikke bruk overgangsplugger med jordede elektroverktøy. Støpsler som ikke er modifisert og passende stikkontakter reduserer faren for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede flater, som rør, varmeovner og kjøleskap. Hvis kroppen din jordes, øker faren for elektrisk støt.
- Ikke utsett elektroverktøy for regn og fuktighet. Inntrenging av vann i verktøyet øker faren for elektrisk støt.
- Ikke misbruk strømkabelen. Ikke bruk kabelen til å bære elektroverktøyet, henge det opp eller når du trekker støpslet ut av stikkontakten. Hold kabelen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler. Skadete eller flokete kabler øker faren for elektrisk støt.
- Når du bruker elektroverktøy utendørs må du bare bruke skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk. Bruk av skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk reduserer faren for elektrisk støt.
- Hvis du må bruke elektroverktøy på områder med mye fuktighet, må du bruke et overspenningsvern. Hvis du bruker et overspenningsvern vil du redusere faren for støt.

5.3 Personsikkerhet

- Elektroverktøy må brukes med sunn fornuft. Ikke bruk apparatet hvis du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet når du bruker apparatet kan føre til personskader..
- Bruk personlig verneutstyr og bruk alltid vernebriller. Bruk av personlig verneutstyr som støvmaskin, sklisikre verneskof, hjelm eller hørselsvern, når forholdene krever det, reduserer faren for personskader.
- Unngå utilsiktet oppstart. Forsikre deg om at bryteren er slått AV før du pluginger inn støpslet. Hvis du bærer elektroverktøy med fingeren på bryteren, eller hvis du pluginger inn et verktøy med bryteren PÅ, inviterer du til ulykker.
- Fjern justeringsverktøy eller skrunder som blir sittende i elektroverktøyets bevegelige deler kan føre til personskade.
- Ikke strekk deg for langt. Pass på at du står støtt og at du alltid er i balanse. På denne måten kan du være i stand til å kontrollere verktøyet også i uventede situasjoner.

- Bruk egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, klær og hanske unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan henge seg opp i bevegelige deler.
- Når det kan monteres støvavslus- og oppsamlingsinnretninger, må du forsikre deg om at disse er riktig tilkoblet og at de brukes riktig. Bruk av slike innretninger kan redusere støvrelaterte farer.

5.4 Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy

- Ikke overbelast apparatet. Bruk riktig elektroverktøy i forhold til arbeidet som skal utføres. Korrekt elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere når det arbeider innenfor den belastningen det er beregnet til.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke kan slå det på og av. Hvis det ikke lenger er mulig å kontrollere elektroverktøyet med bryteren, er det farlig å bruke og må repareres.
- Trekk støpslet ut av stikkontakten før du gjør justeringer, skifter tilbehør eller setter bort verktøyet. Disse forholdsreglene forhindrer at apparatet startes utsiktet.
- Oppbevar elektroverktøy som ikke skal brukes utenfor barns rekkevidde. Ikke la personer du ikke stoler på eller som ikke har lest denne bruksanvisningen bruke apparatet. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Elektroverktøy må vedlikeholdes. Kontroller at bevegelige deler fungerer som de skal og ikke klemmer, om deler er brukket eller skadet og alle andre forhold som kan ha innvirkning på verktøyets funksjon. Reparer skadete deler før du bruker verktøyet. Mange ulykker skyldes dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- Hold kutteverktøy skarpe og rene. Omhyggelig vedlikeholdte kutteverktøy med skarpe kuttekanter klemmer mindre og er lettere å bruke.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, innsatser osv. i samsvar med denne bruksanvisningen og i samsvar med spesielle anvisninger som gjelder for respektive verktøyet. Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til annet enn tiltenkt formål kan føre til farlige situasjoner.

5.5 Service

- La bare kvalifiserte fagfolk reparere elektroverktøyet, og bruk bare originale reservedeler. På denne måten kan du være sikker på at verktøyet er sikkert å bruke.

6 TILLEGGSINSTRUKSJONER OM SIKKERHET FOR LASERE

Advarsell!



Laserstrålen kan gi alvorlig øyeskade. Se aldri rett på laserstrålen.

Under bruk må du ikke peke med laserstrålen mot mennesker, direkte eller indirekte via reflekterende flater.

- Denne laseren samsvarer med klasse 2 i henhold til EN 60825-1:2007. Enheten inneholder ingen komponenter som det kan utføres service på. Dekselet må ikke åpnes. Hvis enheten blir skadet, må reparasjon utføres av en autorisert reparatør.

7 BRUKSANVISNING

7.1 Oppstart (Fig. 1)

7.1.1 Bruk med umiddelbar respons

Slå på: Trykk PÅ/AV-bryter.

Slå av: Slipp PÅ/AV-bryter.

7.1.2 Kontinuerlig bruk

Slå på: Trykk på PÅ/AV-bryteren, hold bryteren inne og lås med låsekappen. Slå AV: Trykk PÅ/AV-bryter og slipp.

7.1.3 Innstilling av elektronisk hastighetskontroll

Du kan forhåndsinnstille enhver hastighet ved å bruke hastighetsregulatoren (4) på toppen av håndtaket. Drei hastighetsregulatoren (4) til et høyt tall for høyere hastighet, og til et lavere tall for lavere hastighet. Den beste sagehastighet avhenger av materialet og arbeidsforholdene. Her gjelder generelle regler for innstilling av hastighet ved sagearbeider med elektroverktøy.

- Stål: laveste sagehastighet
- aluminium, plast, hardt tre: middels sagehastighet
- mykt tre: høy sagehastighet.

Bruk egnet smøre-/kjølemiddel under bearbeiding av metaller for å skåne sagbladet - til nød litt olje til stål, sprit eller parafin på aluminium. På plast holder det som regel med vann som kjøle-/smøremiddel.

7.2 Skifte av sagblad (Fig. 2)

Skyv sagbladholderen med bladklemmen helt til fronten, og skyv deretter bladet (med tennene mot fronten) inn i styringssporet.

7.3 Justering av basen (Fig. 3)

Løsne bunnenheten ved å trekke i hendelen for vinkelkuttjustering, som sitter på undersiden av verktøyet.

Beveg bunnenheten fremover og tipp den til ønsket vinkel oppnås. Du kan velge en vinkel mellom 0° og 45° (venstre og høyre).

Beveg bunnenheten tilbake og sikre at sporet i platen griper tak i girhuset.

Trykk på hendelen for vinkelkuttjustering for å låse posisjonen (oppriinnelig posisjon) og fest godt.

For å oppnå nøyaktige kutt er det viktig først å gjøre et prøvekutt, måle resultatet og eventuelt justere vinkelen igjen til riktig innstilling oppnås.

7.4 Støvavtrekk

Stikksagen er utstyrt med en støvavtrekksport. Du kan koble støvsuger til porten på baksiden av stikksagen. Hvis du behøver en spesiell adapter, kontakter du forhandler av din støvsuger.

7.5 Bruk av laser og LED-lampe (Fig. 4)

Du kan bruke LED-lampe til å lyse opp området rundt sagepunktet.

Laserstrålen projiserer en rød sagelinje på arbeidsstykket.

- Slå på laseren ved hjelp av på/avbryteren
- Sett maskinen på arbeidsstykket med sagemarkeringen over begynnelsen av kuttelinjen.
- Sjekk at laseren kommer på linje med kuttelinjen som er markert på arbeidsemnet.
- Slå på maskinen.
- Følg «Anvisninger for bruk av maskinen» når du kutter.
- Slå av laseren etter bruk.

7.6 Blåserretningsbryter for å endre blåseretningen (Fig. 5)

Skyv blåserretningsbryteren forover for å endre blåseretningen forover, slik pilene viser i ovenstående Fig. 9 for å unngå at sagflis dekker en eventuelt opptegnet strek på arbeidsstykket, som brukes til å styre sagen.

7.7 Bruk av pendulum

Posisjon	Skjærehandling	Bruksområder
0	Rett linje	For saging av bløtt stål, rustfritt stål og plastmaterialer. For rene kutt i trevirke og sponplater.
I	Saging med liten del av bladet	For saging av bløtt stål, aluminium og hardt tre.
II	Saging med middels del av bladet	For saging av trevirke og sponplater. For hurtigsaging i aluminium og bløtt stål.
III	Saging med stor del av bladet	For hurtigsaging i trevirke og sponplater.

8 TEKNISKE DATA

Merkespenning	230-240V
Merkefrekvens	50 Hz
Merkeeffekt	810W
Omdreiningshastighet	0-3000min ⁻¹
Beskyttelsesklasse	II
Lengde, kabel	3
Pendelposisjoner	4
Elektronisk hastighetskontroll	Ja
Justerbar fotplate	Ja
Kuttedybde, stål	8 mm
Kuttedybde, tre	80mm
Kuttedybde, plast	80mm
Elektrisk motortype	Børste
Festetype, blad	T og U-formet
Hurtig bladskifte	Ja
Mykt grep	Ja
Bryter for blåseluft	Ja
Materiale, fotplate	Stål

9 STØY

Støyemisjonsverdier målt i samsvar med relevant standard. (K=3)

Lydtrykknivå LpA	91dB(A)
Lydeffektnivå LwA	102 dB(A)



VIKTIG! Bruk hørselsvern når lydtrykket er over 85 dB(A).

aw (Vibrasjon):

4.3 m/s²

K = 1,5 m/s²

10 GARANTI

- Dette produktet garanteres for en periode på 36 måneder fra datoén produktet ble kjøpt av første bruker.
- Denne garantien dekker alle material- eller produksjonsfeil, med unntak av: batterier, ladere, vanlige slitasjefeil på deler som lagre, børster, ledninger og plugger eller på tilbehør som bor, borebits, sagblader osv. eller skade eller feil som skyldes misbruk, ueuell eller endringer. Garantien dekker heller ikke kostnader ved forsendelse.
- Skader og/eller defekter som skyldes ukorrekt bruk dekkes heller ikke av garantien.
- Vi fraskriver oss også alt ansvar for personskader som skyldes ukorrekt bruk av verktøyet.
- Reparasjoner må utføres ved et autorisert kundeservicesenter for Powerplus verktøy.
- Du kan alltid få flere opplysninger ved å ringe 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportkostnader skal alltid betales av kunden, med mindre noe annet er skriftlig avtalt.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes manglende vedlikehold eller overbelastning.
- Garantien dekker bestemt ikke skader som skyldes innretning av væsker, innretning av mye støv, overlagt skade (med hensikt eller ved grov uaktsomhet), feilaktig bruk (bruk til noe produktet ikke er beregnet på), ikke-kompetent bruk (for eksempel ved at anvisningene i håndboken ignoreres), feilaktig montering, lynnedsdag eller feil nettspenning. Denne listen er ikke begrensende.
- Garantikrav som aksepteres vil aldri føre til en forlengelse av garantiperioden. Heller ikke vil en ny garantiperiode starte dersom produktet erstattes.
- Produkter eller deler som erstattes under garantien, tilfaller Varo NV.
- Vi forbeholder oss retten til å avvise ethvert krav der kjøpet ikke kan verifiseres, eller når det er åpenbart at produktet ikke har blitt korrekt vedlikeholdt (rene ventilasjonsåpninger, kullbørster skiftet regelmessig, osv).
- Du må ta vare på kvitteringen som bevis på datoén for kjøpet.
- Verktøyet må returneres til din forhandler (uten demontering) i en akseptabel, ren tilstand (i originalemballasjen), sammen med kvittering på kjøpet.

11 MILJØ



Hvis det skulle være nødvendig å skifte ut maskinen etter lang tids bruk, må den ikke kastes i husholdningsavfallet. Kast den på en miljømessig forsvarlig måte. Avfall produsert av elektriske maskiner bør ikke bli behandlet som normalt husholdningsavfall. Sørg for å resirkulere der hvor spesialanlegg eksisterer. Be lokale myndigheter eller forhandler om råd angående tømming og resirkulering.

12 SAMSVARSERKLÆRING

VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgia,
erklærer at,

Produkt: Stikksag
Merke: POWERplus
Modell: POWX0361

oppfyller de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i gjeldende EU-direktiver/forskriftene, basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder. Enhver uautorisert endring av apparatet vil annullere denne erklæringen.

Eu-Direktiver/forskrifter (med eventelle endringer inntil dato for underskrift):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Europeiske harmoniserte standarder (med eventelle endringer inntil dato for underskrift):

EN62841-1 : 2015
EN62841-2-11 : 2016
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Oppbevarer av teknisk dokumentasjon: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Undertegnede handler på vegne av selskapets CEO,

Philippe Vankerkhove
Regulatoriske saker - Samsvarsleder
30/11/2023, Lier - Belgium

1	ANVENDELSE	2
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	2
3	MEDFØLGENDE INDHOLD	2
4	SYMBOLER.....	3
5	ALMINDELIGE SIKKERHEDSANVISNINGER	3
5.1	<i>Arbejdsområde.....</i>	3
5.2	<i>Elektrisk sikkerhed</i>	3
5.3	<i>Personlig sikkerhed.....</i>	4
5.4	<i>Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer</i>	4
5.5	<i>Service.....</i>	4
6	SUPPLERENDE SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR LASERE	5
7	BETJENINGSANVISNINGER	5
7.1	<i>Opstart (Fig. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Momentan reaktionsvirkning</i>	5
7.1.2	<i>Kontinuerlig drift</i>	5
7.1.3	<i>Indstilling af elektronisk hastighed.....</i>	5
7.2	<i>Udskiftning af savklingen (Fig. 2)</i>	5
7.3	<i>Justering af sålen (fig. 3).....</i>	5
7.4	<i>Støvudsugning.....</i>	6
7.5	<i>Brug af laser og LED-lys (Fig. 4)</i>	6
7.6	<i>Transfer switchen for at ændre vindretningen (Fig. 5)</i>	6
7.7	<i>Brug af pendulet</i>	6
8	TEKNISKE DATA	7
9	STØJ	7
10	GARANTI	7
11	MILJØ	8
12	KONFORMITETSERKLÆRING	9

**STIKSAV 810W
POWX0361****1 ANVENDELSE**

Elværktøjet er beregnet til savning af træ, metal og plast. Ikke egnert til erhvervsmæssig brug.



ADVARSEL! Læs af hensyn til sikkerheden denne vejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug. Giv kun el-værktøjet videre til andre sammen med denne vejledning.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

1. Strømkabel
2. Låseknap
3. Tænd/sluk-kontakt
4. Hastighedsregulator
5. Berøringsbeskyttelse
6. Tænd/sluk-kontakt for laser/LED-lampe
7. Styrerulle
8. Justerbar sål
9. Pendulknap (4 indstillinger)
10. Stik til støvudsugning
11. Lynåbningsbøjle til klinge
12. Kantstyr
13. Transfer switch for at ændre vindretningen

3 MEDFØLGENDE INDHOLD

- Fjern al emballage.
- Fjern resterende emballage og forsendelsesmateriale (om nødvendigt).
- Kontroller, at hele pakagens indhold er der.
- Kontroller værktøjet, strømledningen, strømstikket og alt tilbehør for beskadigelser under transporten.
- Opbevar emballagen så lang tid som muligt indtil garantiperiodens ophør. Kasser det i dit lokale affaldssystem bagefter.



ADVARSEL: Emballage er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Risiko for kværling!

1 stiksav 810 W	1 x sværd
1 x stik til støvudsugning	1 instruktionsbog
4 x sav til træ	1 x unbraconøgle
2 x sav til metal	



Kontakt venligst forhandleren, når der mangler dele, eller de er beskadigede.

4 SYMBOLER

I denne brugervejledning og/eller på maskinen anvendes der følgende pictogrammer:

	Symboliserer risiko for personskader eller skader på værktøjet.		Brug handsker.
	Læs vejledningen før brug.		Brug beskyttelsebriller.
	I overensstemmelse med de obligatoriske krav i EU-direktiverne.		Laserstråleadvarels
	Klasse II maskine – Dobbelt isolering – Du behøver ingen jordforbindelsestik.		

5 ALMINDELIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

OBS! Samtlige anvisninger bør læses. Fejl p.g.a. manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor kan forårsage elektriske stød, brand og/eller alvorlige kvaestelser. Begrebet „El-værktøj“ i det følgende refererer til netdrevne el-værktøjer (med netkabel) eller batteridrevet (trådløst) el-værktøj.

5.1 Arbejdsmråde

- Hold arbejdsmrådet rent og ryddeligt. Uorden og arbejdsmråder med dårlig belysning kan medføre ulykker.
- Med dette værktøj må der ikke arbejdes i omgivelser med eksplorationsfare, hvor der findes brændbare væsker, gas eller støv. El-værktøjer producerer gnister, som kan antænde støvet eller dampene.
- Hold børn og andre personer væk, mens el-værktøjet benyttes. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over værktøjet.

5.2 Elektrisk sikkerhed



Kontroller altid at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.

- Værktøjets tilslutningsstik skal passe ind i stikdåsen. Netstikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ingen adapterstik sammen med apparater med beskyttelsesjording. Uændrede netstik og passende stikdåser reducerer faren for elektriske stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader, f.eks. rør, radiatorer, komfurter og køleskabe. Der er øget fare for elektriske stød, når kroppen er jordet.
- Hold værktøjet væk fra regn og fugtighed. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger faren for elektriske stød.
- Netkablet må ikke misbruges til at bære værktøjet, hænge det op eller trække netstikket ud af stikdåsen. Hold netkablet væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele af værktøjet. Beskadigede eller indfiltrede netkabler øger faren for elektriske stød.
- Hvis der arbejdes udendørs med et el-værktøj, må der kun bruges forlænger kabler, som er tilladt til udendørs anvendelse. Anvendelse af et forlænger kabel, som er egnet til udendørs anvendelse, reducerer faren for elektriske stød.
- Hvis elværktøjet skal anvendes et sted, hvor det er fugtigt, skal der anvendes en strømforsyning der er beskyttet mod anløbsstrøm/restrøm. Anvendelse af en reststrømsenhed reducerer risikoen for elektrisk stød.

5.3 Personlig sikkerhed

- Vær opmærksom. Hold øje med, hvad du gør, og brug el-værktøjet med fornuft. Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller lægemidler. Et øjeblik uopmærksomhed ved anvendelsen af værktøjet kan medføre alvorlige kvæstelser.
- Brug personligt sikkerhedsudstyr og altid sikkerhedsbriller. Anvendelse af personligt sikkerhedsudstyr; f.eks. støvmasker, skridsikre sikkerhedsstøv, sikkerhedshjelm eller høreværn, alt efter el-værktøjets art og anvendelse, reducerer fare for kvæstelser.
- Undgå utilsigtet ibrugtagning. Kontrollér, at afbryderen er i positionen "FRA (0)", inden netstikket sættes ind i stikdåsen. Hvis man har fingeren på afbryderen, mens værktøjet bæres, eller tilslutter værktøjet til strømforsyningen i tændt tilstand, kan der ske ulykker.
- Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, inden værktøjet tændes. Et værktøj eller en nøgle, som befinner sig en drejende del af værktøjet, kan forårsage kvæstelser.
- Overvurder ikke dine evner. Sørg altid for, at du står sikert og er i balance. På denne måde kan værktøjet styres bedre i uventede situationer.
- Brug egnet beklædning. Bær ikke løst siddende tøj eller smykke. Hold håret, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst siddende tøj, smykke eller langt hår kan gribes af bevægelige dele.
- Hvis der monteres støvudsugnings- og opsamlingsanordninger, skal man kontrollere, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt. Anvendelse af disse anordninger reducerer farer, der skyldes støv.

5.4 Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer

- Overbelast ikke værktøjet. Brug det el-værktøj, der er beregnet til det arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedre og mere sikkert inden for det oplyste ydelsesområde.
- Brug ikke el-værktøjer med defekte afbrydere. Et el-værktøj, som ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- Træk netstikket ud af stikdåsen, inden der foretages justeringer på værktøjet, tilbehørsdele skiftes ud eller værktøjet renses. Denne sikkerhedsforanstaltning forhindrer utilsigtet start af værktøjet.
- El-værktøjer, som ikke benyttes, skal opbevares udenfor børns rækkevidde. Giv ikke personer, som ikke er fortrolige med værktøjet eller ikke har læst disse anvisninger, lov til at bruge værktøjet. El-værktøjer er farlige, hvis de anvendes af uerfarne personer.
- Vedligehold værktøjet omhyggeligt. Kontrollér, at bevægelige dele af værktøjet fungerer upåklageligt og ikke sidder fast, og om dele er knækket eller beskadiget på en sådan måde, at værktøjets funktion påvirkes. Beskadigede dele skal repareres, inden værktøjet bruges. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.
- Hold skærende værktøjer skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdt skærende værktøjer med skarpe skærekanter komme ikke til at sidde fast og er lettere at styre.
- Brug el-værktøjer, tilbehør, ekstraudstyr osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og sådan, som det er foreskrevet for den pågældende type apparat. Tag i denne forbindelse hensyn til arbejdsværelserne og det arbejde, der skal udføres. Brug af el-værktøjer til andre anvendelser end de tiltænkte kan medføre farlige situationer.

5.5 Service

- Værktøjet må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele. Dette sikrer, at værktøjets sikkerhed bevares.

6 SUPPLERENDE SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR LASERE

Advarsel! Laserstrålen kan forårsage alvorlige øjenskader. Man må aldrig se eller stirre direkte ind i laserstrålen.



Peg ikke med laserstrålen på andre mennesker, hverken direkte eller indirekte via reflekterende overflader.

- Denne laser er klasse 2 og overholder bestemmelserne i EN 60825-1:2007. Enheden indeholder ikke nogen servicerbare komponenter. Huset må ikke under nogen omstændigheder åbnes. Hvis enheden er beskadiget, må den kun repareres af en autoriseret servicetekniker.

7 BETJENINGSANVISNINGER**7.1 Opstart (Fig. 1)****7.1.1 Momentan reaktionsvirkning**

Tænding : tryk tænd/sluk knappen ned.

Slukning: slip tænd/sluk knappen

7.1.2 Kontinuerlig drift

Tænding: tryk tænd/sluk knappen ned, hold den nede og lås den fast med låseknappen.

Slukning: tryk tænd/sluk knappen ned og slip den.

7.1.3 Indstilling af elektronisk hastighed

Hastighedsregulatoren (4) øverst på håndtaget kan bruges til at forudindstille den ønskede hastighed. Drej hastighedsregulatoren (4) til et højere tal for højere hastighed og drej den til et lavere tal for lavere hastighed. Den optimale savehastighed afhænger af materiale og arbejdssforhold.

Her gælder de generelle regler for indstilling af hastigheden ved skærearbejder med el-værktøjer.

- Stål: laveste skærehastighed
- Aluminium, plast, hårdt træ: mellemste skærehastighed
- Blødt træ: høj skærehastighed

Brug egnede smøre-/kølemidler ved bearbejdnings af metaller for at skåne savbladet – om nødvendigt lidt olie til stål, sprit eller petroleum til aluminium.

Ved plastmaterialer er vand som regel tilstrækkeligt som køle-/smøremiddel.

7.2 Udskiftning af savklingen (Fig. 2)

Skub klingeholderen med åbningsbøjle til klinge hele vejen til fronten og skub klingen ind i styrerillen (med tænderne fremad).

7.3 Justering af sålen (fig. 3)

Løsn sålen ved at trække håndtaget for vinkeljustering af snittet, som sidder på undersiden af værktøjet.

Flytte sålen fremad og vippe den, indtil den ønskede vinkel er opnået. Vinklen kan være mellem 0° og 45° (venstre og højre).

Flyt sålen tilbage for at sikre, at åbningen i sålen er i indgreb med gearhuset.

Tryk på håndtaget for vinkeljustering af snittet for at låse positionen (oprindelig position) og fastgør den.

For at få et præcist snit er det nødvendigt at foretage et prøvesnit, måle arbejdsemnet og nulstille vinklen, indtil den korrekte indstilling er opnået.

7.4 Støvudsugning

Stiksaven er udstyret med et stik til støvudsugningsapparater. Det er muligt at slutte en støvsuger til stikket i enden af stiksaven. Kontakt venligst producenten, hvis der er brug for en speciel tilpasningsdel.

7.5 Brug af laser og LED-lys (Fig. 4)

Du kan bruge LED-lys til at oplyse den omtrentlige skæreposition.

Laserstrålen udsender en rød skærelinje på arbejdsemnet.

- Tænd for laseren ved tænd/slukkontakten .
- Sæt maskinen på arbejdsemnet med savemarkeringen over det sted, hvor savelingen begynder.
- Check at laserlinjen følger den skærelinje, der er markeret på arbejdsemnet.
- Tænd for maskinen.
- Følg "Brugsanvisningen" for at udføre et snit.
- Sluk for laseren efter brugen.

7.6 Transfer switchen for at ændre vindretningen (Fig. 5)

Skub transfer switchen frem for at ændre vindretningen fremad som pilen viser på ovenstående fig. 9. Dette forhindre savsmuld i at dække den tidligere markerede linje på arbejdsemnet, hvilket er bekvemt for at bevæge værktøjet fremad langs den tidligere markerede linje.

7.7 Brug af pendulet

Position	Type af savning	Anvendelsesområder
0	Savning i en lige linje	Til brug ved savning i blødt stål, rustfrit stål og plastmaterialer. Til brug for et rent snit i træ og krydsfiner.
I	Savning i en lille kredsbane	Til brug ved savning i blødt stål, aluminium og hård træ.
II	Savning i en mellem kredsbane	Til brug for savning I træ og krydsfiner. Til brug for hurtig savning I aluminium og blødt stål.
III	Savning i en stor kredsbane	Til brug for hurtigsavning I træ og krydsfiner.

8 TEKNISKE DATA

Mærkespænding	230-240V
Mærkefrekvens	50 Hz
Mærkeeffekt	810 W
Rotationshastighed	0-3000min ⁻¹
Beskyttelsesklasse	II
Kabellængde	3
Pendulpositioner	4
Elektronisk hastighedsregulator	Ja
Justerbar bund	Ja
Skæredybde i stål	8 mm
Skæredybde i træ	80 mm
Skæredybde i plast	80 mm
Elektrisk motortype	Børstet
Forbindelsestype	T&U-formet
Hurtig klingeudskiftning	Ja
Blødt greb	Ja
Støvudsugningskontakt	Ja
Bundplademateriale	Stål

9 STØJ

Støjemissionsværdier er målt i overensstemmelse med gældende standarder. (K=3)

Lydtryksniveau LpA	91dB(A)
Lydaffektniveau LwA	102 dB(A)



BEMÆRK: brug høreværn når lydtrykket er over 85 dB(A).

aw (Vibrationsniveau):

4.3 m/s²K = 1,5 m/s²**10 GARANTI**

- Produktet dækkes af garanti i en periode på 36 måneder fra den første købers købsdato.
- Garantien dækker alle materiale- eller produktionsfejl. Den omfatter ikke: batterier, opladere, dele, der udsættes for normal slitage, såsom lejer, børster, ledninger, stik eller tilbehør såsom bor, borebits, savklänger, osv., beskadigelse eller defekter som følge af misbrug, ulykke eller ændring eller transportomkostninger.
- Beskadigelse og/eller defekter som følge af misbrug er heller ikke omfattet af nærværende garanti.
- Vi fraskriver os også alt ansvar for enhver personskade som følge af forkert brug af værktøjet.
- Reparationer må kun udføres af et autoriseret kundeservicecenter til Powerplus-værktøjer.
- Du kan altid få mere information på tlf. 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportomkostninger skal altid afholdes af kunden, medmindre andet er aftalt skriftligt.
- Ligeledes kan der ikke forlanges erstatning under nærværende garanti, hvis skaden på apparatet er opstået som følge af uagtsom vedligeholdelse eller overbelastning.

- Garantien dækker ikke skader der opstår som følge af gennemtrængt væske, overdriven støveksponering, bevidst beskadigelse (forsægtigt eller ved grov uagtsomhed), upassende anvendelse (brug til formål som apparatet ikke er egnet til), ukompetent brug (såsom ikke at respektere instrukserne i denne vejledning), inkompetent montering, lynnedslag, forkert netspænding. Denne liste er ikke fuldstændig.
- Accept af krav under garantien kan ikke føre til forlængelse af garantiperioden eller påbegyndelsen af en ny garantiperiode, hvis apparatet udskiftes.
- Apparater eller dele, som udskiftes under garantien, bliver Varo NV's ejendom.
- Vi forbeholder os retten til at afvise alle krav, hvis købet ikke kan bekræftes, eller hvis det er tydeligt, at produktet ikke har været behørigt vedligeholdt. (rene udluftningsåbninger, regelmæssig service af kulgørster,...)
- Købskvitteringen skal opbevares som bevis på købsdatoen.
- Det samlede værktøj skal returneres til forhandleren i rimelig ren stand, i den originale blæseformede æske (hvis relevant for enheden) sammen med købsdokumentation.

11 MILJØ



Hvis maskinen skal skiftes ud efter lang tids brug, må den ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde. Affald produceret af de elektriske maskiner må ikke behandles som normalt husaffald. Sørg for at genbruge det, hvor der findes egnede anlæg til det. Kontakt den lokale instans eller forhandleren for at få rådgivning om indsamling og bortskaffelse.

12 KONFORMITETSERKLÆRING

VARO N.V – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgien,
erklærer hermed, at

Apparatusbeskrivelse: Stiksav
Varemærke: POWERplus
Varenummer: POWX0361

er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i gældende europæiske direktiver/og forordninger, der er baseret på anvendelse af europæiske harmoniserede standarder. Enhver uautoriseret modifikation af apparatet ugyldiggør denne erklæring.

EU-direktiver/og forordninger (herunder eventuelle tillæg frem til datoén for undertegnelsen):

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Harmoniserede europæiske standarder (herunder eventuelle tillæg frem til datoén for undertegnelsen):

EN62841-1 : 2015
EN62841-2-11 : 2016
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Indehaver af den tekniske dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompu N.V.

Undertegnede handler på vegne af selskabets administrerende direktør,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs (afdelingen for juridiske anliggender)
30/11/2023, Lier - Belgium

1	ANVÄNDNINGSSOMRÅDE	2
2	BESKRIVNING (FIG. A)	2
3	FÖRPACKNINGSINNEHÅLL	2
4	SYMBOLER	3
5	ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR	3
5.1	<i>Arbetsplatsen</i>	3
5.2	<i>Elektrisk säkerhet</i>	3
5.3	<i>Personlig säkerhet</i>	4
5.4	<i>Varsam skötsel och användning av elektriska verktyg</i>	4
5.5	<i>Service</i>	5
6	EXTRA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR LASER	5
7	ANVÄNDNINGSSANVISNINGAR	5
7.1	<i>Igångsättning (Fig. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Momentan användning</i>	5
7.1.2	<i>Kontinuerlig användning</i>	5
7.1.3	<i>Inställning av elektronisk hastighetskontroll</i>	5
7.2	<i>Byte av sågblad (fig. 2)</i>	5
7.3	<i>Inställning av fotplattan (Fig. 3)</i>	6
7.4	<i>Dammutsugning</i>	6
7.5	<i>Användning av laserstråle / lysdiod (Fig. 4)</i>	6
7.6	<i>Omkopplare för bläsfunktion (Fig. 5)</i>	6
7.7	<i>Användning av pendel</i>	6
8	TEKNISKA DATA	7
9	BULLER	7
10	GARANTI	8
11	MILJÖ	8
12	FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	9

STICKSÅG 810 W

POWX0361

1 ANVÄNDNINGSMRÅDE

Sticksågen är avsedd för sågning av trä, metall och plast. Lämpar sig inte för professionellt bruk.



VARNING! För din egen säkerhet, läs denna bruksanvisning och de allmänna säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar använda apparaten. Om detta elektriska verktyg överläts till någon annan, ska denna bruksanvisning alltid medfölja.

2 BESKRIVNING (FIG. A)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Strömkabel | 8. Inställbar fotplatta |
| 2. Låsknapp | 9. Omkopplare för pendelslag (4 lägen) |
| 3. Strömbrytare | 10. Adapter för spånsug |
| 4. Varvtalsregulator | 11. Bladfäste med snabbutlösning |
| 5. Siktskydd | 12. Kantstyrning |
| 6. Strömbrytare för laser/LED-ljus | 13. Omkopplare för blåsfunktion |
| 7. Styrulle | |

3 FÖRPACKNINGSINNEHÅLL

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Avlägsna resterande förpacknings- eller transportstöd (om sådant finns).
- Kontrollera att innehållet i förpackningen är komplett.
- Undersök apparaten, nätsladden, stickkontakten och alla tillbehör att inga skador uppstått under transporten.
- Förvara om möjligt förpackningsmaterialet till garantitidens slut. Bortskaffa det därefter via det lokala systemet för avfallshantering.



VARNING: Förpackningsmaterial är inga leksaker! Barn får under inga omständigheter tillåtas leka med plastpåsar! Det finns risk för kvävning!

- 1 sticksåg 810 W
1 dammutsugningsmuff
4 sågblad för trä
2 sågblad för metall

- 1 styrlinjal
1 bruksanvisning
1 sexkantsnyckel



Om komponenter skulle saknas eller vara skadade, tag kontakt med din återförsäljare.

4 SYMBOLER

Följande symboler används i bruksanvisningen och/eller på maskinen:

	Anger risk för person- eller maskinskada.		Bär handskar.
	Studera bruksanvisningen före användning.		Bär skyddsglasögon.
	Överensstämmer med tillämpliga europeiska standarder.		Varning för laserstråle
	Maskin klass II – dubbel isolering, jordad kontakt behövs ej.		

5 ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING! Studera noga samtliga säkerhetsanvisningar och andra anvisningar. Uraktlänenhet att följa säkerhetsanvisningar och andra anvisningar kan medföra risk för elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spar alla säkerhetsanvisningar och andra anvisningar för framtida konsultation. Den nedan använda termen „elektriskt verktyg“ i säkerhetsanvisningarna avser nätdrivna elektriska verktyg (med nätkabel) eller batteridrivna (sladdlösa) elektriska verktyg.

5.1 Arbetsplatsen

- Håll arbetsplatsen i god ordning och väl upplyst. Oordning och dåligt upplysta arbetsplatser inbjuder till olyckor.
- Arbeta inte med motordrivna verktyg i en omgivning där explosionsrisk föreligger, där det finns lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Elektriska verktyg alstrar gnistor som kan antända damm och ångor.
- Håll barn och kringstående personer på avstånd vid arbete med det elektriska verktyget. Ett ögonblicks uppmärksamhet kan få dig att tappa kontrollen över verktyget.

5.2 Elektrisk säkerhet



Kontrollera alltid att nätspänningen överensstämmer med den på märkplåten angivna.

- Verktygets nätkontakt måste passa till eluttaget. Nätkontakten får under inga omständigheter ändras. Använd inga adapterkontakter tillsammans med skyddsjordade verktyg. Originalkontakter som inte ändrats och eluttag som överensstämmer med dessa minskar risken för elektriska stötar.
- Undvik kroppskontakt med jordade föremål som rörleddningar, värmeelement, spisar och kylskåp. Det föreligger större risk för elektriska stötar om din kropp är jordad.
- Håll verktyget borta från regn och fuktiga förhållanden. Vatten som trängt in i ett elektriskt verktyg ökar risken för elektriska stötar.
- Använd aldrig nätsladden till vad den inte är avsedd för. Bär aldrig eller häng upp verktyget i nätsladden och dra aldrig i den för att dra ur nätkontakten. Håll sladden borta från stark värme, olja, skarpa föremål och rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektriska stötar.

- När det elektriska verktyget används utomhus ska uteslutande förlängningskablar avsedda för utomhus bruk användas. Användningen av en för utomhus bruk avsedd förlängningskabel minskar risken för elektriska stötar.
- Om det elektriska verktyget måste användas där det är fuktigt, anslut det till ett uttag som är skyddat av jordfelsbrytare. Användningen av jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

5.3 Personlig säkerhet

- Var uppmärksam. Koncentrera dig på vad du håller på med och använd sunt förfuvt när du arbetar med ett elektriskt verktyg. Använd inte ett elektriskt verktyg då du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblicks uppmärksamhet medan du arbetar med verktyget kan resultera i allvarliga personskador.
- Använd säkerhetsutrustning och bär alltid skyddsglasögon. Säkerhetsutrustning som andningsmask, halkfria säkerhetsskodon, skyddshjälm och hörselskydd, beroende på vad verktyget ska användas till, minskar risken för personskador.
- Undvik att verktyget sätts igång oavsiktligt. Kontrollera att strömbrytaren står i från-läge innan nätkontakten sätts i eluttaget. Att bära verktyget med fingret på strömbrytaren eller att sätta i nätkontakten med strömbrytaren i till-läge kan leda till olyckor.
- Avlägsna justerverktyg eller nycklar innan maskinen startas. Nycklar som lämnats kvarsittande i anslutning till någon rörlig del av verktyget kan resultera i personskador.
- Överskatta inte dig själv. Stå alltid säkert och med god balans i alla situationer. Detta medger bättre kontroll av det motordrivna verktyget i oförutsedda situationer.
- Bär lämplig klädsel. Bär inte löst åtsittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Löst åtsittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Om det finns anordningar för att ansluta dammsugnings- och dammuppsamlingsutrustning, se till att dessa är anslutna och att utrustningen används på rätt sätt. Användningen av sådan utrustning minskar med damm förknippade risker.

5.4 Varsam skötsel och användning av elektriska verktyg

- Forcera inte det motordrivna verktyget. Använd det elektriska verktyg som bäst motsvarar det arbete som ska utföras. Med det elektriska verktyg som bäst passar det arbete som ska utföras, utförs arbetet bättre och säkrare.
- Använd inte elektriska verktyg om strömbrytaren inte fungerar. Ett elektriskt verktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt att använda och måste repareras.
- Dra nätkontakten ur eluttaget innan några inställningar av verktyget företas, före byte av arbetsverktyg, och då verktyget läggts åt sidan. Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder förhindrar att verktyget oavsiktligt startas.
- Förvara elektriska verktyg som inte används utom räckhåll för barn. Låt inte personer som inte är förtroagna med det elektriska verktyget eller som inte studerat dessa anvisningar använda verktyget. Elektriska verktyg är farliga i händerna på oerfarna användare.
- Underhåll omsorgsfullt det elektriska verktyget. Kontrollera att rörliga delar fungerar oklanderligt och inte kärvar, och att de inte har sprickor eller skador som kan inversa menligt på verktygets funktion. Om verktyget har delar som är skadade, låt reparera det innan det åter används. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elektriska verktyg.
- Håll skärande verktyg skarpa och rena. Riktigt underhållna skärverktyg med skarpa skärkanter är mindre benägna att kärva eller fastna och lättare att bemästra.
- Använd det elektriska verktyget, dess tillbehör och arbetsverktyg, i överensstämmelse med dessa anvisningar och på det sätt som avsetts med denna speciella typ av verktyg, med beaktande av arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Användningen av elektriska verktyg för andra ändamål än de de är avsedda för kan leda till olyckstillbud.

5.5 Service

- Låt endast kvalificerat fackfolk reparera verktyget med användande av originalreservdelar. Detta för att garantera att verktygets säkerhet vidmakthålls.

6 EXTRA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR LASER**Varning!**

Laserstrålen har förmågan att förorsaka allvarliga ögonskador. Titta eller stirra aldrig rakt in i laserstrålen.

•Rikta aldrig laserstrålen mot personer, varken direkt eller indirekt via reflekterande ytor.

- Den här lasern uppfyller kraven för klass 2 enligt EN 60825-1:2007. Enheten innehåller ingen serviceutrustning etc. Öppna inte inkapslingen oavsett vad orsaken skulle kunna vara. Om enheten skulle råka bli skadad, skall skadan repareras av auktoriserad verkstad.

7 ANVÄNDNINGSANVISNINGAR**7.1 Igångsättning (Fig. 1)****7.1.1 Momentan användning**

Igångsättning: Tryck på Till-/Främkontakten.
Avstängning: Släpp upp Till-/Främkontakten.

7.1.2 Kontinuerlig användning

Igångsättning: Tryck på Till-/Främkontakten, håll den intryckt och lås med låsknappen.
Avstängning: Tryck på Till-/Främkontakten och släpp upp.

7.1.3 Inställning av elektronisk hastighetskontroll

Genom att använda det hastighetsreglaget (4) upptill på handtaget kan man förinställa önskad hastighet. Vrid fram det hastighetsreglaget (4) vredet till en högre siffra för att öka hastigheten och vrid det till en lägre siffra för att ställa in en lägre hastighet. Den ideala hastigheten beror av materialet ifråga och arbetsförhållandena.

Härvid gäller de allmänna reglerna för inställning av hastigheten vid sågningsarbeten.

- Stål: längsta sågningshastighet
- Aluminium, plast, hårt trä: medelhög sågningshastighet
- Mjukt trä: högsta sågningshastighet.

Använd lämpligt smörj-/kylmedel för att skydda sågbladet vid arbete i metall – i nädfall litet olja för stål, sprit eller fotogen för aluminium.

För plastmaterial räcker det i allmänhet med vatten som kyl-/smörjmedel.

7.2 Byte av sågblad (fig. 2)

För bladhållaren med bladfästet så långt framåt som möjligt och skjut därefter sågbladet (med tänderna riktade framåt) i styrspåret.

7.3 Inställning av fotplattan (Fig. 3)

Lossa fotplattan genom att dra i spaken för inställning för vinkelsågning som sitter på undersidan av verktyget.

Flytta fotplattan framåt och luta den till önskad vinkel, vinkeln kan varieras mellan 0° och 45° (vänster och höger).

Flytta fotplattan tillbaka för att säkerställa att fotplattans slits greppat i växelhuset.

Tryck spaken för inställning för vinkelsågning i sitt låsläge (utgångsläget) och se till att den sitter säkert.

För exakta snitt är det nödvändigt att göra en provsågning, mäta resultatet och justera vinkeln tills rätt inställning uppnåts.

7.4 Dammutsugning

Sticksågen är utrustad med en dammutsugningsmuff. Man kan ansluta en vanlig dammsugare till muffen baktilt på sticksågen. Om en adapter skulle behövas, kontakta dammsugarleverantören.

7.5 Användning av laserstråle / lysdiod (Fig. 4)

Du kan använda lysdioden för att lysa upp området kring den aktuella skärpositionen.

Laserstrålen projiceras en röd skärlinje på arbetsstycket.

Laserstrålen används för att projicera snittlinjen på arbetsstycket.

- Sätt på lasern med strömbrytaren
- Sätt maskinen på arbetsstycket med sågmarkeringen ovanför snittlinjens början.
- Se till att laserlinjen exakt följer snittlinjen som den är markerad på arbetsstycket.
- Starta maskinen.
- Följ instruktionerna i avsnittet "Användning" för att utföra snittet.
- Stäng av lasern efter användning.

7.6 Omkopplare för blåsfunktion (Fig. 5)

Skjut omkopplaren framåt för att rikta blåsfunktionen framåt som pilen på Fig. 9 visar. På så sätt hålls sågspän borta från den i förväg på arbetsstycket markerade snittlinjen, vilket gör det lättare att föra sågen framåt längs den markerade snittlinjen.

7.7 Användning av pendel

Läge	Skäroperation	Tillämpningar
0	Skärning längs en rak linje	För att skära i mjukt kolstål, rostfritt stål och plast. För rak skärning i trä och plywood.
I	Skärning med liten radie	För att skära i mjukt kolstål, aluminium och hårt trä.
II	Skärning med medelstor radie	För att skära i trä och plywood. För snabb skärning i aluminium och mjukt kolstål.
III	Skärning med stor radie	För snabb skärning i trä och plywood.

8 TEKNISKA DATA

Märkspänning	230-240V
Märkfrekvens	50 Hz
Märkeffekt	810 W
Varvtal	0-3000min ⁻¹
Skyddsklass	II
Kabellängd	3
Pendellägen	4
Elektronisk varvtalskontroll	Ja
Ställbar fotplatta	Ja
Sågdjup stål	8 mm
Sågdjup trä	80 mm
Sågdjup plast	80 mm
Elektrisk motortyp	Kolborst
Bladfäste	Både T&U
Snabbladbyte	Ja
Mjukt grepp	Ja
Dammlåsknapp	Ja
Basmaterial	Stål

9 BULLER

Bulleremissionsvärden uppmätta enligt tillämplig standard. (K=3)

Ljudtrycksnivå LpA	91dB(A)
Ljudeffektnivå LwA	102 dB(A)

**OBS! Bär hörselskydd när ljudtrycket överstiger 85 dB(A).**

aw (Vibration)	4.3 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
----------------	----------------------	--------------------------

10 GARANTI

- Produkten garanteras för en 36 månaders period gällande från den förste användarens inköpsdatum.
- Garantin täcker alla material- och tillverkningsfel med undantag för batterier och laddare. Den omfattar inte: defekter uppkomna på normala förslitningsdelar såsom kullager, borstar, kablar, stickkontakter eller tillbehör som borrar, bits, sågklingor etc.; vidare skador eller defekter som uppkommit genom vanvård, olyckor eller vidtagna förändringar av produkten; ej heller kostnader för transport.
- Skador och/eller defekter som uppkommit på grund av felaktig användning av verktyget omfattas inte av garantibestämmelserna.
- Vi frånsäger oss allt ansvar för eventuell kroppsskada som uppstått på grund av felaktig användning av verktyget.
- Reparationer får endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad för Powerplus verktyg.
- Ytterligare information kan erhållas per telefon på nummer 0032-3-292 92 90.
- Eventuella transportkostnader skall betalas av kunden, om inte annat har avtalats skriftligen.
- Likaledes kan inga garantianspråk ställas om skadan på apparaten uppkommit som en följd av åsidosatt underhåll eller överbelastning.
- Absolut undantagna från garantin är skador uppkomna genom vätska som trängt in, överdrivet utsättande för damm, medveten skada (avsiktlig eller genom grov vårdslöshet), olämplig användning (användning för ändamål för vilka apparaten inte lämpar sig), okunnig användning (t.ex. utan att respektera i denna bruksanvisning givna anvisningar), osakkunnig montering, blixtnedslag, felaktig nätpänning. Denna uppräkning gör inte anspråk på att vara fullständig.
- Godkända garantianspråk kan inte medföra förlängning av garantiperioden eller påbörjande av en ny garantiperiod i den händelse apparaten ersatts med en ny.
- Apparat eller delar som bytts ut under garantin, blir därigenom Varo NV:s egendom.
- Vi förbehåller oss rätten att avvisa alla garantiansökningar där inköpet inte kan bestyrkas eller om det står klart att produkten inte underhållits på rätt sätt (rena ventilationsspringor, kolborstarna regelbundet servade,...)
- Inköpskvittot måste sparas som bevis för inköpsdatum.
- Verktyget, som inte får ha tagits isär, måste returneras till återförsäljaren i acceptabelt rengjort skick i sin ursprungliga formplastförpackning (om tillämpligt för produkten) tillsammans med inköpsbeviset.

11 MILJÖ

När utrustningen efter långvarigt bruk tjänat ut och behöver ersättas, får den inte slängas med hushållssoporna, utan ska deponeras på ett miljömässigt säkert sätt. Avfall härörande från elektrisk utrustning får inte slängas med hushållssoporna. Lämna elektrisk och elektronisk utrustning på avsedda uppsamlingsplatser för återvinning. Kontakta lokala myndigheter eller din lokala återförsäljare för information om hur förbrukade produkter ska returneras.

12 FÖRSÄKRAM OM ÖVERENSSTÄMMELSE



VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIEN,
förklarar att,

Produkt: Sticksåg
Varumärke: POWERplus
Modell: POWX0361

överensstämmer med väsentliga krav och andra relevanta bestämmelser i tillämpliga Europeiska direktiv, baserat på tillämpningen av Europeiska harmoniserade standarder. Varje ej godkänd ändring av apparaten gör denna deklaration ogiltig.

Europeiska direktiv (inklusive, i tillämpliga fall, ändringar till dessa, fram till dagen för undertecknandet);

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Europeiska harmoniserade standarder (inklusive, i tillämpliga fall, ändringar till dessa, fram till dagen för undertecknandet);

EN62841-1 : 2015
EN62841-2-11 : 2016
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Ansvarig för den tekniska dokumentationen: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompu N.V.

Undertecknad agerar på uppdrag av företagets VD,

Philippe Vankerkhove
Tillämpningsansvarig - Registrerings- och regelfrågor
30/11/2023, Lier - Belgium

1	KÄYTÖ	2
2	KUVAUS (KUVA A)	2
3	PAKKAUKSEN SISÄLTÖ	2
4	SYMBOLIT	3
5	YLEiset TURVALLisuusohjeet	3
5.1	Työskentelyalue	3
5.2	Sähköturvallisuus	3
5.3	Henkilöturvallisuus	4
5.4	Sähkölaitteiden huolellinen käyttö ja käytö	4
5.5	Huolto	4
6	LISÄTURVALLisuusohjeita LASERIA VARTEN	5
7	KÄYTTÖOHJEET	5
7.1	<i>Käynnistäminen (Kuva. 1)</i>	5
7.1.1	Välitön reagointi	5
7.1.2	Jatkuva käyttö	5
7.1.3	Elektroninen nopeudensäädön asetus	5
7.2	<i>Sahanterän vaihtaminen (Kuva. 2)</i>	5
7.3	<i>Sahan liukulevyn säätäminen (Kuva. 3)</i>	5
7.4	<i>Pölyn imu</i>	6
7.5	<i>Laserin ja LED-valon käyttö (Kuva. 4)</i>	6
7.6	<i>Siirtokytkin ilman suuntausta varten (Kuva. 5)</i>	6
7.7	<i>Heiluritoiminnon käyttö</i>	6
8	TEKNiset TIEDOT	7
9	MELU	7
10	TAKUU	8
11	LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN	8
12	YHDENMUKAISUUSILMOITUS	9

LEHTISAHA 810 W

POWX0361

1 KÄYTTÖ

Laite on tarkoitettu puun, metallin ja muovien sahaamiseen. Ei sovella ammattimaiseen käyttöön.



VAROITUS! Lue tämä käytöohje huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Anna sähkötyökalun mukana seuraavalle henkilölle aina myös tämä käytöohje.

2 KUVAUS (KUVA A)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Virtajohto | 8. Säädettävä alusta |
| 2. Lukituspainike | 9. Heilurikytkin (4 asentoa) |
| 3. Virtakatkaisin | 10. Pölynpoistoaukko |
| 4. Nopeuden säädin | 11. Terän puristimen pikavapautin |
| 5. Tarkastussuoja | 12. Reunaohjain |
| 6. Virtakatkaisin, laser/LED valo | 13. Ilman suunnan siirtokytkin |
| 7. Ohjaustela | |

3 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Poista jäljellä oleva pakkauks ja kuljetustuet (jos on).
- Tarkasta pakkauksen sisältö.
- Tarkasta ettei laite, virtajohto, pistoke eikä mikään lisävaruste ole vioittunut kuljetuksen aikana.
- Säilytä pakkausmateriaalit mikäli mahdollista takuuksen loppuun asti. Hävitä ne sitten paikallisen jäteainsäädännön mukaisesti.



VAROITUS: Pakkausmateriaalit eivät ole leikkikaluja! Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla! Tukehtumisvaara!

1 x lehtisaha 810 W
1 x pölynpoistoaukko
4 x saha puuhun
2 x saha metalliin

1 x ohjaustanko
1 x ohjekirja
1 x kuusikokoavaain



Jos pakkauksesta puuttuu osia tai ne ovat vioittuneet, ota yhteys jälleenmyyjääsi.

4 SYMBOLIT

Seuraavia symboleja käytetään tässä ohjekirjassa ja/tai koneen päällä:

	Henkilö- sekä laitevahinkovaara.		Käytä suojakäsineitä.
	Lue ohjekirja ennen käyttöä.		Käytä silmäsuojaimia.
	Voimassa olevien EU-direktiivi(e)n vaatimusten mukainen.		Lasersäädettä koskeva varoitus
	Luokan II kone – kaksoiseristetty – maadoitettua pistorasiaa ei tarvita.		

5 YLEiset TURVALLisuusohjeet

VAROITUS! Lue kaikki turvavaroitukset ja kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Varoitusten ja ohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vaikeita tapaturmia. Tallenna kaikki varoituksit ja ohjeet tulevaa käyttöä varten. Sana "sähkötyökalu" tarkoittaa sähköverkkoon liittettiä (johdolla) sähkötyökaluja tai akkukäyttöisiä (johdottomia) sähkötyökaluja.

5.1 Työskentelyalue

- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Epäjärjestys ja huonosti valaistut työskentelyalueet ovat tapaturma-alttiita.
- Älä käytä laitetta räjähdysherkissä ympäristöissä, joissa on palavia nesteitä, kaasuja tai pölyä. Sähkötyökalut muodostavat kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt.
- Varmista, että lähettyvillä ei ole lapsia eikä muita henkilöitä työkalun käytön aikana. Keskittymisen herpaantuessa voit menettää laitteen hallinnan.

5.2 Sähköturvallisuus

Tarkasta aina että verkkojännite vastaa valmistuskylttiin merkittyä jännitettä.

- Laitteen pistotulpan on oltava pistorasiaan sopiva. Pistotulppaan ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia. Älä käytä sovitimia suojavaidoitettujen laitteiden kanssa. Alkuperäiset pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat pienentävät sähköiskun vaaraa.
- Vältä koskemasta maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihiin, liesiin ja jääkaapeihin. Sähköiskun vaara on suurempi, kun olet itse maadoitettu.
- Suojaa laite sateelta ja kosteudelta. Laitteen joutuminen kosketuksiin veden kanssa lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä kannata äläkä ripusta laitetta johdosta äläkä irrota pistotulppaa pistorasiasta johdosta vetämällä. Pidä johto kaukana lämpölähteistä, öljystä, terävistä reunoista ja liikkuvista laitteiden osista. Vialliset ja sekaiset johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- Jos käytät sähkötyökalua ulkotiloissa, käytä sen kanssa ainoastaan ulkotiloihin tarkoitettua jatkojohtoa. Ulkotiloihin hyväksytyn jatkojohdon käyttö pienentää sähköiskun vaaraa.
- Ellei sähkötyökalun käyttöä kosteissa tiloissa voida välttää, käytä jäännösvirtalaitteella (RCD) suojaattua virtalähettää. RCD:n käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

5.3 Henkilöturvallisuus

- Ole varovainen. Keskeytä aina työhösi ja käsittele sähkötyökalua aina järkevästi. Älä käytä laitetta, kun olet väsynyt tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alainen. Hetkellinen tarkkaamattomuus laitteen käytössä voi aiheuttaa vakavia tapaturmia.
- Käytä suojarusteita ja käytä aina suojalaseja. Suojarusteiden, kuten pölynaamarin, luistamattomien turvakenkien, suojakypärän tai kuulosuojainten käyttö vähentää tapaturmien riskiä, kun ne on mitoitettu sähkötyökalun ominaisuuksia ja käyttötarkoitusta vastaaviksi.
- Varmista, että laitetta ei voi käynnistää vahingossa. Varmista, että virtakytkin on OFF -asennossa, ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan. Jos pidät sormea katkaisimella kantaessasi laitetta tai liität laitteen sähköverkkoon katkaisimen ollessa päällä, tapaturmien vaara on suuri.
- Irrota säätötyökalut ja ruuvitalat, ennen kuin kytket laitteen päälle. Työkalu tai ruuvitalta voi aiheuttaa tapaturmia ollessaan kiinnitettyynä pyörivään laitteen osaan.
- Älä kurottaudu. Varmista, että seisot laitetta käyttääessäsi tukevalla alustalla ja että pystyt pitämään tasapainon koko ajan. Nämä pystyt hallitsemaan laitteen myös ennalta arvaamattomissa tilanteissa.
- Käytä aina sopivia vaatteita. Älä käytä väljää vaatteita tai koruja työskentelyn aikana. Varmista, että hiuksesi, vaateesi ja käsineesi eivät pääse liikkuvien osien väliin. Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua kiinni.
- Jos laitteeseen voidaan liittää pölynimuri ja keruulaite, varmista, että ne on kiinnitetty hyvin ja niitä käytetään oikein. Näiden laitteiden käyttö pienentää pölyn aiheuttamia vaaratilanteita.

5.4 Sähkölaitteiden huolellinen käsittely ja käyttö

- Älä ylikuormita laitetta. Käytä työhön vain siihen tarkoitettua sähkölaitetta. Sopivan työkalun käytöllä työskentely sujuu paremmin ja turvallisemmin määritetyllä tehoalueella.
- Älä käytä sähkölaitteita, joiden virtakytkin on viallinen. Sähkölaite, jota ei voi enää kytkeä päälle tai/eikä pois, on vaarallinen ja se on korjattava.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin teet laitteeseen asetuksia, vaihdat lisävarusteita tai asetat laitteen säiliöön. Näiden varotoimenpiteiden ansiosta laite ei pääse tahattomasti käynnistymään.
- Säilytä sähkölaitteet aina lasten ulottumattomissa. Älä anna sellaisten henkilöiden käyttää laitetta, jotka eivät ole perehtyneet sen käyttöön eivätkä näihin käyttöohjeisiin. Sähkölaitteet ovat vaarallisia, kun niitä käytetään kokemattomat henkilöt.
- Huolla sähkölaitteet huolellisesti. Tarkasta, etti liikkuvat laitteen osat toimivat moitteettomasti eivätkä jää jumiin, etti laitteessa ei ole rikkoutuneita tai muita viallisia osia, etti ne haittaavat laitteen toimintaa. Korjauta vioittuneet osat ennen laitteen käyttöä. Monet tapaturmat johtuvat puitteellisesti huolletuista sähkölaitteista.
- Pidä terät terävinä ja puhtaina. Huolellisesti huolletut terät, joiden leikkaavat reunat ovat teräviä, jumittavat vähemmän ja niitä on helpompi käyttää.
- Käytä sähkölaitetta, lisävarusteita, varateriä jne. näiden ohjeiden mukaisesti ja siten kuin tietyt laitetypin käyttöohjeissa on neuvottu. Ota käytön aikana huomioon myös työskentelyolosuhteet ja suoritettava toimenpide. Sähkölaitteiden käyttö muuhun kuin määritetyyn käyttötarkoitukseen voi aiheuttaa vaaratilanteita.

5.5 Huolto

- Korjauta laitteesi ainoastaan pätevällä ammattihenkilöllä, joka käyttää vain alkuperäisiä varaosia. Nämä varmistat, että laitteesi on turvallinen sitä käytettäessä.

6 LISÄTURVALLISUUSOHJEITA LASERIA VARTEN

Varoitus!



Lasersäde voi aiheuttaa vakavia silmäaurioita. Älä koskaan katso suoraan lasersäteeseen.

Älä osoita lasersäettä käytön aikana ihmisiin suoraan tai epäsuoraan heijastavien pintojen kautta.

Tämä laserlaite on EN 60825-1:2007 standardin luokan 2 vaatimusten mukainen. Laitteessa ei ole huollettavia osia. Älä avaa koteloa mistään syystä. Mikäli laite vahingoittuu, se tulee korjauttaa valtuutetulla korjaajalla.

7 KÄYTÖÖHJEET

7.1 Käynnistäminen (Kuva. 1)

7.1.1 Välitön reagointi

- Kytkeminen päälle: Paina virtakatkaisinta.
- Kytkeminen pois: Vapauta virtakatkaisin.

7.1.2 Jatkuva käyttö

- Kytkeminen päälle: Paina virtakatkaisinta, pidä painettuna ja lukitse lukituspainikkeella.
- Kytkeminen pois: Paina virtakatkaisinta ja vapauta.

7.1.3 Elektroninen nopeudensäädön asetus

Käyttämällä laitteen päällä olevaa nopeuden säädintä (4) voit esiasettaa minkä tahansa nopeuden. Käännä nopeuden säädin (4) suurempaan numeroon, jos haluat suuremman nopeuden ja käännä se pienempään numeroon, jos haluat pienemmän nopeuden. Ihanteellinen leikkunopeus riippuu sahattavasta materiaalista ja työskentelyolosuhteista.

Tässä pätevät yleiset säännöt nopeuden säätämisestä tehtäessä leikkaustöitä sähkötyökaluilla.

- Teräs: hitain leikkausnopeus
- Alumiini, muovi, kovapuu: keskinopeus
- Pehmeä puu: suuri leikkausnopeus.

Käytä sopivaa voitelu-/jäähdrysainetta käsitellessäsi metallia säestääksesi sahanterää – lisäksi hieman öljyä teräksen kanssa, spiriitti tai petroilia alumiinin kanssa. Muovien kanssa jäähdys- ja voiteluinaksi riittää vesi.

7.2 Sahanterän vaihtaminen (Kuva. 2)

Työnnä teränpidin ja teränpuristin aivan eteen ja liu'uta sitten terä (hampaat eteenpäin) teräuraan.

7.3 Sahan liukulevyn säätäminen (Kuva. 3)

Löysää aluslevyä vetämällä leikkuukulman säädön vipua, joka sijaitsee työkalun alapuolella. Siirrä aluslevyä eteenpäin ja kallista, kunnes saat haluamasi kulman. Kulma voi olla 0° ja 45° asteen välillä (vasemmalle ja oikealle).

Siirrä aluslevy takaisin ja varmista, että aluslevyn lovi on kiinnittynyt vaihdekoteloon.

Paina leikkuukulman säädön vipua ja lukitse se asentoon (alkuperäinen asento) ja varmista että se kiinnityy lujasti.

Tarkkaa leikkausta varten on välttämätöntä tehdä koesahaus, mitata työkappale ja asettaa kulma uudelleen, kunnes on saavutettu oikea asetus.

7.4 Pölyn imu

Lehtisaha on varustettu pölynimuliitännällä. Voit liittää pölynimurin lehtisahan takana olevaan pistorasiaan. Jos tarvitset erillisen sovitimen, ota yhteys pölynimurin valmistajaan.

7.5 Laserin ja LED-valon käyttö (Kuva. 4)

Voit käyttää LED-valoa valaisemaan sahan lähiympäristöä. Laservalo projisoii punaisen leikkuuviihan työkappaleen päälle.

Lasersäteen avulla voit projisoida sahausviivan työkappaleen päälle.

- Kytke lasersäde päälle virtakatkaisimella.
- Aseta kone työkappaleen päälle niin, että sahausmerkki on sahausviivan alkukohdan päällä.
- Tarkasta että laserviiva on samassa kohtaa kuin työkappaleeseen merkity sahausviiva.
- Kytke kone päälle.
- Noudata kohdan "Käyttöohjeet" ohjeita sahattaessa.
- Kytke laservalo pois käytön jälkeen.

7.6 Siirtokytkin ilman suuntausta varten (Kuva. 5)

Työnnä siirtokytkintä eteenpäin voidaksesi muuttaa ilmavirran suunnan eteenpäin sillä tavalla kuin nuoli osoittaa yllä olevassa kuvassa 9. Se estää sen, että sahanpöly ei peitä aikaisemmin työkappaleen päälle merkityjä viivoja ja se helpottaa työkalun siirtämistä eteenpäin aikaisemmin merkityä viivaa pitkin.

7.7 Heiluritoiminnon käyttö

Asento	Sahaus	Sovellukset
0	Sahaus suorassa viivassa	Pehmeän teräksen, ruostumattoman teräksen ja muovien sahaukseen. Puun ja vanerin hienosahaukseen.
I	Pieni heiluriliike	Pehmeän teräksen, alumiinin ja kovan puun sahaukseen.
II	Keskisuuri heiluriliike	Puun ja vanerin sahaukseen. Alumiinin ja pehmeän teräksen pikasahaukseen.
III	Suuri heiluriliike	Puun ja vanerin pikasahaukseen.

8 TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	230-240V
Nimellistaaajius	50 Hz
Nimellisteho	810W
Pyörimisnopeus	0-3000min ⁻¹
Suojaluokka	II
Kaapelin pituus	3
Heilurin asennot	4
Elektroninen nopeudenhallinta	Kyllä
Säädeltävä alusta	Kyllä
Teräksen leikkuusyvyys	8 mm
Puun leikkuusyvyys	80 mm
Muovin leikkuusyvyys	80 mm
Sähkömoottorin tyyppi	Harjattu
Liitintätyyppi	T&U-muotoinen
Nopea terän vaihto	Kyllä
Pehmeä kahva	Kyllä
Pölynpuhalluskytkin	Kyllä
Alustan materiaali	Teräs

9 MELU

Melupäästöjen arvot on mitattu asianmukaisen standardin mukaan. (K=3)

Äänenpainetaso LpA	91 dB(A)
Äänitehotaso LwA	102 dB(A)



HUOMIO! Käytä kuulosuojaaimia, kun äänenpaine on yli 85 dB(A).

aw (Tärinätaso):

4.3 m/s²

K = 1,5 m/s²

10 TAKUU

- Tälle tuotteelle on annettu 36 kuukauden takuu, joka alkaa hankintapäivämäärästä, jolloin ensimmäinen käyttäjä on ostanut tuotteen.
- Takuu kattaa kaikki materiaali- tai valmistusviat, mutta ei kata: akkuja, latureita normaalista osien kulumisesta johtuvia vikoja, kuten laakereita, harjoja, kaapeleita, tulppia tai lisävarusteita kuten poria, poran teriä, sahan teriä jne.; vahinkoja tai vikoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, onnettamuuksista tai tuotteeseen tehdystä muutoksista; eikä myöskään kuljetuskustannuksia.
- Vääristä käytöstä johtuvat viat ja/tai vauriot eivät myöskään kuulu takuun piiriin.
- Pidätämme myös itsellämme oikeuden hylätä vaatimus, joka koskee työkalun vääristä käytöstä aiheutunutta ruumiillista vammaa.
- Korjaukset saa suorittaa vain Powerplus työkalujen valtuuttamassa huoltopisteessä.
- Lisätietoja saat tarvittaessa puhelinnumerosta 00 32 3 292 92 90.
- Asiakas vastaa myös mahdollisista kuljetuskustannuksista, ellei ole kirjallisesti toisin sovittu.
- Samanaikaisesti mitään vaatimuksia ei voida tehdä takuuseen, jos laitteessa ilmenevä vika on seurausta laiminlyödystä huollossa tai ylikuormituksesta.
- Takuun piiriin eivät kuulu viat, jotka johtuvat nesteen tunkeutumisesta laitteeseen, liiallisesta pölystä, tahallisesti aiheutetusta viasta (tahallisesta toiminnasta tai huolimattomuudesta johtuen), vääristä käytöstä (laiteelle sopimattomat käyttötarkoitukset), taitamattomasta käytöstä (esim. käsikirjan ohjeita ei noudateta), vääristä kokoamisesta, salaman iskusta, virheellisestä verkkojännitteestä. Tämä lista ei ole rajoittava.
- Vaatimusten hyväksyminen takuun piiriin kuuluvana ei voi koskaan johtaa takuukauden pidentämiseen eikä uuden takuukauden alkamiseen, jos laite joudutaan vaihtamaan uuteen.
- Laitteet tai osat jotka on vaihdettu takuun piiriin kuuluvana, ovat Varo NV:n omaisuutta.
- Pidätämme itsellämme oikeuden hylätä vaatimukset, jos hankintaa ei voida tarkistaa tai jos on ilmeistä, ettei tuotetta ei ole huollettu asianmukaisesti. (ilmanottoaukkojen puhdistus, hiljiharjojen säähännöllinen huolto,...)
- Säilytä kassakuitti ostopäivämäärän tositteena.
- Työkalu on palautettava purkamattomana jälleenmyyjälle hyväksytävän puhtaassa kunnossa, alkuperäisessä muotoillussa laatikossaan (mikäli käytettävissä tälle yksikölle) ostotositeen kera.

11 LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN



Jos joudut poistamaan laitteen käytöstä pitkäaikaisen käytön jälkeen, älä hävitä sitä tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan huolehdi sen hävittämisestä ympäristöä suojaavalla tavalla.



Sähkölaitteista jäävää romua ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen tapaan. Vie se kierrättäväksi mikäli mahdollista. Kysy neuvoa kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

12 YHDENMUKAISUUSILMOITUS**varo**

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA
yksinomaan ilmoittaa, että

Tuote: Lehtisaha
Tavaramerkki: POWERplus
Malli: POWX0361

on yhdenmukaistettuihin eurooppalaisiin standardien soveltamiseen perustuvien sovellettavien eurooppalaisten direktiivien olennaisen vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen. Laitteen luvaton muokkaaminen johtaa tämän vakuutuksen mitätöitymiseen.

Euroopan yhteisön direktiivit (sekä niiden mahdolliset muutokset allekirjoituspäivään saakka);
2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Eurooppalaiset yhdenmukaistetut standardit (sekä niiden mahdolliset muutokset allekirjoituspäivään saakka);

EN62841-1 : 2015
EN62841-2-11 : 2016
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Teknisten asiakirjojen haltija: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic Van Rompu N.V.

Allekirjoittanut toimii yrityksen toimitusjohtajan puolesta,

Philippe Vankerkhove
Sääntelyasiat – vaatimuksenmukaisudesta vastaava johtaja
30/11/2023, Lier - Belgium

1	ΕΦΑΡΜΟΓΗ	2
2	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. Α)	2
3	ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	2
4	ΣΥΜΒΟΛΑ	3
5	ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ	3
5.1	Χώρος εργασίας	3
5.2	Ηλεκτρική ασφάλεια	3
5.3	Ατομική ασφάλεια	4
5.4	Προσεκτικός χειρισμός και χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων	4
5.5	Σέρβις	5
6	ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΛΕΪΖΕΡ	5
7	ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	5
7.1	Εκκίνηση (Εικ. 1)	5
7.1.1	Στιγμιαία λειτουργία	5
7.1.2	Συνεχής λειτουργία	5
7.1.3	Ρύθμιση του ηλεκτρονικού ελέγχου ταχύτητας	5
7.2	Αλλαγή της πριονόλαμας (Εικ. 2)	6
7.3	Ρύθμιση της βάσης (Εικ. 3)	6
7.4	Συλλογή σκόνης	6
7.5	Χρησιμοποιώντας το λέιζερ και τη λυχνία LED (Εικ. 4)	6
7.6	Διακόπης αλλαγής κατεύθυνσης αέρα (Εικ. 5)	6
7.7	Ταλάντωση	7
8	ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	7
9	ΘΟΡΥΒΟΣ	7
10	ΕΓΓΥΗ	8
11	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	8
12	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	9

ΣΕΓΑ 810W POWX0361

1 ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Το εργαλείο προορίζεται για πριόνισμα ξύλου, μετάλλου και πλαστικού. Ακατάλληλο για επαγγελματική χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για να ανατρέχετε σε αυτό στο μέλλον. Εάν μεταβιβάστε αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο, παραδώστε μαζί και τις οδηγίες χρήσης.

2 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. Α)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Power cable | 9. Pendulum switch (4 positions) |
| 2. Locking button | 10. Dust extractor socket |
| 3. On/Off switch | 11. Σφιγκτήρας λεπίδας ταχείας απελευθέρωσης |
| 4. Speed regulator | 12. Οδηγός άκρων |
| 5. Inspection guard | 13. Διακόπιτης αλλαγής κατεύθυνσης αέρα |
| 6. ON/Off switch laser/LED light | |
| 7. Guide roller | |
| 8. Adjustable base | |

3 ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Αφαιρέστε τα διαχωριστικά κλπ. της συσκευασίας (αν υπάρχουν).
- Ελέγχετε αν τα περιεχόμενα της συσκευασίας είναι πλήρη.
- Ελέγχετε το μηχάνημα, το καλώδιο τροφοδοσίας, το φίς και όλα τα εξαρτήματα για πιθανές ζημιές κατά τη μεταφορά.
- Φυλάξτε τα υλικά της συσκευασίας όσο το δυνατόν περισσότερο χρόνο, μέχρι το τέλος της περιόδου εγγύησης. Απορρίψτε τα μετά στο τοπικό σας σύστημα διάθεσης αποβλήτων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις πλαστικές σακούλες! Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού!

- 1 x σέγα 810 W
1 x υποδοχή εξαγωγής σκόνης
4 x πριόνι για ξύλο
2 x πριόνι για μέταλλο

- 1 x μπάρα (κατεύθυντήρια ράβδος)
1 x εγχειρίδιο οδηγιών
1 x εξαγωνικό κλειδί



Αν κάποιο στοιχείο λείπει ή είναι κατεστραμμένο, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

4 ΣΥΜΒΟΛΑ

Σε αυτό το εγχειρίδιο ή/και πάνω στο μηχάνημα χρησιμοποιούνται τα εξής σύμβολα:

	Δηλώνει κίνδυνο τραυματισμού ή βλάβης στο εργαλείο.		Φορέστε γάντια.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.		Χρήση προστατευτικών μέσων ματιών.
	Σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις των Ευρωπαϊκών Οδηγιών.		Προειδοποίηση δέσμης λέιζερ
	Κλάση II - Το μηχάνημα διαθέτει διπλή μόνωση. Δεν χρειάζεται επομένως καλώδιο γείωσης.		

5 ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Διαβάστε όλες τις προειδοποίησεις και οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να αποτελέσει αιτία ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή/και σοβαρού τραυματισμού. Φυλάξτε τις προειδοποίησεις και οδηγίες ασφάλειας για μελλοντική χρήση. Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται στις προειδοποιήσεις αναφέρεται σε ηλεκτρικά εργαλεία που λειτουργούν με ρεύμα (με καλώδιο) ή με μπαταρία (χωρίς καλώδιο, επαναφορτιζόμενα).

5.1 Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε το χώρο εργασίας σας καθαρό και τακτοποιημένο. Η αταξία και ο ελλιπής φωτισμός στο χώρο εργασίας μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα.
- Μην εργάζεστε με τη συσκευή σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, στο οποίο υπάρχουν εύκαυστα υγρά, αέρια ή σκόνη. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν κύματα, τα οποία μπορούν να οδηγήσουν σε ανάφλεξη της σκόνης ή των ατμών.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου, φροντίστε ώστε να μην πλησιάζουν κοντά παιδιά και άλλα άτομα. Σε περίπτωση που αποσπαστεί η προσοχή σας, ενδέχεται να χάσετε τον έλεγχο της συσκευής.

5.2 Ηλεκτρική ασφάλεια

Ελέγχετε πάντα αν η ισχύς τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών.

- Το φις των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην κάνετε κανενός είδους τροποποίηση στο φις. Μη χρησιμοποιείτε προσαρμοστικά φις στα γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα φις που δεν έχουν υποστεί τροποποιήσεις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο θανατηφόρας ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα (καλοριφέρ), κουζίνες και ψυγεία. Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην εκθέτετε το ηλεκτρικό εργαλείο στη βροχή ή την υγρασία. Η διείσδυση νερού στο ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μη χρησιμοποιήστε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε το εργαλείο από την πρίζα. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από υψηλές θερμοκρασίες, λάδια, κοφτερές ακμές ή κινούμενα εξαρτήματα. Τυχόν χαλασμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικούς χώρους, να χρησιμοποιείτε πάντοτε προεκτάσεις (μπαλαντέζες) που έχουν εγκρίθει για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Η χρήση προεκτάσεων εγκεκριμένων για εργασία σε εξωτερικούς χώρους μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπλήξιας.
- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Προσέχετε ώστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας να μην πλησιάζουν σε κινούμενα μέρη. Υπάρχει κίνδυνος για τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά, να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.

5.3 Ατομική ασφάλεια

- Να είστε προσεκτικοί. Να προσέχετε αυτό που κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική στην εργασία σας με ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χειρίζεστε τη συσκευή, εάν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μία στιγμή απροσεξίας, κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Να χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό και να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Η χρήση ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού, όπως αναπνευστική μάσκα, παπούτσια με αντιλοισθητικές σόλες, κράνος ή ωταστίδες, ανάλογα με τον τύπο και την εφαρμογή του ηλεκτρικού εργαλείου, ελαπτώνει τον κίνδυνο τραυματισμών.
- Αποτρέπετε το ενδέχομενο τυχαίας ενεργοποίησης της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF (0), πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα. Εάν, κατά τη μεταφορά της συσκευής, έχετε το δάχτυλό σας πάνω στο διακόπτη ή συσκευή είναι ενεργοποιημένη όταν συνδεθεί στην πρίζα, μπορεί να προκληθεί ατύχημα.
- Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, απομακρύνετε τα ασφαλιστικά και ρυθμιστικά εργαλεία. Ένα εργαλείο ή κλειδί ασφάλισης, το οποίο βρίσκεται σε ένα περιστρεφόμενο εξάρτημα της συσκευής, μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Μην υπερεκτιμάτε τις δυνατότητές σας. Πατάτε σταθερά κάτω και διατηρείτε πάντα την ισορροπία σας. Ετοι θα μπορείτε να ελέγχετε καλύτερα τη συσκευή, σε περίπτωση μη αναμενόμενης κατάστασης.
- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Προσέχετε ώστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας να μην πλησιάζουν σε κινούμενα μέρη. Υπάρχει κίνδυνος για τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά, να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.
- Εάν υπάρχει τοποθετημένη διάταξη αναρρόφησης ή συλλογής της σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτή είναι συνδεδεμένη και ότι χρησιμοποιείται σωστά. Η χρήση τέτοιων διατάξεων μειώνει τον κίνδυνο που προκαλείται από την σκόνη.

5.4 Προσεκτικός χειρισμός και χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων

- Μην ασκείτε υπερβολικό φορτίο στη συσκευή. Χρησιμοποιείτε το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο ανάλογα με την εργασία σας. Χρησιμοποιώντας το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο εργάζεστε καλύτερα και με μεγαλύτερη ασφάλεια, στην καθορισμένη περιοχή απόδοσης.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία των οποίων ο διακόπτης είναι ελαπτωματικός. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο, το οποίο δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί από το διακόπτη, είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Πριν πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις, πριν αλλάξετε αξεσουάρ ή αποθέσετε τη συσκευή, αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα. Αυτά τα προληπτικά μέτρα αποτρέπουν την τυχαία έναρξη ενεργοποίηση της συσκευής.
- Φυλάσσετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε, σε χώρους στους οποίους δεν έχουν πρόσβαση παιδιά. Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής από άτομα που δεν είναι έξοικειωμένα με αυτήν ή που δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα, όταν χρησιμοποιούνται από άτομα που δεν έχουν σχετική εμπειρία.

- Φροντίζετε τη συσκευή με προσοχή. Ελέγχετε εάν τα κινούμενα μέρη λειτουργούν χωρίς πρόβλημα και δεν μπλοκάρονται, εάν υπάρχουν εξαρτήματα σπασμένα ή με ζημιές, τα οποία επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής. Φροντίστε για την επισκευή τυχόν εξαρτήμάτων που έχουν υποστεί ζημιά, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Η ελλιπής συντήρηση ήλεκτρικών εργαλείων αποτελεί αιτία για πολλά ατυχήματα.
- Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά. Εάν τα εργαλεία κοπής συντηρούνται σωστά και έχουν αιχμηρές λεπτίδες, μπλοκάρονται λιγότερο και λειτουργούν πιο εύκολα.
- Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία, αξεσουάρ, ένθετα εξαρτήματα, κλπ σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες και σύμφωνα με τις προδιαγραφές αυτού του ειδικού τύπου συσκευής. Θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εκτελούμενη ενέργεια. Η χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων για άλλο σκοπό, εκτός του προοριζόμενου, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.

5.5 Σέρβις

- Φροντίστε ώστε η συσκευή σας να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό και μόνο με γνήσια ανταλλακτικά. Έτσι θα διασφαλίζεται η διατήρηση της ασφαλούς λειτουργίας της συσκευής.

6 ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΛΕΪΖΕΡ



Προσοχή! Οι ακτίνες λέιζερ δυνητικά προκαλούν σοβαρή βλάβη στα μάτια.
Μην κοιτάτε την ακτίνα λέιζερ απευθείας.

Κατά την χρήση, μη στρέφετε την ακτίνα λέιζερ προς άλλα άτομα, άμεσα ή έμεσα μέσω αντανακλαστικών επιφανειών.

- Αυτή η ακτίνα λέιζερ συμφωνεί με την κατηγορία 2 σύμφωνα με την οδηγία EN 60825-1:2007. Η μονάδα δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα σέρβις. Μην ανοίγετε το περιβλήμα για κανένα λόγο. Εάν το εργαλείο έχει καταστραφεί, επισκευάστε το σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευής.

7 ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

7.1 Εκκίνηση (Εικ. 1)

7.1.1 Στιγμιαία λειτουργία

Ενεργοποίηση: Πατήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
Απενεργοποίηση: Αφήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

7.1.2 Συνεχής λειτουργία

Ενεργοποίηση: Πατήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, κρατήστε τον πατημένο και ασφαλίστε με το κουμπί ασφάλισης της απενεργοποίησης. Πατήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και αφήστε τον.

7.1.3 Ρύθμιση του ηλεκτρονικού ελέγχου ταχύτητας

Χρησιμοποιώντας τον ρυθμιστή ταχύτητας (4) στο πάνω μέρος, μπορείτε να επιλέξετε οποιαδήποτε ταχύτητα. Γυρίστε τον ρυθμιστή ταχύτητας (4) προς έναν μεγαλύτερο αριθμό για μεγαλύτερη ταχύτητα και προς έναν μικρότερο αριθμό για μικρότερη ταχύτητα. Η ιδανική ταχύτητα κοπής εξαρτάται από το συγκεκριμένο υλικό και τις συνθήκες εργασίας.

Εφαρμόζονται εδώ τα γενικά πρότυπα για τη ρύθμιση της ταχύτητας κοπής για τα ηλεκτρικά εργαλεία.

- Χάλυβας: μικρότερη ταχύτητα κοπής
- Αλουμίνιο, πλαστικό, σκληρό ξύλο: μέση ταχύτητα κοπής

- Μαλακό ύπο: μεγάλη ταχύτητα κοπής.

Χρησιμοποιείτε κατάλληλο λιπαντικό/ψυκτικό μέσο, κατά την κατεργασία μετάλλων, για τη φροντίδα της λεπίδας – σε περίπτωση ανάγκης, χρησιμοποιείτε λάδι για την εργασία σε χάλυβα, αλκοόλη ή πιετρέλαιο για την εργασία σε αλουμίνιο. Για την εργασία σε πλαστικό, συστήνεται η χρήση νερού ως ψυκτικό/λιπαντικό μέσο.

7.2 Αλλαγή της πριονόλαμας (Εικ. 2)

Σπρώξτε την υποδοχή της λεπίδας με τον σφιγκτήρα λεπίδας τελείως προς τα εμπρός και μετά σύρετε τη λεπίδα (με τα δόντια προς τα εμπρός) μέσα στην εγκοπή οδηγού.

7.3 Ρύθμιση της βάσης (Εικ. 3)

Ξεσφίξτε την πλάκα της βάσης τραβώντας τον μοχλό ρύθμισης της γωνίας κοπής που βρίσκεται στην κάτω πλευρά του εργαλείου.

Μετακινήστε την πλάκα της βάσης προς τα εμπρός και γείρετε τη μέχρι να έχετε την επιθυμητή γωνία. Η γωνία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 0° και 45° (αριστερά και δεξιά).

Μετακινήστε την πλάκα της βάσης προς τα πίσω για να έξασφαλίσετε ότι η σχισμή της πλάκας της βάσης έχει εμπλακεί στο κιβώτιο μετάδοσης κίνησης.

Σπρώξτε τον μοχλό ρύθμισης της γωνίας κοπής στη θέση ασφάλισης (αρχική θέση) και ασφαλίστε τον καλά.

Για ακριβή κοπή, είναι απαραίτητο να κάνετε μια δοκιμαστική κοπή, να μετρήσετε τα αποτελέσματα και να ρυθμίσετε πάλι τη γωνία μέχρι να πετύχετε τη σωστή ρύθμιση.

7.4 Συλλογή σκόνης

Η σέγα διαθέτει υποδοχή για τη συλλογή της σκόνης. Μπορείτε να συνδέσετε την ηλεκτρική σας σκούπα στην υποδοχή στο πίσω μέρος της σέγας. Εάν χρειάζεται ειδικός αντάπτορας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή της ηλεκτρικής σας σκούπας.

7.5 Χρησιμοποιώντας το λέιζερ και τη λυχνία LED (Εικ. 4)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λυχνία LED για να φωτίσετε την εγγύτητα της θέσης κοπής. Η ακτίνα λέιζερ προβάλλει πάνω στο αντικείμενο της εργασίας σας μια κόκκινη γραμμή κοπής. Switch the laser on by means of the on/off switch .

- Τοποθετήστε το εργαλείο στο αντικείμενο της εργασίας σας με την ένδειξη του πριονιού πάνω από την αρχή της γραμμής κοπής.
- Ελέγχετε αν η γραμμή λέιζερ ευθυγραμμίζεται με τη γραμμή κοπής που επισημαίνεται στο αντικείμενο της εργασίας σας.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Για να εκτελέσετε μια κοπή, ακολουθήστε τις «Οδηγίες χρήσης».
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε το λέιζερ.

7.6 Διακόπης αλλαγής κατεύθυνσης αέρα (Εικ. 5)

Σύρετε τον διακόπη μεταφοράς αέρα προς τα εμπρός για να αλλάξετε την κατεύθυνση του αέρα προς τα εμπρός, όπως δείχνει το βέλος στην παραπάνω Εικ. 9, για να αποφύγετε να καλυφθεί από τα πριονίδια η σημειωμένη προηγουμένως γραμμή πάνω στο αντικείμενο εργασίας, η οποία βοηθά στη μετακίνηση του εργαλείου προς τα εμπρός κατά μήκος της.

7.7 Ταλάντωση

Θέση	Κοπή	Εφαρμογές
0	Κοπή ευθείας γραμμής	Για κοπή μαλακού χάλυβα, ανοξείδωτου ατσαλιού και πλαστικών. Για καθαρή κοπή σε ξύλο και κόντρα πλακέ.
I	Κοπή μικρής τροχιάς	Για κοπή μαλακού χάλυβα, αλουμινίου και σκληρού ξύλου.
II	Κοπή μέσης τροχιάς	Για κοπή ξύλου και κόντρα πλακέ. Για ταχεία κοπή αλουμινίου και μαλακού ατσαλιού.
III	Κοπή μεγάλης τροχιάς	Για ταχεία κοπή ξύλου και κόντρα πλακέ.

8 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ονομαστική ισχύς	230-240V
Ονομαστική συχνότητα	50 Hz
Ονομαστική ισχύς	810 W
Ταχύτητα περιστροφής	0-3000min ⁻¹
Κατηγορία προστασίας	II
Μήκος καλωδίου	3
Θέση παλινδρόμησης	4
Ηλεκτρονικός έλεγχος ταχύτητας	Ναι
Ρυθμιζόμενη βάση	Ναι
Βάθος κοπής χάλυβα	8 χιλ.
Βάθος κοπής ξύλου	80 χιλ.
Βάθος κοπής πλαστικού	80 χιλ.
Τύπος ηλεκτρικού μοτέρ	Με καρβουνάκια
Τύπος σύνδεσης	Σχήμα T & U
Ταχεία αλλαγή λάμας	Ναι
Μαλακή λαβή	Ναι
Διακόπτης φυσήματος σκόνης	Ναι
Υλικό βάσης	Ατσάλι

9 ΘΟΡΥΒΟΣ

Τιμές εκπομπής θορύβου μετρημένες σύμφωνα με το σχετικό πρότυπο. (K=3)

Στάθμη ηχητικής πίεσης LpA	91dB(A)
Στάθμη ηχητικής ισχύος LwA	102 dB(A)



ΠΡΟΣΟΧΗ! Φοράτε ωτοασπίδες όταν η ηχητική πίεση είναι πάνω από 85 dB(A).

aw (Κραδασμοί):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 ΕΓΓΥΗ

- ΑΑυτό το προϊόν έχει εγγύηση για περίοδο 36 μηνών που ισχύει από την ημερομηνία αγοράς του πρώτου χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση καλύπτει όλα τα ελαπτωματικά υλικά η ελαπτώματα κατασκευής. Δεν συμπεριλαμβάνει μπαταρίες, φορτιστές, ελαπτωματικά εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά, όπως ρουλεμάν, καρβουνάκια, καλώδια και φίς, ή αξεσουάρ όπως τρυπάνια, μύτες τρυπανίων, πριονόλαμες, κλπ., ζημιές ή ελαπτώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, ατυχήματα ή τροποποιήσεις, ούτε έσδα μεταφοράς.
- Ζημιές ή/και ελαπτώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, επίσης δεν εμπίπτουν στους όρους αυτής της εγγύησης.
- Επίσης αποποιούμεθα κάθε ευθύνη για οποιονδήποτε σωματικό τραυματισμό προκληθεί από κακή χρήση του εργαλείου.
- Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για εργαλεία Powerplus.
- Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε πάντα να καλέσετε τον αριθμό 00 32 3 292 92 90.
- Οποιαδήποτε μεταφορικά έξοδα θα επιβαρύνουν πάντα τον πελάτη, εκτός αν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά γραπτώς.
- Εντούτοις, δεν μπορεί να εγερθεί καμία αξίωση εγγύησης αν η ζημιά του μηχανήματος είναι αποτέλεσμα παραμελημένης συντήρησης ή υπερφόρτωσης.
- Αποκλείεται κατηγορηματικά από την εγγύηση οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από εισχώρηση υγρού, διείσδυση υπερβολικής ποσότητας σκόνης, εσκεμμένη ζημιά (σκόπιμα ή από μεγάλη απεριοχεία), ακατάλληλη χρήση (χρήση για σκοπούς για τους οποίους η συσκευή δεν είναι κατάλληλη), αδέξια χρήση (π.χ. αμέλεια τήρησης των οδηγιών που δίνονται στο εγχειρίδιο), ανεπιτήδεια συναρμολόγηση, πλήξη από κεραυνό, σφάλμα τάσης δικτύου ρεύματος. Αυτή η λίστα δεν είναι περιοριστική.
- Η αποδοχή αξώσεων εγγύησης δεν μπορεί ποτέ να οδηγήσει σε παράταση της περιόδου εγγύησης ούτε σε έναρξη νέας περιόδου εγγύησης στην περίπτωση αντικατάστασης μιας συσκευής.
- Οι συσκευές ή τα εξαρτήματα που αντικαθίστανται βάσει εγγύησης, περιέχονται στην κατοχή της Varo NV.
- Διατηρούμε το δικαίωμα να απορρίψουμε κάθε αξίωση όπου δεν είναι δυνατή η επιβεβαίωση της αγοράς ή δεν είναι σαφές εάν το προϊόν έχει συντηρηθεί σωστά. (Καθαρές οπές αερισμού, τακτική συντήρηση στα καρβουνάκια, κλπ.)
- Πρέπει να κρατήσετε την απόδειξη αγοράς ως τεκμήριο της ημερομηνίας αγοράς του προϊόντος.
- Το μηχάνημά σας πρέπει να επιστραφεί στον προμηθευτή σας μη αποσυναρμολογημένο και σε αποδεκτά καθαρή κατάσταση, (μέσα στην αρχική του πλαστική συσκευασία, αν ισχύει για το προϊόν), συνοδευόμενο από την απόδειξη αγοράς.

11 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ



Αν το μηχάνημά σας πρέπει να αντικαθασθεί μετά από παρατεταμένη χρήση, μην το απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά κατά τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον.

Τα απορρίμματα που προέρχονται ηλεκτρικά μηχανήματα δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Φροντίστε για την ανακύκλωση όπου υπάρχουν κατάλληλες εγκαταστάσεις. Απευθυνθείτε στις αρμόδιες αρχές ή το κατάστημα αγοράς του προϊόντος για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση.



Η VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, δηλώνει αποκλειστικά και μόνο ότι,

Προϊόν: Σέγα

Εμπορικό σήμα: POWERplus

Μοντέλο: POWX0361



συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων Ευρωπαϊκών Οδηγιών/Κανονισμών, με βάση την εφαρμογή ευρωπαϊκών εναρμονισμένων προτύπων. Οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση της συσκευής ακυρώνει αυτήν τη δήλωση.

Ευρωπαϊκές Οδηγίες/Κανονισμοί (συμπεριλαμβάνοντας, κατά περίπτωση, τις τροποποιήσεις τους έως την ημερομηνία υπογραφής):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Ευρωπαϊκά εναρμονισμένα πρότυπα (συμπεριλαμβάνοντας, κατά περίπτωση, τις τροποποιήσεις τους έως την ημερομηνία υπογραφής):

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Θεματοφύλακας της Τεχνικής Τεκμηρίωσης: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος ενεργεί εξ ονόματος του Γενικού Διευθυντή της εταιρείας,

Philippe Vankerkhove
Ρυθμιστικές Υποθέσεις – Διευθυντής Συμμόρφωσης
30/11/2023, Lier - Belgium

1	PRIMJENA	2
2	OPIS (SL. A).....	2
3	POPIS SADRŽAJA PAKETA	2
4	SIMBOLI	3
5	OPĆA UPOZORENJA O ELEKTRIČNIM ALATIMA.....	3
5.1	Područje za rad	3
5.2	Električna sigurnost.....	3
5.3	Osobna sigurnost	4
5.4	Korištenje i održavanje električnog alata	4
5.5	Servis.....	4
6	DODATNE SIGURNOSNE UPUTE ZA LASERE	5
7	UPUTE ZA UPORABU.....	5
7.1	Pokretanje (Sl. 1).....	5
7.1.1	Isprekidani rad	5
7.1.2	Trajni rad	5
7.1.3	Elektronički regulator brzine vrtnje:	5
7.2	Zamjena lista ubodne pile (Sl. 2).....	5
7.3	Prilagodba postolja (Sl. 3)	5
7.4	Izvlačenje prašnine	6
7.5	Upotreba laserskog i LED svjetla(Sl. 4)	6
7.6	Sklopka za promjenu smjera strujanja zraka (Sl. 5).....	6
7.7	KORIŠTENJE NJIHALA	6
8	TEHNIČKI PODACI	7
9	BUKA.....	7
10	JAMSTVO	7
11	OKOLIŠ	8
12	IZJAVA O SUKLADNOSTI	9

UBODNA PILA 810W POWX0361

1 PRIMJENA

Alat je namijenjen piljenju drva, metala i plastike. Nije prikladno za profesionalnu uporabu.



UPOZORENJE! Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije korištenja alata, upoznajte se snjim i spremite ga za buduće potrebe. Ako ovaj alat dajete drugome, dajte ga zajedno s ovim uputama.

2 OPIS (SL. A)

1. Kabel za napajanje
2. Tipka za blokadu
3. Sklopka za uključivanje/isključivanje
4. Regulator brzine
5. Štitnik za pregled
6. Sklopka za uključivanje/isključivanje laserskog /LED svjetla
7. Valjak vodilica
8. Podesiva osnovica
9. Sklopka klatna (4 položaja)
10. Ulaz za izvlačenje prašine
11. Brzo oslobađajuća stezaljka lista
12. Rubna vodilica
13. Sklopka za promjenu smjera strujanja zraka

3 POPIS SADRŽAJA PAKETA

- Uklonite sav ambalažni materijal.
- Uklonite zaštitne umetke za transport na proizvodu i ambalaži (ako postoje).
- Provjerite nalaze li se u paketu svi dijelovi.
- Provjerite jesu li aparat, kabel za napajanje, utikač kabela i ostala oprema tijekom transporta ostali neoštećeni.
- Ambalažni materijal sačuvajte do kraja jamstvenog razdoblja. Nakon toga na prikladan ga način odbacite u otpad.



UPOZORENJE: Materijal ambalaže nije namijenjen igri! Djeca se ne smijuigrati plastičnim vrećicama! Postoji opasnost od gušenja!

- 1 x ubodna pila 810 W
- 1 x ulaz za izvlačenje prašine
- 4 x pila za drvo
- 2 x pila za metal
- 1 x ručka za upravljanje
- 1 x priručnik s uputama
- 1 x šesterokutni ključ



Ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni, обратите se vašem prodavaču.

4 SIMBOLI

U ovom priručniku i/ili na stroju koriste se simboli:

	Označava opasnost od tjelesne ozljede ili oštećenja alata.		Nosite zaštitne rukavice.
	Prije uporabe pročitajte priručnik		Koristite zaštitu za oči.
	U skladu s bitnim zahtjevima Europskih direktiva.		Upozorenje u vezi laserske zrake
	Stroj II razreda – Dvostruka izolacija – Nije vam potreban utikač s uzemljenjem.		

5 OPĆA UPOZORENJA O ELEKTRIČNIM ALATIMA

Pažljivo pročitajte upozorenja o sigurnosti i sve upute. U slučaju nepridržavanje bilo koje od uputa i upozorenja moguća je pojava električnog udara, požara i/ili nastanak ozbiljnih ozljeda. Sva upozorenja i upute spremite za buduću uporabu. Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na sve alete s mrežnim električnim napajanjem (sa priključnim kabelom) ili s akumulatorskim napajanjem (bez priključnog kabela).

5.1 Područje za rad

- Područje za rad održavajte čistim i dobro osvjetljenim. Neuredna i tamna mjesta za rad pogoduju nezgodama.
- Nemojte koristiti alete s napajanjem u eksplozivnom okruženju, kao što je neposredna blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Alati s napajanje u svom radu stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparavanja.
- Dok se koristite električnim alatom djecu i promatrače udaljite od mesta rada. Odvlačenjem vaše pažnje možete izgubiti nadzor nad alatom.

5.2 Električna sigurnost



Uvijek provjerite da li napon napajanja odgovara naponu navedenom na nazivnoj pločici.

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nikad i ni na koji način nemojte vršiti preinake na utikaču. Nemojte koristiti prilagodne utikače za napajanje električnog alata s uzemljenjem. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice će smanjiti opasnost od električnog udara.
- Izbjegavajte tjelesni dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, štednjaka i hladnjaka. Opasnost od električnog udara se povećava ako je vaše tijelo spojeno s uzemljenom površinom ili tlom.
- Nemojte izlagati vaš električni alat kiši ili djelovanju vlage. Prodor vlage u vaše električni alat će povećati opasnost od električnog udara.
- S priključnim kabelom postupajte pažljivo. Priključni kabel nikad ne koristite za nošenje, povlačenje i ne vucite ga pri odvajanju električnog alata od utičnice. Kabel držite dalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni i prignjećeni kablovi povećavaju opasnost od električnog udara.
- Pri korištenju električnog alata na otvorenom prostoru koristite produžni kabel koji je prikladan za vanjsku upotrebu. Upotreba kabela koji je prikladan za vanjsku upotrebu će smanjiti opasnost od električnog udara.
- Ako je korištenje električnog alata na vlažnim mjestima neizbjegljivo, koristite izvor napajanja koji je zaštićen strujnom zaštitnom sklopkom (Szs). Upotreba Szs će smanjiti opasnost od električnog udara.

5.3 Osobna sigurnost

- Budite oprezni i koncentrirajte se na posao koji obavljate i ponašajte se razumno pri korištenju električnog alata. Nemojte raditi s električnim alatom ako ste umorni ili pod utjecajem droge, alkohola ili lijekova. Trenutak napažnje pri radu s električnim alatom može dovesti do ozbiljne ozljede.
- Koristite sigurnosnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Sigurnosna oprema poput maske protiv prašine, protuklizne sigurne obuće, kacige li štitnika za uši, kad se pravilno koriste može umanjiti ozljede.
- Izbjegavajte nehotično pokretanje alata. Pobrinite se da prije priključivanja alata na izvor napajanja, sklopka bude isključena. Nošenje električnog alata s prstom na sklopci za uključivanje ili njegovo priključivanje na električnu utičnicu dok je sklopka uključena, će pogodovati nezgodama.
- Skinite s alata sve ključeve za podešavanje ili pritezanje prije uključivanja njegovog napajanja. Zatezni ili ključ za podešavanje koji ostane priključen s rotirajućim dijelom alata može dovesti do osobne ozljede.
- Nemojte se naginjati. U svakom trenutku stojte stabilno na nogama. Na taj način ćete zadržati bolju kontrolu nad alatom u nepredviđenim situacijama.
- Obucite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite dalje od rotirajućih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako uređaji posjeduju priključak za postrojenja za izvlačenje i skupljanje prašine, pobrinite se da budu priključeni i da se koriste na prikladan način. Korištenje takvih uređaja može smanjiti opasnosti u vezi s prašinom.

5.4 Korištenje i održavanje električnog alata

- Nemojte preopterećivati električni alat. Koristite prikladni alat za određenu namjenu. S prikladnim električnim alatom ćete posao obaviti bolje i sigurnije i predviđenom brzinom.
- Nemojte koristiti alat ako ga sklopkom ne možete uključiti ili isključiti. Svaki alat koji ne možete sklopkom uključiti i isključiti je opasan i mora se popraviti.
- Prije svakog podešavanja, izmjene nastavaka ili spremanja, električni alat odvojite od izvora električnog napajanja. Ova preventivna sigurnosna mjera će smanjiti opasnost od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- Električni alat koji ne koristite spremite izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti rad s njime osobama koje nisu upoznate s alatom ili s ovim uputama. električni alati su opasni u rukama neuvježbanih korisnika.
- Održavajte električni alat. Provjerite da pokretni dijelovi alata nisu razdešeni ili zakočeni, da nema slomljenih dijelova ili drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako ima oštećenja, svakako ih prije korištenja otklonite. Mnoge nezgode su nastale upravo zbog slabog održavanja električnog alata.
- Rezne alate održavajte oštroma i čistima. Pravilnim održavanjem reznog alata čiji rezni bridovi trebaju biti oštiri, će se smanjiti vjerojatnost zaglavljivanja i upravljanje takvim alatom će biti olakšano.
- Koristite električni alat, priključke, alatne nastavke, itd. u skladu s ovim uputama i na način koji je prikladan za svaku pojedinu vrstu električnog alata, vodite pritom računa o uvjetima za rad i o radu koji treba obaviti. Upotreba električnog alata za radnje za koje on nije predviđen, može dovesti do opasnih stanja.

5.5 Servis

- Servis vašega električnog alata povjerite kvalificiranom tehničaru i koristite samo identične zamjenske dijelove. Na taj način ćete zadržati sigurnost vašega električnog alata.

6 DODATNE SIGURNOSNE UPUTE ZA LASERE

Upozorenje!



Laserska zraka može izazvati teška oštećenja oka. Nikad nemojte gledati neposredno u lasersku zraku.

Pri korištenju, lasersku zraku nemojte usmjeravati prema ljudima, neposredno ili posredno putem reflektirajućih površina.

- Ovaj je laser sukladan klasi 2 prema EN 60825-1:2007. U jedinici nema dijelova koji se mogu popraviti. Ni iz kojeg razloga nemojte otvarati kućište. Ako je uređaj oštećen, popravak neka izvrši ovlašteni serviser.

7 UPUTE ZA UPORABU

7.1 Pokretanje (Sl. 1)

7.1.1 Isprekidani rad

Uključivanje: Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje.

Isključivanje: Otpustite sklopku za uključivanje/isključivanje.

7.1.2 Trajni rad

Uključivanje: Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje, držite je pritisnutom i zaključajte je gumbom za zaključavanje: Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje i otpustite je

7.1.3 Elektronički regulator brzine vrtnje:

Regulatorom brzine (4) na vrhu možete unaprijed odrediti bilo koji brzinu. Regulator brzine (4) okrećite prema većem broju za veću, a prema manjem za manju brzinu. Idealna brzina rezanja ovisi o pojedinom materijalu i radnim uvjetima.

Opći standardi za određivanje brzine rezanja vrijede i za ovaj uređaj.

- Čelik: najmanja brzina rezanja
- Aluminij, plastika i tvrdvo drvo: srednja brzina rezanja
- Meko drvo: visoka brzina rezanja.

Prilikom obrade metala potrebno je koristiti odgovarajuća maziva/sredstva za hlađenje da bi zaštitili pilu – samo malo ulja za čelik te špirit ili naftu za aluminij, prema potrebi. Za plastične materijale voda je obično dovoljno sredstvo za hlađenje/podmazivanje.

7.2 Zamjena lista ubodne pile (Sl. 2)

Gurnite držać lista sa stezaljkicom lista sasvim prema naprijed i zatim kližite list pile (sa zupcima usmjerenim prema naprijed) u žlijeb vodilice.

7.3 Prilagodba postolja (Sl. 3)

Otpustite osnovnu ploču povlačenjem poluge za podešavanje izrezivanja pod kutom koja se nalazi na donjoj strani alata

Pomaknite osnovnu ploču prema naprijed i nagnite je dok se na postigne željeni kut, i to između 0° i 45° (lijevi i desni).

Pomaknite osnovnu ploču natrag kako bi utor na osnovnoj ploči zahvatio kućište zupčanika.

Pritisnite polugu za podešavanje izrezivanja pod kutom na blokirani položaj (početni položaj) i sigurno je učvrstite.

Za točno izrezivanje potrebno je načiniti probni rez, izmjeriti uradak i ponovno postaviti kut izrezivanja sve dok se ne postigne željena postavka.

7.4 Izvlačenje prašine

Ubodna pila je opremljena priključkom za izvlačenje prašine. Usisivač za prašinu možete priključiti na odgovarajući priključak sa stražnje strane pile. Ako vam je potreban adapter, molimo kontaktirajte proizvođača usisivača za prašinu.

manufacturer of your vacuum cleaner.

7.5 Upotreba laserskog i LED svjetla(Sl. 4)

Možete koristiti LED svjetlo za osvjetljavanje mesta u blizini reza

Laserska zraka na izrađevini projicira crvenu liniju za rezanje.

- Uključite laser pomoću sklopke za uključivanje/isključivanje
- Postavite uređaj na izrađevinu tako da oznaka pile bude iznad početka linije rezanja.
- Pripazite da linija lasera bude poravnata s linijom rezanja označenom na izrađevini.
- Uključite stroj.
- Sljedite "Upute za upotrebu" kako biste izvršili rez.
- Nakon upotrebe isključite laser.

7.6 Sklopka za promjenu smjera strujanja zraka (Sl. 5)

Kližite sklopku za promjenu prema naprijed da biste promijenili smjer strujanja zraka kao što prikazuje strelica na slici 9 gore. Na taj način izbjegava se prekrivanje prethodno označene linije na uratku prašinom od bušenja, što olakšava pomicanje alata prema unaprijed ucrtanoj liniji.

7.7 Korištenje njihala

Položaj	Način rezanja	Primjene
0	Pravocrtno rezanje	Za rezanje mekog čelika, nehrđajućeg čelika i plastike. Za čiste rezove u drvetu i šperploči.
I	Način rezanja s malom putanjom	Za rezanje mekog čelika, aluminija i tvrdog drveta.
II	Način rezanja sa srednjom putanjom	Za rezove u drvetu i šperploči. Za brzo rezanje u aluminiju i mekom čeliku.
III	Način rezanja s velikom putanjom	Za brzo rezanje u drvetu i šperploči

8 TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon	230-240V
Nazivna frekvencija	50 Hz
Nazivna snaga	810W
Brzina rotacije	0-3000min ⁻¹
Klasa zaštite	II
Duljina kabela	3
Broj položaja pile	4
Elektronička kontrola brzine	Da
Podesiva baza	Da
Dubina izrezivanja čelika	8 mm
Dubina izrezivanja drva	80mm
Dubina izrezivanja plastike	80mm
Vrsta električnog motora	Sa četkicama
Vrsta spoja	T i U oblik
Brza izmjena listova	Da
Meki rukohvat	Da
Sklopka za ispuhivanje prašine	Da
Materijal baze	Čelik

9 BUKA

Vrijednosti emitirane buke izmjerene su u skladu s odgovarajućim standardom. (K=3)

Razina zvučnog tlaka LpA	91dB(A)
Razina zvučne snage LwA	102 dB(A)



PAŽNJA! Nosite osobnu zaštitnu opremu za uši kad je zvučni tlak veći od 85 dB(A).

aw (Vibracije):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²**10 JAMSTVO**

- Jamstvo za ovaj uređaj vrijedi 36 mjeseci od datuma kad ga je kupio prvi kupac.
- Ovo jamstvo obuhvaća sve kvarove u materijalu i proizvodnji isključujući: baterije, punjače, dijelove neispravne zbog uobičajene istrošenosti i kidanja poput ležajeva, četkica, kabela i utikača ili pribora kao što su svrdla, nastavci za svrdla, listova pile, i sl.; oštećenja ili kvarove nastale zbog pogrešne upotrebe, nezgoda ili preinaka; u jamstvo nisu uključeni troškovi prijevoza uređaja.
- Oštećenja i/lvi kvarovi koji nastanu zbog neodgovarajuće upotrebe također nisu obuhvaćena ovim jamstvom.
- Također nećemo snositi nikakvu odgovornost ni za kakve tjelesne ozljede koje nastanu zbog neodgovarajućeg načina korištenja alata.
- Popravci se smiju obavljati samo u ovlaštenom servisnom centru za Powerplus alate.
- Više informacija uvijek možete dobiti pozivom na telefon 00 32 3 292 92 90.
- Transportne troškove u svim slučajevima snosi kupac, osim ako pisanim putem nije dogovoreno drugčije.
- Istodobno, popravak se neće obaviti o jamstvenom trošku ako je oštećenje uređaja nastalo zbog nemarnog održavanja ili preopterećenja.

- Iz jamstva se definitivno izuzimaju oštećenja koja su nastala zbog natopljenosti tekućinom, prekomernog prodora prašine, namjernog oštećivanja (sa svrhom ili općim nemarom i nebrigom), neprikladne upotrebe (upotreba za svrhu za koju uređaj nije predviđen), nestručnog korištenja (npr. ako se ne uvažavaju upute koje su navedene u priručniku), nestručne montaže, udara groma ili pogrešnog napona električne mreže. Ovaj popis nije restriktivan.
- Priznanje prava na popravak u jamstvenom roku nikad ne može dovesti do produženja jamstvenog perioda, niti do aktiviranja novoga jamstvenog perioda u slučaju zamjene uređaja novim.
- Uređaji ili dijelovi čija zamjena se obavi u okviru jamstvenog roka postaju vlasništvom Varo NV.
- Imamo pravo odbiti zahtjeve u kojima nije priložen ovjereni račun ili u slučaju ako je očigledno da se uređaj nije pravilno održavao. (Ventilacijske otvore treba redovito čistiti, a ugljene četkice treba redovito servisirati...)
- Jamstvo vrijedi uz predočenje računa s datumom kupnje.
- Alat se mora vratiti nerastavljen vašem trgovcu u prihvatljivo očišćenom stanju, (u neraspakiranoj, originalnoj ambalaži ako je takva postojala kod kupovine uređaja) uz račun s datumom kupnje

11 OKOLIŠ



Ako Vaš uređaj treba zamijeniti nakon dugotrajne uporabe, ne odlažite ga u kućni otpad nego ga odložite na način koji je siguran za okoliš.

Otpad koji nastaje od dijelova električnih uređaja se ne smije odlagati u normalni kućni otpad. Molimo reciklirajte u najbližem postrojenju za reciklažu. Provjerite s lokalnim vlastima i trgovcem gdje možete reciklirati uređaj.

12 IZJAVA O SUKLADNOSTI



VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9, BE 2500 Lier – Belgija, isključivo i jedino izjavljuje da je,

Vrsta uređaja: Ubodna pila

Robna marka: POWERplus

Model: POWX0361

usklađen s temeljnim zahtjevima i drugim mjerodavnim propisima odgovarajućih europskih direktiva/uredbi, temeljem primjene europskih usklađenih norma. Svaka neovlaštena preinaka uređaja/stroja ovu će izjavu učiniti ništavnom.

Europske norme/uredbe (uključujući i njihove dopune do datuma potpisa dokumenta, ako postoje);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Europske usklađene norme (uključujući i njihove dopune do datuma potpisa dokumenta, ako postoje);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Čuvar tehničke dokumentacije: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Dolje potpisani djeluje u ime izvršnog rukovoditelja tvrtke,

Philippe Vankerkhove

Regulatorni poslovi – direktor službe osiguranja usklađenosti

30/11/2023, Lier - Belgium

1	PRIMENA	2
2	OPIS (SL. A).....	2
3	SPISAK SADRŽAJA PAKOVANJA	2
4	SIMBOLI	3
5	OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE ALATE ..	3
5.1	<i>Radna oblast</i>	3
5.2	<i>Električna bezbednost</i>	3
5.3	<i>Lična bezbednost.....</i>	4
5.4	<i>Korišćenje i održavanje električnog alata</i>	4
5.5	<i>Servisiranje</i>	4
6	DODATNE BEZBEDNOSNE NAPOMENE ZA LASERE	5
7	RUKOVANJE	5
7.1	<i>Pokretanje (Sl. 1).....</i>	5
7.1.1	<i>Trenutno aktiviranje.....</i>	5
7.1.2	<i>Neprekidan rad</i>	5
7.1.3	<i>Elektronsko podešavanje kontrole brzine</i>	5
7.2	<i>Zamena lista testere (Sl. 2)</i>	5
7.3	<i>Podešavanje postolja (Sl. 3)</i>	6
7.4	<i>Uklanjanje prašine</i>	6
7.5	<i>Upotreba lasera i LED sijalice (Sl. 4).....</i>	6
7.6	<i>Prekidač za promenu pravca vazduha (Sl. 5)</i>	6
7.7	<i>Upotreba klatna.....</i>	6
8	TEHNIČKI PODACI.....	7
9	BUKA	7
10	GARANCIJA	8
11	ŽIVOTNA SREDINA	8
12	IZJAVA O USKLAĐENOSTI.....	9

UBODNA TESTERA 810W

POWX0361

1 PRIMENA

Ovaj električni alat je predviđen za sečenje drveta, metala i plastike. Nije pogodno za profesionalnu upotrebu.



UPOZORENJE! Radi vaše lične bezbednosti, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i opšta bezbednosna uputstva pre upotrebe ovog uređaja. Vaš električni alat treba da date drugim korisnicima isključivo zajedno sa ovim uputstvima.

2 OPIS (SL. A)

1. Priklučni kabl
2. Dugme za blokadu
3. Prekidač za uključivanje/isključivanje
4. Regulator brzine
5. Štitnik za zaštitu prilikom kontrole
6. Prekidač za uključivanje/isključivanje lasera/LED sijalice
7. Valjak za vođenje
8. Podesivo postolje
9. Prekidač klatna (4-pozicioni)
10. Utičnica za uklanjivač prašine
11. Stezaljks lista testere sa trenutnim oslobađanjem
12. Ivični graničnik
13. Prekidač za promenu pravca vazduha

3 SPISAK SADRŽAJA PAKOVANJA

- Uklonite sav materijal upotrebijen za pakovanje.
- Uklonite preostalo pakovanje i umetke korištene pri pakovanju (ukoliko ih ima).
- Proverite da li je sadržaj pakovanja kompletan.
- Proverite uređaj, električni kabl, utičak električnog kabla i sav pribor na oštećenja prilikom transporta.
- Sačuvajte materijal za pakovanje što je moguće duže do kraja garantnog roka. Zatim ga odnesite u vaš lokalni sistem za odlaganje otpada.



UPOZORENJE: Materijali za pakovanje nisu igračke! Deca se ne smejuigrati sa plastičnim kesama! Postoji opasnost od gušenja!

- 1 x ubodna testera 810 W
- 1 x utičnica za uklanjivač prašine
- 4 x list za drvo
- 2 x list za metal
- 1 x graničnik
- 1 x uputstvo za upotrebu
- 1 x šestougaoni ključ



Ukoliko neki delovi nedostaju ili su oštećeni, molimo da stupite u kontakt sa prodavcem.

4 SIMBOLI

Sledeći simboli su korišćeni u ovom uputstvu za upotrebu ili na mašini:

	Označava rizik od povređivanja osoba ili oštećenja alata.		Nosite rukavice.
	Pročitajte uputstvo pre upotrebe.		Nosite zaštitu za oči.
	U skladu sa neophodnim zahtevima evropskih direktiva.		Upozorenje laserski zrak
	Uređaj klase II – Dvostruka izolacija – Nije potrebna uzemljena utičnica.		

5 OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE ALATE**UPOZORENJE!**

Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i sva uputstva. Ako se ne pridržavate svih upozorenja i uputstava, može doći do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda. Sva upozorenja i uputstva sačuvajte za buduće potrebe. Termin „električni alat“ u upozorenjima odnosi se na električni alat sa napajanjem na struju (sa kablom) ili električni alat sa napajanjem na baterije (bežični).

5.1 Radna oblast

- Radnu oblast održavajte čistom i dobro osvetljenom. Nezgode se češće dešavaju u neurednim i mračnim oblastima.
- Električne alate nemojte koristiti u eksplozivnoj atmosferi, npr. u prisustvu zapaljivih tečnosti i gasova ili zapaljive prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu zapaliti prašinu ili gasove.
- Deca i posmatrači moraju stajati na sigurnoj udaljenosti dok koristite električni alat. Ako niste skoncentrisani, možete izgubiti kontrolu nad uređajem.

5.2 Električna bezbednost

Uvek proveravajte da li napon električne mreže odgovara naponu na pločici sa nominalnim vrednostima.

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Ni u kom slučaju nemojte modifikovati utikač. Sa uzemljenim električnim alatima nemojte koristiti adapterske utikače. Neizmenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od električnog udara.
- Izbegavajte dodir za uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri. Ako vam je telo uzemljeno, postoji veći rizik od električnog udara.
- Električni alat ne izlažite kiši i vlazi. Ako u električni alat uđe voda, postoji veći rizik od električnog udara.
- Nemojte da oštetite kabl. Nemojte koristiti kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje električnog alata. Kabl čuvajte od topote, ulja, oštih ivica i pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kablovi povećavaju rizik od električnog udara.
- Ako električni alat upotrebljavate na otvorenom, koristite produžni kabl namenjen za upotrebu na otvorenom. Korišćenje kabla koji je namenjen za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od električnog udara.
- Ako ste primorani da električne alate koristite na vlažnom mestu, koristite napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (ZUDS). Upotreba ZUDS sklopke smanjuje rizik od električnog udara.

5.3 Lična bezbednost

- Budite pažljivi, vodite računa šta radite i razborito koristite električni alat. Električni alat nemojte koristiti ako ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Jedan jedini trenutak nepažnje u toku korišćenja električnog alata dovoljan je da dođe do ozbiljnih telesnih povreda.
- Koristite zaštitnu opremu. Obavezno nosite zaštitne naočare. Korišćenje bezbednosne opreme, kao što su maska za prašinu, cipele sa zaštitom od klizanja, šlem ili zaštitne slušalice, u odgovarajućim okolnostima smanjuje rizik od telesnih ovreda.
- Pazite da nehotično ne uključite uređaj. Pre uključivanja u utičnicu, proverite da li je prekidač u isključenom položaju. Ako prilikom nošenja električnog alata držite prst na prekidaču ili ako uređaj uključujete u struju dok je prekidač u uključenom položaju može doći do nezgoda.
- Pre uključivanja električnog alata, uklonite sve alatke za podešavanje uređaja i ključeve za odvijanje. Ako je ključ ili komad alata pričvršćen za rotirajući deo električnog alata, može doći do telesnih povreda.
- Ne pokušavajte da dosegnete tačke van vašeg dometa. Zauzmite stabilan položaj i održavajte ravnotežu. Tako ćete imati bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Obucite se prikladno. Ne nosite široku odeću niti nakit. Neka vam kosa, odeća i rukavice budu na sigurnoj udaljenosti od pokretnih delova. Pokretni delovi mogu zahvatiti široku odeću, nakit i dugu kosu.
- Ako se na uređaj mogu montirati usisivači i aparati za prikupljanje prasmine, vodite računa da oni budu priključeni i da se pravilno koriste. Upotreba ovih uređaja može smanjiti opasnosti vezane za prašinu.

5.4 Korišćenje i održavanje električnog alata

- Nemojte očekivati od električnog alata da uradi više nego što on to može. Koristite odgovarajući alat za ono što želite da uradite. Električni alat će postići bolje rezultate i biće bezbedniji ukoliko se koristi u okviru onoga za šta je dizajniran.
- Ne koristite električni alat ako se ne može uključiti i isključiti pomoću prekidača. Električni alati kojima se ne može upravljati pomoću prekidača predstavljaju opasnost i moraju se popraviti.
- Izvucite utikač iz izvora napajanja pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodatne opreme ili odlaganja električnog alata. Ove mere predostrožnosti smanjuju rizik od nehotičnog uključivanja električnog alata.
- Kada se ne koriste, električne alate držite dalje od dohvata dece. Osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili nisu procitala ova uputstva ne dozvoljavajte da ga koriste. Električni alati su opasni ako ih koriste osobe koje nisu obučene za rad sa njima.
- Održavajte električne alate. Proverite da li su pokretni delovi pravilno postavljeni i da ne zapinju, da nisu oštećeni i da ne postoji bilo kakav problem koji mogao da utiče na rad električnog alata. U slučaju oštećenja, električni alat se mora dati na popravku. Mnoge nezgode se dešavaju se zbog lošeg održavanja električnih alata.
- Alate za sečenje održavajte oštrim i čistim. Dobro održavani alati za sečenje sa oštim sečivima se reda zaglavljaju i lakše se kontrolišu.
- Električne alate, dodatnu opremu, nastavke i slično koristite u skladu sa ovim uputstvima, kao što je predviđeno za tip električnog alata koji koristite, imajući u vidu radne uslove i posao koji ćete obavljati. Korišćenje električnog alata za namene koje nisu predviđene može dovesti do opasnih situacija.

5.5 Servisiranje

- Električni alat treba da popravlja kvalifikovani serviser koji koristi isključivo originalne rezervne delove. Ovo će osigurati da alat zadovolji zahtevane bezbednosne standarde.

6 DODATNE BEZBEDNOSNE NAPOMENE ZA LASERE

Upozorenje!



Laserski zrak eventualno uzrokuje ozbiljna oštećenja očiju. Nikada nemojte gledati ili zuriti direktno u laserski zrak.

Tokom upotrebe, nemojte upirati laserski zrak na ljudе, direktnо ili indirektnо preko reflektivnih površina.

- Ovaj laser ispunjava klasu 2 u skladu sa EN 60825-1:2007. Jedinica ne obuhvata komponente za servisiranje. Nemojte otvarati kućište iz bilo kog razloga. Ako je jedinica oštećena, onda neka oštećenje popravi ovlašćeni zastupnik za popravku.

7 RUKOVANJE

7.1 Pokretanje (Sl. 1)

7.1.1 Trenutno aktiviranje

- Uključivanje: Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje.
- Isključivanje: Otpustite prekidač za uključivanje/isključivanje.

7.1.2 Neprekidan rad

- Uključivanje: Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje, držite ga pritisnutim i zaključajte ga dugmetom za zaključavanje.
- Isključivanje: Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje i otpustite ga.

7.1.3 Elektronsko podešavanje kontrole brzine

Pomoću regulatora brzine (4) na gornjoj površini alata možete unapred da postavite bilo koju brzinu. Okrenite regulator brzine (4) veći broj da biste postavili veću brzinu a na manji broj da biste postavili manju brzinu. Idealna brzina sečenja zavisi od specifičnog materijala i radnih uslova.

Ovde se mogu primeniti opšti standardi za podešavanje brzine sečenja za električne alate.

- Čelik: najmanja brzina sečenja
- Aluminijum, plastika i tvrdvo drvo: srednja brzina sečenja
- Meko drvo: velika brzina sečenja.

Prilikom obrade metala, trebalo bi koristiti odgovarajuća sredstva za podmazivanje/hlađenje da biste zaštitili list za testeru – samo malo ulja za čelik i špirit ili petrolej za aluminijum, koliko je potrebno. Za plastične materijale, voda je obično dovoljna da bude sredstvo za hlađenje/podmazivanje.

7.2 Zamena lista testere (Sl. 2)

Gurnite držać lista sa stezaljkom lista ka napred potpuno do kraja i zatim skliznite list (tako da zubi budu okrenuti ka napred) u vodeći žlijeb.

7.3 Podešavanje postolja (Sl. 3)

Otpustite ploču postolja povlačenjem ručice za podešavanje sečenja pod uglom koja se nalazi sa donje strane ovog alata.

Pomerajte ploču postolja ka napred i naginjite je sve dok se ne postigne željeni ugao; ugao može biti od 0° do 45° (levo i desno).

Pomerite ploču postolja nazad da biste osigurali da prorez u ploči postolja bude ukopčan na kućište prenosnika.

Pritisnite ručicu za podešavanje sečenja pod uglom da biste je blokirali u mestu (prvobitni položaj) i čvrsto je osigurajte.

Za precizno sečenje potrebno je da se izvrši probni rez, izmeri rad i ponovo podesi ugao sve dok se ne postigne ispravno podešavanje.

7.4 Uklanjanje prašine

Ubodna testera ima otvor za uklanjanje prašine. Na ovaj otvor sa zadnje strane ubodne testere možete priključiti usisivač. Ako vam je potreban poseban adapter, obratite se proizvođaču usisivača.

7.5 Upotreba lasera i LED sijalice (Sl. 4)

Sa LED sijalicom možete osvetliti približnu poziciju sečenja.

Laserski zrak stvara crvenu liniju sečenja na radnom materijalu.

- Uključite laser pomoću prekidača on/off
- Namestite mašinu na radnom materijalu tako da testera bude na početku linije sečenja.
- Proverite da li je laser u ravnini sa linijom sečenja označenom na radnom materijalu.
- Uključite mašinu.
- Sledite poglavlje "Uputstva za upotrebu" da biste izvršili sečenje.
- Nakon upotrebe, isključite laser.

7.6 Prekidač za promenu pravca vazduha (Sl. 5)

Pomerite prekidač za promenu pravca vazduha ka napred da biste promenili pravac vazduha, kao što je prethodno prikazano na Sl. 9 koji sprečava da piljevina prekrije prethodno obeleženu liniju na radnom predmetu što je pogodno za pomeranje alata ka napred po prethodno obeleženoj liniji.

7.7 Upotreba klatna

Pozicija	Način sečenja	Primene
0	Pravolinijsko sečenje	Za sečenje mekog čelika, nerđajućeg čelika i plastike. Za čiste rezove u drvetu i šperploči.
I	Sečenje sa malim orbitalnim oscilujućim hodom lista	Za sečenje mekog čelika, aluminijuma i tvrdog drveta.
II	Sečenje sa srednjim orbitalnim oscilujućim hodom lista	Za sečenje drveta i šperploče. Za brzo sečenje u aluminijumu i mekom čeliku.
III	Sečenje sa velikim orbitalnim oscilujućim hodom lista	Za brzo sečenje u drvetu i šperploči.

8 TEHNIČKI PODACI

Nominalni napon	230-240V
Nominalna frekvencija	50 Hz
Nominalna snaga	810W
Brzina obrtanja	0-3000min ⁻¹
Klasa zaštite	II
Dužina kabla	3
Položaji za oscilatorno kretanje	4
Elektronska regulacija brzine	Da
Podesiva papuča	Da
Dubina sečenja u čeliku	8 mm
Dubina sečenja u drvetu	80mm
Dubina sečenja u plastici	80mm
Tip elektromotora	Sa četkicama
Tip priključka	Oblika T i U
Brza zamena lista	Da
Meki rukohvat	Da
Prekidač za oduvavanje prašine	Da
Materijal papuče	Čelik

9 BUKA

Vrednosti emisije buke u skladu sa relevantnim standardom. (K=3)

Nivo zvučnog pritiska LpA	91dB(A)
Nivo zvučne snage LwA	102 dB(A)

**PAŽNJA! Nosite zaštitu za sluh kada je zvučni pritisak veći od 85 dB(A).**

aw (Vibracije):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 GARANCIJA

- Ovaj proizvod je pod garancijom 36 meseci računajući od dana kupovine od strane prvog korisnika.
- Ova garancija pokriva sve materijalne i fabričke greške, ali ne uključuje: baterije, punjače, neispravne delove podložne uobičajenom habanju kao što su ležišta, četkice, kablovi i utikači ili pribor kao što su bušilice, svrdla, listovi testera, itd.; oštećenja ili defekti nastale usled nepravilne upotrebe, nezgoda ili prepravki; kao ni troškove transporta.
- Oštećenja i/ili kvarovi koji se rezultat neodgovarajuće upotrebe takođe nisu obuhvaćeni odredbama ove garantije.
- Takođe ne snosimo nikakvu odgovornost za bilo koje telesne povrede koje su rezultat neodgovarajuće upotrebe ovog alata.
- Popravke se mogu vršiti samo u ovlašćenom centru korisničke službe za Powerplus alate.
- Više informacija možete uvek dobiti na telefonskom broju 00 32 3 292 92 90.
- Sve troškove transporta će snositi korisnik osim u slučaju kada je drugačije dogovoren u pisanim oblicima.
- Istovremeno, nikakva reklamacija u vezi sa garancijom neće biti priznata ukoliko je oštećenje uređaja posledica nemarnog održavanja ili preopterećenja.
- Ova garancija apsolutno ne obuhvata oštećenja nastala usled prodora tečnosti, prekomernog prodora prašine, namernog oštećenja (namerno usled grube nepažnje), nepravilne upotrebe (korišćenje u svrhe za koje uređaj nije podoban), nekompetentne upotrebe (npr. nepoštovanje uputstava datih u uputstvima za upotrebu), nestručnog sklapanja, udara groma, neodgovarajućeg napona. Ovaj spisak nije restriktivan.
- Prihvatanje reklamacija obuhvaćenih garancijom nikada ne može da produži period važenja garancije niti da predstavlja početak novog garantnog roka u slučaju zamene uređaja
- Uređaji ili delovi koji su zamenjeni u garantnom roku su prema tome vlasništvo Varo NV.
- Zadržavamo pravo da odbijemo svaki zahtev ako se kupovina ne može potvrditi ili ako je očigledno da proizvod nije održavan na odgovarajući način (čisti otvor za ventilaciju, redovno servisiranje grafitnih četkica,...).
- Morate čuvati račun i garantni list kao dokaz o datumu kupovine.
- Nerasklopljen alat prodavcu morate vratiti u prihvatljivo čistom stanju unutar originalne kutije od duvane plastike (ako je prikladno za jedinicu), zajedno sa dokazom o kupovini.

11 ŽIVOTNA SREDINA

Ukoliko je potrebno da se vaš uređaj zameni posle dugotrajne upotrebe, nemojte ga baciti sa otpadom iz domaćinstva već ga odložite na ekološki bezbedan način. Otpad od električnih mašina ne treba odlagati kao običan otpad proizveden u kući. Molimo vas da ga reciklirate tamo gde postoje postrojenja za recikliranje. Potražite savet u vezi recikliranja od lokalnih vlasti ili od prodavca ovog uređaja.

12 IZJAVA O USKLAĐENOSTI



VARO N.V. – Vic. Van Rompuj N.V. Joseph Van Instraat 9, BE2500 Lier – Belgija,
izjavljuje samo da,

Tip uređaj : Ubodna testera

Marka: POWERplus

Model : POWX0361

u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama primenljivih direktiva/propisa Evropske unije, zasnovanim na primeni evropskih harmonizovanih standarda. Bilo kakva neovlašćena modifikacija uređaja poništava ovu deklaraciju.

Direktive/propisi Evropske unije (uključujući, ukoliko je to primenljivo, njihove dopune do dana potpisivanja):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Evropski harmonizovani standardi (uključujući, ukoliko je to primenljivo, njihove dopune do dana potpisivanja);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Čuvar tehičke dokumentacije: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuj N.V.

Dole potpisani deluje u ime generalnog direktora kompanije,

Philippe Vankerkhove

Regulatorni poslovi - direktor za usklađenost

30/11/2023, Lier - Belgium

1	OBLAST POUŽITÍ	2
2	POPIS (OBR. A)	2
3	SEZNAME OBSAHU BALENÍ.....	2
4	SYMBOLY	3
5	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE	3
5.1	<i>Pracovní oblast</i>	3
5.2	<i>Elektrická bezpečnost.....</i>	3
5.3	<i>Osobní bezpečnost.....</i>	4
5.4	<i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně</i>	4
5.5	<i>Servis.....</i>	4
6	DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE LASERU	5
7	PROVOZ.....	5
7.1	<i>Uvedení do chodu (Obr. 1).....</i>	5
7.1.1	<i>Mžikové spínání</i>	5
7.1.2	<i>Trvalý provoz.....</i>	5
7.1.3	<i>Nastavení elektronického regulátoru otáček.....</i>	5
7.2	<i>Výměna pilového listu (Obr. 2).....</i>	5
7.3	<i>Seřízení kluzné desky (Obr. 3).....</i>	5
7.4	<i>Vývod prachu</i>	6
7.5	<i>Použití laseru a LED diody (Obr. 4).....</i>	6
7.6	<i>Přepínač směru větru (Obr. 5)</i>	6
7.7	<i>Použití výkyvného zdvihu.....</i>	6
8	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	6
9	HLUČNOST	7
10	ZÁRUKA	7
11	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	7
12	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	8

PŘÍMOČARÁ PILA 810W

POWX0361

1 OBLAST POUŽITÍ

Toto elektrické nářadí je určeno k řezání dřeva, kovu a plastů. Nehodí se k profesionálnímu použití.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tuto příručku a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (OBR. A)

1. Přívodní kabel
2. Blokovací tlačítko
3. Hlavní vypínač
4. Regulátor rychlosti
5. Chránič pro kontroly
6. Hlavní vypínač laseru/světla LED
7. Vodicí kladka
8. Nastavitelná základna
9. Kyvadlový spínač (4 polohy)
10. Zásuvka odsavače prachu
11. Rychlé uvolnění svorky čepele
12. Okrajové vodítko
13. Přepínač směru větru

3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbyvající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůre, zástrunce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdélší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



VAROVÁNÍ: Balicí materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!

1 x přímočará pila 810 W
1 x zásuvka odsavače prachu
4 x pila na dřevo
2 x pila na kov

1 x vodítko
1 x návod k použití
1 x imbus klíč

4 SYMBOLY

V tomto návodu a u přístroje jsou používány následující symboly:

	Označuje riziko úrazu nebo poškození nástroje.		Noste ochranné rukavice.
	Před použitím si přečtěte příručku.		Noste ochranné brýle.
	V souladu se základními požadavky Evropských směrnic.		Upozornění na laserový paprsek
	Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Nepotřebujete uzemněnou zástrčku.		

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE

VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu. Uschovte si veškerá upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čistě a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické nástroje ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým nástrojem se držte mimo dosah dětí a okolostojících osob. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad nástrojem.

5.2 Elektrická bezpečnost



Vždy kontrolujte, zda přiváděné napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhýbejte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S připojovacím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy na něm nástroj nenoste a netahejte za něj při vytahování zástrčky ze zásuvky. Kabel chráňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kably zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.

- Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlnkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj proudu chráněný před zbytkovým proudem (RCD). Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým nástrojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řídte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvílková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.
- Vyhýbejte se nahodilému spuštění. Před připojením nástroje k síti se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit osobní zranění.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. Tak máte nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvádění a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná působením prachu.

5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně

- Při práci s elektrickým nástrojem nepoužívejte sílu. Používejte pro své cíle správný nástroj. Správný elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou byl zkonztruován.
- Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoli změn, výměnou příslušenství nebo uskladňováním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko nahodného zapnutí elektrického nástroje.
- Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s témito pokyny, s ním nedovolte pracovat. Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických nástrojů. Kontrolujte lehký chod pohyblivých dílů, ověřujte jejich celistvost a veškeré ostatní podmínky schopné ovlivnit, jak nástroj funguje. Při poškození dejte elektrický nástroj před dalším použitím opravit. Mnoho nehod způsobuje právě nedostatečná údržba elektrických nástrojů.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadrnhou, a proto se snáze ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové byty atd. v souladu s témito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického nástroje k činnosti jiné než předpokládané může vytvořit nebezpečnou situaci.

5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém nástroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný.

6 DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE LASERU**Varování!**

Laserový paprsek může bolestivě poškodit zrak. Nikdy se nedívejte ani upřeně nehledejte přímo do laserového paprsku.

Při práci nemiřte laserovým paprskem na lidi at' již přímo, nebo odrazem z reflexních ploch.

- Tato laserová jednotka vyhovuje směrnicím EN 60825-1:2007 pro zařízení třídy 2. Jednotka obsahuje prvky, které nelze opravit. Z žádného důvodu neotevírejte kryt. Je-li jednotka poškozena, předejte ji k opravě do autorizovaného servisního střediska.

7 PROVOZ

7.1 Uvedení do chodu (Obr. 1)

7.1.1 Mžikové spínání

Zapnutí: Stiskněte síťový vypínač.

Vypnutí: Uvolněte síťový vypínač.

7.1.2 Trvalý provoz

Zapnutí: Podržte stisknutý síťový vypínač a zablokujte jej zajišťovacím tlačítkem. Vypnutí: Stiskněte a uvolněte síťový vypínač.

7.1.3 Nastavení elektronického regulátoru otáček

Pomocí regulátoru rychlosti (4) nahoru můžete přednastavit jakoukoliv rychlosť. Otočte regulátorem rychlosti (4) na vyšší číslo pro vyšší rychlosť, a otočte jej na nižší číslo pro nižší rychlosť. Ideální rychlosť řezání závisí na konkrétním materiálu a pracovních podmírkách. Zde platí obecné normy pro nastavení rychlosťi pro elektrické nástroje.

- Ocel: nejpomalejší rychlosť řezání
- Hliník, plasty, tvrdé dřevo: střední rychlosť řezání.
- Měkké dřevo: vysoká rychlosť řezání.

Během zpracování kovu byste měli používat vhodná maziva/chladící činidla na ochranu čepele – jen trochu oleje pro ocel, a líh nebo petrolej pro hliník, podle potřeby. U plastových materiálů je za normálních okolností dostačujícím mazivem/chladícím činidlem voda.

7.2 Výměna pilového listu (Obr. 2)

Zasuňte držák pilového listu s úchytem pilového listu až úplně dopředu a pak pilový list zavedte (zuby dopředu) do vodicí drážky.

7.3 Seřízení kluzné desky (Obr. 3)

Povolte základní desku tahem páčky seřizování úhlového řezání, která se nachází na spodní straně nástroje.

Přesuňte základní desku dopředu a nakloňte ji, dokud nedosáhnete požadovaného úhlu; úhel může být mezi 0° a 45° (vlevo a vpravo).

Přesuňte základní desku zpět a zajistěte, aby byla štěrbina základní desky propojena se skříní převodovky.

Stiskněte páčku seřizování úhlového řezání, abyste zajistili pozici (původní pozici) a pevně ji zablokujete.

Pro přesné řezání je třeba provést zkušební řez, změřit obrobek a resetovat úhel, dokud nedosáhneme správného nastavení.

7.4 Vývod prachu

Pila má konektor pro vývod prachu. K zadní části pily můžete připojit klasický domácí vysavač. Pokud potřebujete speciální adaptér, kontaktujte vašeho prodejce vysavače.

7.5 Použití laseru a LED diody (Obr. 4)

Světlo LED diody můžete použít k osvícení a přiblížení polohy řezu.

Laserový paprsek promítá červenou linií řezu na obráběný kus.

- Přepínáčem zapněte laserový paprsek.
- Přístroj položte na obráběný kus tak, aby pila byla umístěna nad začátkem linie řezu.
- Zkontrolujte, aby linie laseru byla vyrovnaná s linií řezu, která je vyznačena na obráběném kusu.
- Přístroj zapněte.
- Při řezání se řďte pokyny uvedenými v části „Pokyny k obsluze“.
- Po použití laser vypněte.

7.6 Přepínač směru větru (Obr. 5)

Posuňte přepínač dopředu a změňte směr větru dopředu, jak ukazuje šipka nahore na obr. 9, která se vyhýbá linii pilinového krytu dríve vyznačené na obrobku, jež se hodí pro pohyb nástroje kupředu podél dríve vyznačené linie.

7.7 Použití výkyvného zdvihu

Poloha	Řezání	Použití
0	Žádný kývavý pohyb	Řezání měkké oceli, nerezové oceli a plastů. Čisté řezy ve dřevě a překližce.
I	Malý kývavý pohyb	Řezání měkké oceli, hliníku a tvrdého dřeva.
II	Střední kývavý pohyb	Řezání dřeva a překližky. Rychlé řezání hliníku a měkké oceli.
III	Velký kývavý pohyb	Rychlé řezání dřeva a překližky.

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	230-240V
Jmenovitá frekvence	50 Hz
Jmenovitý příkon	810W
Otáčky	0-3000min ⁻¹
Třída ochrany	II
Délka kabelu	3
Polohy výkyvu	4
Elektronické ovládání rychlosti	Ano
Nastavitelná základna	Ano
Hloubka řezu v oceli	8 mm
Hloubka řezu ve dřevě	80 mm
Hloubka řezu v plastu	60mm
Typ elektromotoru	Kartáčový
Typ připojení	Tvar T a U
Rychlá výměna pilového listu	Ano
Měkký úchop	Ano
Vypínač odfukování prachu	Ano
Materiál základny	Ocel

9 HLUČNOST

Hodnoty hlukových emisí se měří podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku LpA

91dB(A)

Úroveň akustického výkonu LwA

102dB(A)



POZOR! Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě noste individuální chránič sluchu.

aw (Vibrace):

4.3m/s²

K = 1,5 m/s²

10 ZÁRUKA

- Na tento výrobek se vztahuje záruční doba 36 měsíců platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: baterií, nabíječek, vadních dílů podléhajících běžnému opotřebení, jakými jsou ložiska, kartáčky, kably a zástrčky, nebo příslušenství, jakým jsou vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespadají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoli poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruky v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, umýsněho poškození (at ſe o zámér či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržování pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chyběného síťového napětí. Tento seznam není omezující.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhradujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků, atd.).
- Uschovujte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodejci vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufríku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

11 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveděte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Kde je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u prodejce, kde a jak lze recyklovat.

12 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VARO N.V. - Vic. Van Rompuj N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
témito prohlašuje pouze, že

Výrobek: Přímočará Pila 810 W

Výrobní značka: POWERplus

Model: POWX0361

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic/nařízení založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoli neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice/nařízení (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuj N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti,

Philippe Vankerkhove

Regulativní postupy - Manažer pro dohled nad řádným jednáním
30/11/2023, Lier - Belgium

1	POUŽÍVANIE	2
2	POPIS (OBR. A)	2
3	OBSAH BALENIA	2
4	SYMBOLY	3
5	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE	3
5.1	<i>Pracovná plocha</i>	3
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť</i>	3
5.3	<i>Osobná bezpečnosť</i>	4
5.4	<i>Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň</i>	4
5.5	<i>Servis</i>	5
6	DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE LASERE	5
7	PREVÁDZKA	5
7.1	<i>Spustenie (Obr. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Prevádzka s okamžitou reakciou</i>	5
7.1.2	<i>Nepretržitá prevádzka</i>	5
7.1.3	<i>Nastavenie elektronického ovládania rýchlosťi</i>	5
7.2	<i>Výmena pílového listu (Obr. 2)</i>	5
7.3	<i>Nastavenie základne (Obr. 3)</i>	6
7.4	<i>Vysávanie prachu</i>	6
7.5	<i>Používanie lasera a LED svetla (Obr. 4)</i>	6
7.6	<i>Prepínač smeru fúkania vzduchu (Obr. 5)</i>	6
7.7	<i>Používanie kyvadlového gombíka</i>	6
8	TECHNICKÉ ÚDAJE	7
9	HLUK	7
10	ZÁRUKA	8
11	ŽIVOTNÉ PROSTREDI	8
12	VYHLÁSENIE O ZHODE	9

LUPIENKOVÁ PÍLA 810 W

POWX0361

1 POUŽÍVANIE

Elektrický náradie je určený na pílenie dreva, kovu a plastov. Nevhodné na profesionálne použitie.



VAROVANIE! Tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny si starostlivo preštudujte pred použitím náradia, pre vašu vlastnú bezpečnosť. Vaše elektrické náradie môžete odovzdať inej osobe iba spolu s týmto návodom.

2 POPIS (OBR. A)

1. Elektrický kábel
2. Zaistovacie tlačidlo
3. Hlavný vypínač
4. Regulátor rýchlosťi
5. Kontrolný chránič
6. Laserová/LED kontrolka vypínača
7. Vodiaci valček
8. Nastaviteľný podstavec
9. Kyvadlový spínač (4 polohy)
10. Zásuvka pre vysávač prachu
11. Rýchluvolňovacia svorka pílového listu
12. Vodidlo hrany
13. Prepínač smeru navijania

3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zvyšný baliaci materiál a baliace vložky (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia úplný.
- Skontrolujte či prístroj, elektrická šnúra, zástrčka a príslušenstvo nebolo počas prepravy poškodené.
- Balianci materiál si, pokiaľ je to možné, odložte počas celej záručnej doby. Potom ho zlikvidujte v miestnej zberni odpadov.



VAROVANIE: Balianci materiál nie je na hranie! Deti sa nesmú hrávať s plastovými vreckami! Nebezpečenstvo udusenia!

- 1 x lupienková píla 810 W
- 1 x zásuvka pre vysávač prachu
- 4 x píla na drevo
- 2 x píla na kov
- 1 x vodiaca lišta
- 1 x návod
- 1x imbusový kľúč



Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte prosím predajcu.

4 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje riziko zranenia, alebo poškodenie nástroja.		Noste ochranné rukavice.
	Pozorne si prečítajte pokyny.		Noste ochranné okuliare.
	V súlade so základnými požiadavkami európskych smerníc.		Varovanie pred laserovým lúčom
	Stroj II. triedy – dvojitá izolácia – Nepotrebuje uzemnenú zástrčku.		

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

VAROVANIE!

Starostlivo si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržiavanie všetkých varovaní a pokynov môže spôsobiť úder elektrickým prúdom, požiar a/alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny na prípad, ak ich budete v budúcnosti potrebovať. Termín "elektrické náradie" v týchto varovaniah označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

5.1 Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítmie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediach, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapaliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútavať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

5.2 Elektrická bezpečnosť



Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napäťim na výkonnostnom štítku.

- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sieťovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Používanie nepozmeňovaných vidlíc zodpovedajúcich sieťovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnený alebo spojený s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prenik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vytiahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom..
- Ak je používanie elektrického náradia vo vlnkých priestoroch nevyhnutné, používajte napájací zdroj chránený nadprúdovým ističom (RCD). Používanie RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Pri používaní elektrického náradia buďte vždy ostražitý, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy nosť chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, neklizavá bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.
- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripevnené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoločnú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Buďte vhodne oblečený. Nenoste voľné odevy ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy môžu zachytiť pohyblivé diely.
- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok možno znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň

- Pri použítií elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie ak sa vypínačom nezapína alebo nevpína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkolvek nastavovaním, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napäťia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmto pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoučených používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opäťovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobujú nedostatočne udržiavané elektrické náradie.
- Náradie sa musí udržiavať v naostrenom a čistom stave. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami majú menšiu náhylnosť k zadieraniu a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, doplnky a nástrojové koncovky a pod. používajte v súlade s týmto pokynmi a spôsobom, zamýšľaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a na prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako tie, pre ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

5.5 Servis

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

6 DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE LASERE

Varovanie!



Laserový lúč môže vázne poškodiť zrak. Nikdy sa nepozerajte priamo do laserového lúča.

Počas používania nemierte laserovým lúčom na ľudí priamo, ani nepriamo, ani cez odrazové povrchy.

- Tento laser splňa požiadavky triedy 2 podľa normy EN 60825-1:2007. Jednotka neobsahuje žiadne komponenty vyžadujúce servis. Plášť zo žiadneho dôvodu neotvárajte. Ak je jednotka poškodená, nechajte poškodenie opraviť autorizovanému opravnému servisu.

7 PREVÁDZKA

7.1 Spustenie (Obr. 1)

7.1.1 Prevádzka s okamžitou reakciou

Zapnutie: Stlačte hlavný vypínač.

Vypnutie: Uvoľnite hlavný vypínač.

7.1.2 Nepretržitá prevádzka

Zapnutie: Stlačte hlavný vypínač, podržte ho stlačený a zamknite uzamykacím tlačidlom.

Vypnutie: Stlačte hlavný vypínač a uvoľnite ho.

7.1.3 Nastavenie elektronického ovládania rýchlosťi

Pomocou regulátora rýchlosťi (4) na vrchnej časti zariadenia môžete prednastaviť akúkoľvek rýchlosť. Na nastavenie vyšej rýchlosťi otáčajte regulátor rýchlosťi (4) na vyššie číslo a na nastavenie nižšej rýchlosťi otáčajte regulátor na nižšie číslo. Ideálna rýchlosť rezania závisí od konkrétneho materiálu a pracovných podmienok. Tu sa vzťahujú všeobecné štandardy pre nastavenie rýchlosťi rezania u elektrických nástrojov.

- Ocel': najpomalšia rýchlosť rezania
- Hliník, plasty, tvrdé drevo: stredná rýchlosť rezania
- Mäkké drevo: vysoká rýchlosť rezania

Pri spracúvaní kovov by ste mali používať vhodné mazacie prostriedky/chladiace prostriedky, ktorými ochránite pílový list - podľa potreby naneste na ocel' trochu oleja, na hliník lieh alebo minerálny olej. U plastových materiálov normálne postačuje chladivo/mazací prostriedok.

7.2 Výmena pílového listu (Obr. 2)

Zatlačte držiak pílového listu so svorkou pílového listu úplne dopredu a potom posuňte pílový list (so zubami smerom dopredu) do vodiacej drážky.

7.3 Nastavenie základne (Obr. 3)

Povolte dosku základne potiahnutím páky pre nastavenie uhlového rezania, ktorá sa nachádza na spodnej strane nástroja.

Dosku základne posuňte dopredu a nakloňte ju do požadovaného uhla. Uhol môže byť v rozmedzí od 0° a 45° (doľava a doprava).

Dosku základne posuňte späť, aby ste zabezpečili, že štrbina dosky základne zapadne do krytu prevodovky.

Páku pre nastavenie uhlového rezania stlačte do zaistovacej polohy (pôvodná poloha) a pevne ju zaistite.

Aby bol rez presný, urobte skúšobný rez, odmerajte ho a uhol nastavujte dovtedy, kým nedosiahnete želané nastavenie.

7.4 Vysávanie prachu

Lupienková píla je vybavená zásuvkou na odsávač prachu. K zásuvke na zadnej strane píly môžete pripojiť vysávač. Ak potrebujete špeciálny adaptér, kontaktujte výrobcu vysávača.

7.5 Používanie lasera a LED svetla (Obr. 4)

Svetlo svetelnej diódy môžete použiť na osvetlenie oblasti rezania.

Laserový lúč sa používa na projekciu červenej čiary vyznačujúcej rezanie na obrobok.

- Laser zapnite pomocou hlavného vypínača
- Stroj umiestnite na obrobok tak, aby značenie píly bolo nad začiatkom rezacej čiary.
- Skontrolujte, či je čiara lasera zarovnaná s čiarou rezania podľa vyznačenia na obrobku.
- Zapnite stroj.
- Pri rezaní postupujte podľa „pokynov na používanie“.
- Po použití laser vypnite.

7.6 Prepínač smeru fúkania vzduchu (Obr. 5)

Prepínač smeru fúkania vzduchu posuňte dopredu, aby ste zmenili fúkanie vzduchu smerom dopredu tak, ako ukazuje šípka na hornom obr. 9, a zabránili ste tak tomu, že piliny zakryjú predtým vyznačenú čiaru na obrobku, ktorá pomáha pri posúvaní nástroja vpred pozdĺž predtým vyznačenej čiary.

7.7 Používanie kyvadlového gombíka

Poľoha	Rezanie	Použitie
0	Rezanie rovnej čiary	Na rezanie mäkkej ocele, nehrdzavejúcej ocele a plastov. Na čisté rezy do dreva a preglejky.
I	Rezanie malej kruhovej čiary	Na rezanie mäkkej ocele, hliníka a tvrdého dreva.
II	Rezanie strednej kruhovej čiary	Na rezanie dreva a preglejky. Na rýchle rezanie hliníka a mäkkej ocele.
III	Rezanie veľkej kruhovej čiary	Na rýchle rezanie do dreva a preglejky.

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie	230-240V
Menovitá frekvencia	50 Hz
Menovitý výkon	810W
Otáky	0-3000min ⁻¹
Trieda ochrany	II
Dĺžka kábla	3
Nastavenie kyvnej pozície	4
Elektronické riadenie rýchlosťi	Áno
Nastaviteľná základňa	Áno
Hĺbka rezu v oceli	8 mm
Hĺbka rezu v dreve	80mm
Hĺbka rezu v plaste	80mm
Typ elektrického motora	Kefový
Typ pripojenia	T&U-shaped
Rýchla zmena nástroja	Áno
Mäkké držadlo	Áno
Spínač fúkania prachu	Áno
Základný materiál	Ocel'

9 HLUK

Hodnoty emisií hluku namerané podľa príslušnej normy. (K=3)

Hladina akustického tlaku LpA	91dB(A)
Hladina akustického výkonu LwA	102 dB(A)

**POZOR! Ak akustický tlak prekročí úroveň 85 dB(A), používajte chrániče sluchu.**

aw (Vibrácie):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 ZÁRUKA

- Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok je 36 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybnych súčasťí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napr. ložiská, kefky, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vŕtné korunky, pílové listy atď.; nezahŕňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlým zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Poškodenie a/alebo chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, tiež nespadajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme ani žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- Opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Viac informácií získate na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.
- Záruku si zároveň nemožno uplatňovať, ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku nedbanlivej údržby alebo preťaženia.
- Zo záruk sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného preniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo závažnou nedbanlivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerešpektovaním pokynov v návode), neodbornej montáže, zásahu bleskom, chybnejho sieťového napäťia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijatie reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymieňané v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
- Vyhradzujeme si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefiek,...)
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Náradie musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v priateľske čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.

11 ŽIVOTNÉ PROSTREDI

Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky správnym spôsobom.
Odpad, ktorý vzniká pri likvidácii elektrických strojov, sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zariadenie na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.



VARO N.V. - Vic. Van Rompuj N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGICKO
výlučne vyhlasuje, že,

výrobok: Lupienková píla
obchodná známka: POWERplus
model: POW0361

je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc/nariadení, na základe uplatnenia európskych harmonizovaných nariem. V prípade akýchkoľvek neoprávnených úprav tohto zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Európske smernice/nariadenia (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu);

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Európske harmonizované normy (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu);

EN62841-1 : 2015
EN62841-2-11 : 2016
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Uchovávateľ technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuj N.V.

Dolupodpísaný koná v mene výkonného riaditeľa spoločnosti,

Philippe Vankerkhove
Regulačné záležitosti – Compliance Manager
30/11/2023, Lier - Belgium

1	DOMENII DE UTILIZARE	2
2	DESCRIERE (FIG. A).....	2
3	CONȚINUTUL PACHETULUI.....	2
4	SIMBOLURI	3
5	REGLEMENTĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI PREVENIRE A ACCIDENTELOR	3
5.1	ZONA DE LUCRU.....	3
5.2	SIGURANȚA ELECTRICĂ.....	3
5.3	SIGURANȚA PERSONALĂ.....	4
5.4	UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA APARATULUI ELECTRIC	4
5.5	SERVICE	4
6	INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU LASERE	5
7	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	5
7.1	PORNIREA (FIG. 1)	5
7.1.1	Operarea cu răspuns instantaneu	5
7.1.2	Funcționarea continuă.....	5
7.1.3	Setarea controlului electronic al turatiei	5
7.2	SCHIMBAREA LAMEI FERĂSTRĂULUI (FIG. 2)	5
7.3	REGLAREA BAZEI (FIG. 3)	5
7.4	EXTRAGEREA PRAFULUI	6
7.5	UTILIZAREA LASERULUI ȘI A LĂMPII LED (FIG. 4)	6
7.6	COMUTATOR DE DIRECȚIONARE A EVACUĂRII (FIG. 5).....	6
7.7	UTILIZAREA MIȘCĂRII ALTERNATIVE.....	6
8	DATE TEHNICE	7
9	ZGOMOT	7
10	GARANTIE	8
11	MEDIU	8
12	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	9

1 DOMENII DE UTILIZARE

Aparatul electric este destinat tăierii lemnului, metalului sau materialelor plastice. Nu este proiectat pentru utilizare profesională.



Avertisment! Cititi și înțelegeți acest manual de exploatare înainte de utilizarea aparatului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

2 DESCRIERE (FIG. A)

1. Cablu de alimentare
2. Buton de blocare
3. Întrerupător de pornire/oprire
4. Buton de reglare a vitezei
5. Apărătoare de inspecție
6. Lampă laser/LED a comutatorului de pornire/oprire
7. Rolă de ghidare
8. Bază reglabilă
9. Comutator mișcare alternativă (4 poziții)
10. Mufă pentru extractorul de praf
11. Clemă de eliberare rapidă a lamei
12. Ghidaj paralel
13. Comutator de direcționare a evacuării

3 CONȚINUTUL PACHETULUI

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Îndepărtați ambalajele rămase, precum și suporturile de transport (dacă există).
- Verificați prezența tuturor articolelor din pachet.
- Verificați dacă aparatul, cordonul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriile sunt intacți în urma transportului.
- Păstrați ambalajele pe cât posibil până la finalul perioadei de garanție. Aruncați doar la punctele locale de reciclare a deșeurilor.



AVERTISMENT: Ambalajele nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu pungi de plastic! Pericol de sufocare!

- 1 x ferăstrău 810 W
- 1 x răcord al extractorului de praf
- 4 x lame pentru lemn
- 2 x lame pentru metal
- 1 x lamă de ghidare
- 1 x cheie hexagonală



În cazul în care lipsesc componente sau acestea sunt deteriorate, contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.

4 SIMBOLURI

În acest manual și sau pe mașină se folosesc următoarele simboluri:

	Semnifică risc de răniere sau de deteriorare a aparatului.		Purtați mănuși de protecție.
	Citii manualul înainte de utilizare.		Purtați ochelari de protecție.
	În conformitate cu cerințele esențiale ale Directivelor europene.		Avertisment privind radiațiile laser
	Clasa II - Aparatul este dublu izolat; Firele de împământare nu sunt prin urmare necesare.		

5 REGLEMENTĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI PREVENIRE A ACCIDENTELOR

Avertisment!

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor avertismentelor și a instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau rănierea gravă. Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul „aparat electric” folosit în cadrul avertismentelor se referă atât la aparatul alimentat de la priză (prin cablul de alimentare), cât și la aparatul alimentat cu baterii (fără fir).

5.1 Zona de lucru

- Spațiul de lucru trebuie să fie curat și bine iluminat. Spațiile aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați aparatelor în spații cu atmosferă explozivă, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor sau a prafului. Aparatele electrice produc scânteie care pot aprinde praful sau gazele.
- Atunci când lucrați cu aparatul electric, nu lăsați copiii și alii privitorii să se apropie de spațiul de lucru. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul aparatului.

5.2 Siguranță electrică

Verificați întotdeauna dacă alimentarea de la rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor.

- Ștecările aparatului electric trebuie să se potrivească la priză. Nu modificați în niciun fel ștecarul. Nu folosiți niciun fel de fișe de adaptare pentru aparatelor electrice cu împământare. Ștecările și prizele nemodificate reduc riscul de electrocutare mortală.
- Evitați contactul cu suprafețe împământate sau legate la masă, cum ar fi țevile, radiotoarele, aparatelor de gătit sau frigiderele. Există risc crescut de electrocutare mortală în cazul în care corpul dumneavoastră face contact cu solul.
- Nu expuneți aparatul electric la intemperii sau la medii cu umezeală. Riscul de electrocutare mortală crește în cazul în care apa pătrunde în interiorul aparatului electric.
- Nu deteriorați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau scoate din priză aparatul electric. Păstrați cablul ferit de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.
- Când aparatul funcționează în exterior, folosiți un prelungitor adecvat folosirii în exterior. Folosirea unui prelungitor adecvat folosirii la exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă trebuie folosit aparatul în medii umede, utilizați o priză protejată cu disjuncționator bipolar. Folosirea unui disjuncționator bipolar reduce riscul de electrocutare.

5.3 Siguranța personală

- Aveți grijă la ce lucrați și folosiți-vă simțul practic atunci când lucrați cu aparatul electric. Nu folosiți un aparat electric atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul lucrului cu aparatul electric poate duce la rănirea gravă.
- Utilizați echipament de siguranță. Purtați întotdeauna elemente de protecție pentru ochi. Echipamentul de siguranță cum ar fi masca de praf, încălțăminte de siguranță împotriva alunecării, casca dură sau protecțiile auditive folosite indiferent de condiții reduc rânilor.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția deconectată înainte de a băga în priză. Transportul aparatelor electrice având degetul pe întrerupător sau alimentarea de la sursă a aparatelor electrice care au întrerupătorul în poziția de pornire favorizează accidentele.
- Îndepărtați orice sculă de reglare sau cheie de piulițe înainte de a porni aparatul electric. O cheie de piulițe sau altă cheie lăsată prinșă de o piesă rotativă a aparatului electric poate duce la rănire.
- Nu vă întindeți. Mențineți permanent un sprijin și un echilibru corespunzător pe picioare. Acest lucru permite un control mai bun al aparatului electric în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele sau mănușile departe de părțile în mișcare. Hainele largi, bijuterile sau părul lung pot fi prinse de părțile în mișcare.
- Dacă v-au fost furnizate dispozitive pentru conectarea de utilaje de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și folosite corect. Folosirea acestor dispozitive poate reduce risurile asociate intrării în contact cu praful.

5.4 Utilizarea și întreținerea aparatului electric

- Nu suprasolicitați aparatul electric. Folosiți aparatul electric conform destinației sale. Folosirea în mod corespunzător a aparatului electric vă va realiza mai bine și mai sigur sarcina la parametrii pentru care a fost conceput.
- Nu folosiți aparatul dacă întrerupătorul nu îl pornește sau oprește. Orice aparat care nu poate fi controlat din întrerupător este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați fișa de la sursa de alimentare înainte de a face orice fel de reglaje, de a schimba accesorioare sau de a depozita aparatul. Astfel de măsuri de prevenire reduc riscul de a porni accidental aparatul electric.
- Depozitați aparatul departe de îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu acesta sau cu instrucțiunile sale să lucreze cu aparatul. Aparatele sunt periculoase dacă sunt folosite de persoane neinstruite.
- Întrețineți aparatele. Verificați alinierea sau prinderea părților în mișcare, crăparea pieselor sau orice altă stare ce poate afecta funcționarea aparatului. Dacă este deteriorat, reparați aparatul înainte de a-l folosi. Multe accidente sunt cauzate de aparete electrice prost întreținute.
- Păstrați piesele de tăiere ascuțite și curate. Sculele aşchieatoare întreținute corespunzător, având lamele de tăiere ascuțite, se blocăază mai greu și sunt mai ușor de controlat.
- Folosiți aparatul, accesorioare și lamele etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul destinat utilizării specifice a acestui aparat, luând în calcul condițiile de lucru și operațiunile care trebuie efectuate. Folosirea aparatului electric pentru operațiuni diferite de cele pentru care a fost conceput poate duce la situații periculoase.

5.5 Service

- Reparați aparatul la un tehnician autorizat, folosind doar piese de schimb identice. Astfel, se va păstra siguranța în funcționare a aparatului.

6 INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU LASERE

Avertisment! Fasciculul laser poate produce afecțiuni grave ale ochilor. Nu priviți niciodată direct fasciculul laser.



În timpul utilizării, nu îndreptați fasciculul laser către alte persoane, direct sau indirect, prin reflexie.

- Laserul este în conformitate cu clasa 2, conform EN 60825-1:2007. Echipamentul nu conține componente care pot fi reparate. Nu deschideți carcasa sub niciun motiv. În caz de defectiune a aparatului, solicitați repararea într-un service autorizat.

7 INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

7.1 Pornirea (Fig. 1)

7.1.1 Operarea cu răspuns instantaneu

Pornirea: Apăsați întrerupătorul de pornire/oprire.

Oprirea: Eliberați întrerupătorul de pornire/oprire.

7.1.2 Funcționarea continuă

Pornirea: Apăsați întrerupătorul de pornire/oprire, mențineți apăsat și blocați cu butonul de blocare. Oprirea: Apăsați întrerupătorul de pornire/oprire și eliberați-l.

7.1.3 Setarea controlului electronic al turatiei

Cu ajutorul regulatorului de viteză (4) din partea de sus se poate stabili orice viteză. Rotiți regulatorul de viteză (4) la un număr mai mare pentru o viteză mai mare, respectiv la un număr mai mic pentru o viteză mai mică. Viteza de tăiere ideală depinde de materialul respectiv și de condițiile de lucru.

Se aplică regulile generale pentru stabilirea vitezei de tăiere a uneltelelor electrice.

- Otel: viteza de tăiere cea mai redusă
- Aluminiu, plastic, lemn de esență tare: viteză de tăiere medie.
- Lemn de esență moale: viteză de tăiere mare.

La prelucrarea metalelor, utilizați lubrifianti / lichide de răcire adecvate pentru protecția pânzei ferăstrăului - o cantitate redusă de ulei pentru oțel, respectiv white spirit sau petrol lampant pentru aluminiu, după cum este necesar. Pentru materialele plastice, apa este în general suficientă ca lichid de răcire / lubrifiant.

7.2 Schimbarea lamei ferăstrăului (Fig. 2)

Împingeți suportul lamei cu clema lamei complet spre partea din față, apoi glisați lama (cu dinții îndreptați înainte) în canalul de ghidare.

7.3 Reglarea bazei (Fig. 3)

Slăbiți placă principală trăgând de maneta reglajului unghiului de tăiere, amplasat pe partea inferioară a aparatului.

Deplasați spre înainte placă principală și înlănuștiți-o până la obținerea unghiului dorit. Unghiul poate fi între 0° și 45° (către stânga sau dreapta).

Deplasați placă principală spre înapoi pentru a vă asigura că fanta plăcii principale este cuplată la carcasa angrenajului.

Apăsați maneta reglajului unghiului de tăiere în poziția de blocare (poziția inițială) și verificați dacă este bine fixată.

Pentru tăierea precisă este necesară efectuarea unei tăieri de probă, măsurarea piesei și reglarea unghiului până la obținerea valorii corecte.

7.4 Extragerea prafului

Ferăstrăul este echipat cu un racord pentru extractorul de praf. Vă puteți conecta aspiratorul la mufa din spatele ferăstrăului. Dacă aveți nevoie de un adaptor special, contactați producătorul aspiratorului dvs.

7.5 Utilizarea laserului și a lămpii LED (Fig. 4)

Puteți utiliza lampa LED pentru a lumina zona de tăiere.

Fasciculul laser proiectează pe piesa de prelucrat o linie roșie de tăiere.

- Porniți laserul de la întrerupătorul de pornire.
- Așezați mașina pe piesa de prelucrat cu marcajul lamei deasupra începutului liniei de tăiere.
- Verificați dacă linia laserului este aliniată cu linia de tăiere aşa cum este marcată pe piesa de lucru.
- Porniți mașina.
- Urmați „Instructiunile de utilizare” pentru a efectua o tăiere.
- După utilizare, opriți laserul.

7.6 Comutator de direcționare a evacuării (Fig. 5)

Glisați spre înainte comutatorul de direcționare pentru a modifica direcția evacuării spre înainte conform săgeții din Fig. 9; acest lucru evită acoperirea de către praf a liniei marcate anterior pe capacul de praf, ceea ce ușurează deplasarea aparatului spre înainte, de-a lungul liniei marcate anterior.

7.7 Utilizarea mișcării alternative

Poziție	Operațiune de tăiere	Aplicații
0	Operațiune de tăiere în linie dreaptă	Pentru tăierea oțelurilor moi, a oțelului inoxidabil și a materialelor plastice. Pentru tăieri de precizie în lemn și placaj.
I	Tăiere cu curse mici	Pentru tăierea oțelurilor moi, a aluminiului și a lemnului de esență tare.
II	Tăiere cu curse medii	Pentru tăierea lemnului și a placajului. Pentru tăierea rapidă a aluminiului și a oțelurilor moi.
III	Tăiere cu curse mari	Pentru tăierea rapidă a lemnului și a placajului.

8 DATE TEHNICE

Tensiune nominală	230-240V
Frecvență nominală	50 Hz
Putere nominală	810 W
Turație	0-3000min ⁻¹
Clasă de protecție	II
Lungime cablu	3
Pozitii pendulare	4
Control electronic al turației	Da
Bază reglabilă	Da
Adâncime de tăiere în oțel	8 mm
Adâncime de tăiere în lemn	80 mm
Adâncime de tăiere în plastic	80 mm
Tipul motorului electric	Cu perii
Tip de racord	În formă de T și în formă de U
Înloduire rapidă a lamei	da
Mâner cu manșon moale	Da
Comutator suflantă	Da
Materialul bazei	Oțel

9 ZGOMOT

Valori ale emisiilor sonore măsurate în conformitate cu standardele aplicabile. (K=3)

Nivel de presiune acustică LpA	91 dB(A)
Nivel de putere acustică LwA	102 dB(A)



ATENȚIE! Presiunea acustică poate depăși 85 dB(A), caz în care trebuie purtat un dispozitiv de protecție auditivă.

aw (Nivel vibrații):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 GARANȚIE

- Acestui produs î se acordă garanție conform reglementărilor legale pentru o perioadă efectivă de 36 de luni de la data cumpărării de către primul utilizator.
- Această garanție acoperă toate defectiunile de materiale sau de producție, cu excepția bateriilor, a încărcătoarelor, a pieselor defecte din cauza uzurii normale, precum sunt rulmenții, periile, cablurile, fișele sau accesorile precum frezele, burghiele, pânzele de ferăstrău etc., deteriorarea sau defectele care rezultă din manipulare defectuoasă, accidente sau modificări. Nu se acoperă nici costul transportului.
- Deteriorarea și/sau defectiunile rezultante ca urmare a utilizării necorespunzătoare nu sunt acoperite de prevederile garanției.
- Nu se asumăm, de asemenea, nicio responsabilitate pentru vătămarea corporală ce are drept cauză utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Reparațiile pot fi efectuate doar de către un centru de service autorizat pentru sculele Powerplus.
- Puteți obține în totdeauna mai multe informații, apelând numărul de telefon 00 32 3 292 92 90.
- Toate costurile de transport trebuie suportate de client, în afara cazului în care s-a convenit în alt fel, în scris.
- În același timp, nu se poate ridica nicio pretenție în garanție dacă deteriorarea aparatului se datorează întreținerii neglijente sau suprasolicitării.
- Se exclude în mod categoric de la garanție defectiunea datorată pătrunderii de fluide, pătrunderii excesive a prafului, deteriorarea intenționată (cu intenție sau din neglijență gravă), utilizarea inadecvată (doar pentru destinații pentru care acest dispozitiv nu este potrivit), utilizarea incompetență (de ex nerespectarea instrucțiunilor din manual), fulgere sau asamblarea de către un nespecialist, tensiune incorectă de alimentare de la rețea. Această listă nu este exhaustivă.
- Acceptarea pretențiilor în garanție nu poate duce niciodată la prelungirea perioadei de garanție, nici la începutul unei noi perioade de garanție în cazul înlocuirii unui aparat.
- Aparatele sau componentele înlocuite în garanție rămân prin urmare proprietatea Varo NV.
- Ne rezervăm dreptul de a respinge orice pretenție pentru care cumpărarea nu poate fi verificată sau dacă este clar că produsul nu a fost întreținut în mod corespunzător. (fante de aerisire curate, peri de cărbune întreținute periodic, ...)
- Dovada cumpărării trebuie păstrată ca dovadă a datei cumpărării.
- Scula nedemontată trebuie înapoiată comerciantului într-o stare acceptabilă de curățenie, (în cutia sa originală dacă e cazul) și împreună cu dovada cumpărării.

11 MEDIU



În cazul în care aparatul trebuie înlocuit după utilizare intensă, nu îl aruncați laolaltă cu gunoiul menajer, ci depozitați-l într-un mod sigur pentru mediu.
Deșeurile produse de părți ale mașinilor electrice nu trebuie manipulate la fel cu gunoiul menajer. Reciclați atunci când există această posibilitate. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul de achiziție.

12 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA,
declară doar faptul că

Produsul: Ferăstrău
Marcă de comerț: POWERplus
Model: POWX0361

este în conformitate cu specificațiile esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor/Reglementărilor Europene aplicabile, pe baza aplicării standardelor europene armonizate. Orice modificare neautorizată a aparatelor atrage după sine anularea acestei declarații.

Directivele/Reglementările europene (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnături);

2011/65/EU
2006/42/EC
2014/30/EU

Standardele europene armonizate (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnături);

EN62841-1 : 2015
EN62841-2-11 : 2016
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Persoana care păstrează documentația tehnică : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Subsemnatul acționează în numele Directorului general executiv al societății,

Philippe Vankerkhove
Divizia de reglementare – Director de conformitate
30/11/2023, Lier - Belgium

1	ZASTOSOWANIE	2
2	OPIS (RYC. A)	2
3	SPIS CZĘŚCI	2
4	OZNACZENIA	3
5	OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZIAMI	3
5.1	<i>Miejsce użytkowania</i>	3
5.2	<i>Bezpieczeństwo elektryczne</i>	3
5.3	<i>Bezpieczeństwo osobiste</i>	4
5.4	<i>Użytowanie i konserwacja elektronarzędzi</i>	4
5.5	<i>Serwis</i>	5
6	DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE LASERÓW	5
7	INSTRUKCJA OBSŁUGI	5
7.1	<i>Uruchamianie (ryc. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Praca przez krótki czas</i>	5
7.1.2	<i>Praca ciągła</i>	5
7.1.3	<i>Ustawianie elektronicznej kontroli prędkości</i>	5
7.2	<i>Wymiana tarczy tnącej (ryc. 2)</i>	5
7.3	<i>Regulacja podstawy (ryc. 3)</i>	6
7.4	<i>Odpylanie</i>	6
7.5	<i>Używanie lasera i oświetlenia LED (ryc. 4)</i>	6
7.6	<i>Przełącznik transferowy do kierunku nawiewu (ryc. 5)</i>	6
7.7	<i>Podrzynanie</i>	6
8	PARAMETRY TECHNICZNE	7
9	HAŁAS	7
10	GWARANCJA	8
11	ŚRODOWISKO NATURALNE	8
12	DEKLARACJA ZGODNOŚCI	9

WYRZYNARKA 810W

POWX0361

1 ZASTOSOWANIE

To elektronarzędzie jest przeznaczone do cięcia drewna, metalu i tworzyw sztucznych. Produkt nie jest przeznaczony do użytku profesjonalnego.



UWAGA! Proszę dla własnego bezpieczeństwa przeczytać ten podręcznik oraz ogólną instrukcję zasad bezpiecznego użytkowania przed zastosowaniem urządzenia. Elektronarzędzie należy przekazywać innym osobom wyłącznie z niniejszym podręcznikiem.

2 OPIS (RYC. A)

1. Kabel zasilający
2. Przycisk blokady
3. Przełącznik włącz./wyłącz.
4. Pokrętło regulacji prędkości
5. Przejrzysta osłona
6. Przełącznik włącz/wyłącz lasera/światła LED
7. Rolka prowadząca
8. Regulowana stopa
9. Przełącznik podrzynania (4 położenia)
10. Gniazdo odprowadzania pyłu
11. Zacisk szybkozamykacza
12. Prowadnica do krawędzi
13. Przełącznik transferowy kierunku nawiewu

3 SPIS CZĘŚCI

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Usunąć wszystkie pozostałości po opakowaniu i zabezpieczeniach transportowych, (jeżeli takie istnieją).
- Upewnić się, że zawartość opakowania jest kompletna.
- Sprawdzić urządzenie, przewód zasilający, wtyczkę zasilającą oraz wszystkie dodatkowe części, pod kątem ewentualnego uszkodzenia podczas transportu.
- Jeśli to możliwe to przechować elementy opakowania tak długo jak urządzenie będzie objęte gwarancją. Po upływie tego okresu należy je wyrzucić zgodnie z przyjętym systemem usuwania odpadów.



UWAGA: Elementy opakowania to nie zabawki! Dzieci nie mogą bawić się plastikowymi opakowaniami! Grozi to uduszeniem!

- Wyrzynarka 810 W
- 1 x gniazdo odprowadzania pyłu
- 4 x brzeszczot do drewna
- 2 x brzeszczot do metalu
- 1 prowadnica
- 1 x instrukcja obsługi
- 1 x klucz sześciokątny



W razie braku lub uszkodzenia części, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą.

4 OZNACZENIA

W niniejszej instrukcji i/lub na urządzeniu użyto następujących symboli:

	Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub zniszczenia narzędzia.		Stosować środki ochrony wzroku.
	Uważnie przeczytać podręcznik użytkownika przed użyciem.		Nosić rękawice ochronne.
	Spełnia niezbędne wymogi określone w dyrektywach europejskich.		Ostrzeżenie przed wiązką laserową.

5 OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZIAMI

Proszę przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, wznieceniem pożaru i/lub poważnymi obrażeniami. Ostrzeżenia bezpieczeństwa i instrukcje należy zachować do zastosowania w przyszłości. Zastosowane w ostrzeżeniach określenie „elektronarzędzie” odnosi się do narzędzi podłączanych do sieci zasilających (przewodowych) oraz akumulatorowych (bezprzewodowych).

5.1 Miejsce użytkowania

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Praca w zagraconym i niedostatecznie oświetlonym otoczeniu sprzyja wypadkom.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Urządzenia elektryczne powodują iskrzenie, co może prowadzić do zapłonu pyłów lub oparów.
- W czasie pracy urządzenia w najbliższym otoczeniu nie mogą przebywać dzieci ani inne osoby postronne. Nieuwaga może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem.

5.2 Bezpieczeństwo elektryczne



Zawsze sprawdzaj, czy parametry zasilania odpowiadają napięciu określonym na tabliczce znamionowej.

- Wtyczka zasilania urządzenia musi pasować do gniazdka. Nie wolno modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie używać łączników pośrednich do elektronarzędzi z uziemieniem. Niemodyfikowane wtyczki i odpowiednie do nich gniazdka zmniejszą zagrożenie porażenia elektrycznego.
- Unikać bezpośredniego kontaktu z uziemionymi obiektami takimi jak rury, grzejniki, piece lub lodówki. Ryzyko porażenia wzrasta, jeśli ciało użytkownika jest uziemione.
- Urządzenie nie może być narażone na kontakt z deszczem lub wilgocią. Woda wnikająca do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
- Nie wykorzystywać kabla zasilającego do celów, do których nie jest przeznaczony. Nie wolno używać kabla do noszenia i przeciągania urządzenia lub do wyciągania wtyczki z gniazdka. Przewód należy chronić przez ciepłem, olejem, ostrymi krawędziami lub częściami ruchomymi. Uszkodzone lub splątane kable zwiększą ryzyko porażenia elektrycznego.
- Poczas pracy na zewnątrz należy zastosować odpowiedni kabel przedłużający, przeznaczony do użytku na wolnym powietrzu. Zastosowanie kabla przeznaczonego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia elektrycznego.
- Jeśli nie można uniknąć pracy z urządzeniem w wilgotnym otoczeniu, należy użyć wyłącznika różnicowo-prądowego, który redukuje niebezpieczeństwo porażenia prądem.

5.3 Bezpieczeństwo osobiste

- Podczas użytkowania narzędzia należy być czujnym, skoncentrować się na wykonywanych czynnościach i zachowywać zdrowy rozsądek. Nie należy używać urządzenia będąc zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu bądź leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.
- Należy korzystać ze sprzętu ochrony osobistej i zawsze nosić osłonę na oczy. Stosowanie w odpowiednich sytuacjach sprzętu ochrony osobistej, jak maska przeciwpłyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub nauszniki przeciwhałasowe zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.
- Unikać przypadkowego uruchomienia. Przed podłączeniem narzędzia do prądu upewnić się, że włącznik jest w pozycji „0” (wyłącz.). Przenoszenie urządzenia z palcem na włączniku lub podłączanie urządzenia do gniazdk, kiedy włącznik jest w pozycji „I” (włącz.) grozi wypadkami.
- Przed włączeniem urządzenia należy usunąć wszelkie klucze regulacyjne. Klucz lub inne narzędzie pozostawione na obracającej się części urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
- Nie wychylać się nadmiernie. Należy zawsze zachować odpowiednią postawę i równowagę. Zapewnia to zachowanie lepszej kontroli w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Należy odpowiednio się ubierać: nie nosić luźnej odzieży lub biżuterii. Włosy, odzież i rękawice trzymać z dala od ruchomych części urządzenia. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaplątać się w ruchome części.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w wyciąg pylu i urządzenie do odpylania, należy upewnić się, że są one poprawnie podłączone i użytkowane. Stosowanie takich urządzeń zmniejsza zagrożenia powodowane zapyleнием.

5.4 Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi

- Nie wolno przeciągać elektronarzędzi. Należy używać właściwego elektronarzędzia dla zamierzonych prac. Właściwe elektronarzędzie pozwoli na lepsze i bezpieczniejsze wykonanie pracy przy takim obciążeniu, do jakiego zostało zaprojektowane.
- Nie stosować urządzenia w sytuacji, kiedy włącznik nie funkcjonuje prawidłowo. Każde elektronarzędzie z niesprawnym włącznikiem jest niebezpieczne i należy je naprawić.
- Przed podjęciem jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub podczas przechowywania, elektronarzędzie musi być odłączone od zasilania. Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko niezamierzonego uruchomienia elektronarzędzia.
- Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci; nie wolno też zezwalać na korzystanie z niego przez osoby niezaznajomione z urządzeniem oraz z niniejszą instrukcją obsługi. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Urządzenie należy poddawać konserwacji. Sprawdzać regulację lub mocowanie ruchomych części, ewentualne pęknięcia lub inne uszkodzenia, które mogą wpływać na pracę narzędzia. Wszelkie zauważone uszkodzenia muszą być naprawione przed ponownym użytkowaniem. Nieprawidłowa konserwacja narzędzi jest przyczyną wielu wypadków.
- Części tnące muszą być utrzymywane w stanie naostrzonym i czystym. Prawidłowo konserwowane części tnące o ostrych krawędziach zapewniają łatwiejszą obsługę narzędzi i zmniejszają prawdopodobieństwo zakleszczenia.
- Z elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek tnących itp. należy korzystać jedynie zgodnie z niniejszą instrukcją i przeznaczeniem właściwym dla danego typu urządzenia, przy uwzględnieniu warunków pracy oraz rodzaju wykonywanego zadania. Użytkowanie elektronarzędzi w sposób niezgodny z przeznaczeniem może powodować niebezpieczne sytuacje.

5.5 Serwis

- Serwis elektronarzędzia powinien być przeprowadzany jedynie przez wykwalifikowany personel, który stosuje tylko oryginalne części zamienne. Zapewni to bezpieczeństwo użytkowania elektronarzędzia.

6 DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE LASERÓW

Wiązka laserowa może spowodować poważne uszkodzenie wzroku. Nie wolno patrzeć bezpośrednio na źródło wiązki.

Podczas użytkowania nie wolno kierować wiązki laserowej – bezpośrednio ani pośrednio (przez powierzchnie odbijające) - na inne osoby.

- Ten laser spełnia wymagania stawiane urządzeniom klasy 2 przez normę EN 60825-1:2007. Urządzenie nie zawiera elementów wymagających konserwacji. Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać obudowy. Uszkodzone urządzenie musi być oddane naprawie w autoryzowanym serwisie.

7 INSTRUKCJA OBSŁUGI**7.1 Uruchamianie (ryc. 1)****7.1.1 Praca przez krótki czas**

Włączanie: nacisnąć przełącznik włącz/wyłącz.
Wyłączanie: zwolnić przycisk włącz/wyłącz.

7.1.2 Praca ciągła

Włączanie: wcisnąć i przytrzymać przycisk włącznika, a następnie zablokować go przyciskiem blokady. Wyłączanie: wcisnąć i zwolnić przełącznik włącz/wyłącz

7.1.3 Ustawianie elektronicznej kontroli prędkości

Regulatorem prędkości (4), umieszczonym w górnej części narzędzia, można ustawić dowolną prędkość. Przestawić regulator prędkości (4) na wyższą liczbę, aby zwiększyć prędkość, a na niższą liczbę, aby ją zmniejszyć. Optymalna szybkość przecinania zależy od właściwości materiału i warunków pracy. Zastosowanie mają ogólne zasady ustawiania szybkości cięcia elektronarzędzi.

- Stal: najwyższa prędkość cięcia
- Aluminium, plastik, twarde drewno: średnia prędkość cięcia.
- Miękkie drewno: duża prędkość cięcia.

W trakcie obróbki metali należy używać odpowiednich środków smarnych/chłodziw w celu ochrony brzeszczotu – wystarczy zastosowanie niewielkiej ilości oleju do stali i ropy naftowej do aluminium w razie potrzeby. Zwykle odpowiednim chłodziwem/środkiem smarnym przy obróbce plastiku jest woda.

7.2 Wymiana tarczy tnącej (ryc. 2)

Docisnąć uchwyt tarczy z zaciskiem ostrza całkowicie do przodu, a następnie wsunąć tarczę (żebami do przodu) do rowka prowadzącego.

7.3 Regulacja podstawy (ryc. 3)

Połuzować płytę podstawową, pociągając za dźwignię regulacji cięcia kątowego umieszczoną na spodniej stronie narzędzia.

Przesunąć płytę podstawową do przodu i przekręcić ją aż do uzyskania żądanego kąta w przedziale od 0° do 45° (w lewo i w prawo).

Przesunąć płytę podstawową do tyłu, upewniając się, że jest przymocowana do obudowy skrzyni biegów.

Dociśnąć dźwignię regulacji cięcia kątowego, aby zablokować położenie (połączenie początkowe) i upewnić się, że jest prawidłowo zamocowana.

W celu zapewnienia precyzyjnego cięcia konieczne jest wykonanie cięcia próbnego, pomierzenie elementu obrabianego i przestawienie kąta aż do uzyskania prawidłowego ustawienia.

7.4 Odpylanie

Wyrzynarka jest wyposażona w gniazdo odprowadzania pyłu. Jest ono umieszczone w tylnej części wyrzynarki. Można do niego podłączyć odkurzacz. Jeśli potrzebna jest specjalna przejściówka, należy skontaktować się z producentem odkurzacza.

7.5 Używanie lasera i oświetlenia LED (ryc. 4)

Za pomocą diody LED można oświetlić otoczenie miejsca przecinania.

Wiązka laserowa wyświetla czerwoną linię cięcia na obrabianym materiale.

- Włączyć laser przełącznikiem włącz/wyłącz (6).
- Umieścić urządzenie na obrabianym materiale tak, aby oznaczenie linii cięcia znalazło się nad początkiem linii cięcia.
- Sprawdzić, czy linia lasera jest wyrównana z linią cięcia zaznaczoną na materiale obrabianym.
- Włączyć urządzenie.
- Wykonać cięcie, postępując zgodnie z opisem w części „Korzystanie z urządzenia”.
- Po zakończeniu pracy wyłączyć laser.

7.6 Przełącznik transferowy do kierunku nawiewu (ryc. 5)

Przesunąć przełącznik transferowy, aby zmienić kierunek nawiewu do przodu zgodnie ze wskazaniem strzałki na ryc. 9 powyżej, aby uniknąć zakrycia przez trociny wcześniej wyznaczonej linii na elemencie obrabianym, która ułatwia przesuwanie narzędzia do przodu wzduł wcześniejszej zaznaczonej linii.

7.7 Podrzynanie

Położenie	Sposób cięcia	Zastosowania
0	Cięcie w linii prostej	Do cięcia stali (miękkiej lub nierdzewnej) i tworzyw sztucznych. Do dokładnego cięcia w drewnie i sklejce.
I	Cięcie z małym ruchem wahadłowym	Do cięcia miękkiej stali, aluminium i twardego drewna.
II	Cięcie ze średnim ruchem wahadłowym	Do cięcia drewna i sklejki. Do szybkiego cięcia aluminium i miękkiej stali.
III	Cięcie z dużym ruchem wahadłowym	Do szybkiego cięcia drewna i sklejki.

8 PARAMETRY TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230-240V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Moc znamionowa	810 W
Prędkość obrotowa	0-3000min ⁻¹
Klasa ochrony	II
Długość przewodu zasilającego	3
Położenia wahadłowe	4
Elektroniczne sterowanie prędkością	Tak
Regulowana stopa	Tak
Głębokość cięcia w stali	8 mm
Głębokość cięcia w drewnie	80 mm
Głębokość cięcia tworzyw sztucznych	80 mm
Typ silnika elektrycznego	Szczotkowy
Typ połączenia	W kształcie T i U
Szyba wymiana brzeszczotu	Tak
Gumowy uchwyty	Tak
Przełącznik wydmuchu pyłu	Tak
Materiał podstawy	Stal

9 HAŁAS

Wartości emisji hałasu, zmierzone zgodnie z odpowiednią normą. (K=3)

Poziom ciśnienia akustycznego LpA 91dB(A)

Poziom mocy akustycznej LwA 102 dB(A)

**UWAGA!** Jeśli wartość ciśnienia akustycznego przekracza 85 dB(A), konieczne jest noszenie środków ochrony słuchu.

aw (poziom vibracji):

4.3m/s²K = 1,5 m/s²

10 GWARANCJA

- Na produkt udziela się gwarancji na okres 36 miesięcy, począwszy od daty zakupu przez pierwszego użytkownika.
- Niniejsza gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe i produkcyjne, ale nie dotyczy: baterii, ładowarek, uszkodzonych części ulegających normalnemu zużyciu, takich jak łożyska, szczotki, przewody i wtyczki, ani takich akcesoriów jak wiertła, końcówki do wiertarek, brzeszczoty pit, itd.; nie obejmuje także uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez niewłaściwe używanie produktu, wypadki lub modyfikacje; gwarancja nie obejmuje również kosztów transportu.
- Zapisy niniejszej gwarancji nie mają także zastosowania do uszkodzeń i/lub usterek wynikających z nieprawidłowego użytkowania.
- Odrzucamy również wszelką odpowiedzialność za jakiekolwiek urazy ciała wynikające z nieprawidłowego używania narzędzia.
- Naprawy mogą być dokonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis narzędzi Powerplus.
- Więcej informacji można uzyskać, dzwoniąc na numer: 00 32 3 292 92 90.
- Jeśli nie zostanie uzgodnione inaczej w formie pisemnej, wszelkie koszty transportu będą zawsze ponoszone przez klienta.
- Należy zaznaczyć, że żadne roszczenie w ramach gwarancji nie jest możliwe, jeśli uszkodzenie urządzenia będzie spowodowane niestaraną konserwacją lub przeciążeniem urządzenia.
- Gwarancja zdecydowanie nie obejmuje uszkodzeń wynikających z wniknięcia cieczy, nadmiernego osadzania się pyłu w urządzeniu, zawinionego uszkodzenia (celowego lub wynikającego z poważnego zaniedbania), nieodpowiedniego używania (używania w celach, do których urządzenie nie jest przeznaczone), nieprawidłowej obsługi (nieprzestrzegania zaleceń zawartych w podręczniku użytkownika), nieprawidłowego montażu, uderzenia pioruna oraz nieprawidłowego napięcia sieciowego. Ta lista nie wyczerpuje wszystkich możliwych sytuacji.
- Akceptacja roszczeń w ramach gwarancji nie może prowadzić do wydłużenia okresu gwarancji ani rozpoczęcia nowego okresu gwarancji w przypadku wymiany urządzenia.
- Urządzenie lub części, które zostaną wymienione w ramach gwarancji, stają się własnością Varo NV.
- Producent może odrzucić roszczenie, jeżeli nie jest możliwa weryfikacja dokonania zakupu, a także, jeśli można wyraźnie stwierdzić, że produkt nie był konserwowany we właściwy sposób (czyszczenie szczelin wentylacyjnych, regularny przegląd szczotek węglowych itp.).
- Jako dowód zakupu należy zachować rachunek.
- Czyste i niezdemontowane narzędzie należy zwrócić do sprzedawcy, w oryginalnym opakowaniu formowanym metodą wydmuchiwania (jeżeli produkt był w nie fabrycznie zapakowany), wraz z dowodem zakupu.

11 ŚRODOWISKO NATURALNE

Usuwanie maszyny

(Ma zastosowanie na terenie Unii Europejskiej i w innych krajach Europy dysponujących odpowiednimi systemami gromadzenia.)

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucone do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/ bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i

elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

12 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

VARO N.V. - Vic. Van Rompuj N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA wyłącznie oznacza, że

produkt:

znak towarowy: POWERplus

model: POWX0361

spełnia niezbędne wymogi i inne stosowne postanowienia odpowiednich dyrektyw/regulacji europejskich, opierając się na stosowaniu europejskich norm zharmonizowanych. Wszelkie nieuprawnione modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie niniejszej deklaracji.

Dyrektywy/regulacje europejskie (wraz z wszelkimi dyrektywami je zmieniającymi, aż do dnia podpisania):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Europejskie normy zharmonizowane (wraz z wszelkimi dyrektywami je zmieniającymi, aż do dnia podpisania):

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Osoba odpowiedzialna za przechowywanie dokumentacji technicznej: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuj N.V.

Niżej podpisany/a działa w imieniu Dyrektora Naczelnego firmy,

Philippe Vankerkhove

Specjalista ds. Regulacyjnych – Dyrektor ds. Zgodności z Przepisami
30/11/2023, Lier - Belgium

1	ALKALMAZÁS	2
2	LEÍRÁS (A ÁBRA)	2
3	CSOMAGOLÁS TARTALMA	2
4	JELZÉSEK	3
5	ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK	3
5.1	<i>Munkakörnyezet</i>	3
5.2	<i>Elektromos biztonság</i>	3
5.3	<i>Személyi biztonság</i>	4
5.4	<i>Szerviz</i>	5
6	KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	5
7	ÜZEMELTETÉS	5
7.1	<i>Elindítás (1 Ábra)</i>	5
7.1.1	<i>AzonNALI elindítás</i>	5
7.1.2	<i>Folyamatos működtetés</i>	5
7.1.3	<i>Elektromos sebesség-ellenőrzési beállítás</i>	5
7.2	<i>A vágópenge kicserélése (2 Ábra)</i>	5
7.3	<i>Az alaplap beállítása (3 Ábra)</i>	6
7.4	<i>Porelszívás</i>	6
7.5	<i>A lézer és a LED-lámpa használata (4 Ábra)</i>	6
7.6	<i>Levegőirány-beállító kapcsoló (5 Ábra)</i>	6
7.7	<i>Az inga használata</i>	6
8	MŰSZAKI ADATOK	7
9	ZAJ	7
10	JÓTÁLLÁS	8
11	KÖRNYEZETVÉDELEM	8
12	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9

LOMBFŰRÉSZ 810 W

POWX0361

1 ALKALMAZÁS

A készülék fa, fém és műanyag vágására alkalmas. Professzionális felhasználásra nem alkalmas.



VIGYÁZAT! A saját biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el az alábbi kezelési utasítást és az általános biztonsági utasításokat. A berendezést kizárolag az alábbi utasításokkal együtt lehet továbbadni.

2 LEÍRÁS (A ÁBRA)

1. Hálózati kábel
2. Reteszélőgomb
3. Be/Ki kapcsoló gomb
4. Sebesség-szabályozó
5. Ellenőrzőlemez
6. BE/KI kapcsolás-jelző lézer/LED lámpa
7. Vezetőhenger
8. Állítható alaplap
9. Ingakapcsoló (4 helyzet)
10. Porelszívó aljazat
11. Gyorskioldó befogó fűrészlaphoz
12. Szélvezető
13. Irány-beállító kapcsoló

3 CSOMAGOLÁS TARTALMA

- Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- Távolítsa el a csomagolás fennmaradó részét és a szállítási támasztóelemeket (ha van ilyen).
- Ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét.
- Ellenőrizze a készüléket, a hálózati vezetéket, a hálózati csatlakozót és a többi tartozékot, hogy azok a szállítás során nem sérültek meg.
- Amennyiben lehetséges őrizze meg a csomagolóanyagot a jótállási időszak végéig. Majd a helyi hulladékeltároltási előírásoknak megfelelően távolítsa el azokat.



FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyag nem játékszer! Ne engedje, hogy a gyermeket műanyag zsákokkal játszanak, mert az fulladásveszélyt okozhat!

- 1 x lombfűrész 810 W
- 1 x porelszívó aljazat
- 4 x fafűrész
- 2 x fémfűrész
- 1 x vezető
- 1 x kezelési kézikönyv
- 1 x imbuszkulcs



Ha hiányzó, vagy sérült alkatrészt észlel, kérjük lépjön kapcsolatba a forgalmazóval.

4 JELZÉSEK

A jelen kézikönyvben és/vagy a gépen az alábbi jelzéseket használtuk:

	Személyi sérülésre vagy a készülék sérülésének veszélyére szóló felhívás.		Viseljen kesztyűt!
	Használat előtt olvassa el a kezelési utasítást!		Viseljen szemvédőt!
	Az európai irányel(ek) szükséges követelményei szerint.		Lézersugárra történő figyelmeztetés
	II. osztályú gép – Dupla szigetelés – Nincs szükség földelt dugó alkalmazására.		

5 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

VIGYÁZAT!

Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és minden utasítást. A figyelmeztetések és utasítások betartásának elmulasztása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Örizze meg a figyelmeztetések és utasítások leírását jövőbeni hivatkozás céljából. A figyelmeztetésekben előforduló berendezés (power tool) kifejezés a hálózatról működtetett (vezetékes) berendezésre, vagy az elemes (vezetékmentes) berendezésre utal.

5.1 Munkakörnyezet

- A munkaterületét tartsa tisztán és rendben. A rendetlenség és a megvilágítatlan munkaterületek balesetekhez vezethetnek.
- Ne működtesse az eszközöt robanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok és por található. Az elektromos működtetésű szerszámok szikrázhatnak, ezek pedig meggyújtathatják a port vagy gózöket.
- Az elektromos működtetésű szerszám használata közben ne tartózkodjanak a közelében gyerekek és más személyek. Ha megzavarják, elvesztheti a felügyeletet az eszköz felett.

5.2 Elektromos biztonság



Mindig ellenőrizze, hogy a tápellátás megfelel-e az adattáblán feltüntetett feszültségeknek.

- A csatlakozódugónak illeszkednie kell a tápaljzatba. A hálózati csatlakozódugó semmiképpen nem alakítható át. Ne használja az adapter-csatlakozót más földelt eszközökkel együtt. Az eredeti csatlakozódugók és megfelelő tápaljzatok révén csökkenhető az elektromos áramütés veszélye.
- Kerülje az érintkezést földelt felületekkel, például csővezetékekkel, fűtőkészülékekkel, tűzhelyekkel és hűtőkkel. Az áramütés kockázata nő, ha a teste földelt.
- Az eszközt tartsa távol az esőtől vagy a nedvességtől. Ha víz szivárog az elektromos készüléke, az növeli az elektromos áramütés kockázatát.
- Ne a kábelt használja az eszköz szállításához vagy felakasztásához, és a csatlakozót ne a kábel meghúzásával távolítsa el a tápaljzatból. A tápkábel tartsa távol hőtől, olajtól, éles élektől vagy az eszköz mozgó alkatrészeitől. A sérült vagy összegubancolódott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Ha kültéren használja az elektromos működtetésű szerszámot, akkor csak kültéri használatra jóváhagyott hosszabító kábeleket használjon. A kültéri használatra alkalmas hosszabító kábel használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.
- Ha elkerülhetetlen a készülék nedves helyen történő alkalmazása, akkor használjon áram-védelőkapcsolóval (RCD) védett tápellátást. Az RCD lecsökkenti az áramütés kockázatát.

5.3 Személyi biztonság

- Legyen körültekintő, figyeljen munkájára, és legyen tudatos az elektromos működtetésű szerszám használatakor. Ne használja az elektromos működtetésű szerszámot, ha fáradt, vagy ha alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az eszköz használatakor már egy pár másodperces figyelmetlenség is súlyos sérülést okozhat.
- Viseljen személyi védőeszközöket, és minden viseljen védőszemüveget és védőkesztyűt. A személyi védőeszközök használata - például a védőmaszké, a csúszásmentes biztonsági cipőké, a védősisakoké vagy a fűlvédőké - az elektromos működtetésű szerszám típusától és használati módjától függően csökkenti a sérülés kockázatát.
- Kerülje el a készülék véletlenszerű elindulását. A hálózati csatlakozó tápaljzathoz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló "OFF (0)" (KI) helyzetben áll-e. Balesetet okozhat, ha a készülék szállítása közben a kapcsolóra helyezi a kezét, vagy olyan módon csatlakoztatja a tápellátáshoz, hogy a kapcsoló eközben az "ON" (BE) helyzetben áll.
- A készülék bekapcsolása előtt távolítsa el minden állítókulcsot vagy csavarkulcsot. A készülék forgó részén található eszköz vagy csavarkulcs sérüléseket okozhat.
- Nebecsülje túl képességeit. Ellenőrizze, hogy lábtartása biztonságos-e, és minden tartsa meg az egyensúlyát. Ekkor jobban ellenőrzése alatt tarthatja az eszközt a váratlan helyzetekben.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. A haját, a ruháját és a kesztyűjét tartsa távol a mozgó részektől. A laza ruházatot, ékszereket vagy hosszú hajat becsípethet a mozgó részek.
- Ha a készülékre porelszívó és port megkötő eszközök szerelhetők, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e és használja-e őket. Ezeknek az eszközöknek a használata csökkenti a por káros hatását.
- Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata.
- Ne terhelje túl a készüléket. A munkájához a megfelelő szerszámot használja. A megfelelő szerszámmal a jelzett teljesítménytartományon belül nagyobb hatékonysággal és sokkal biztonságosabban dolgozhat.
- Ne használja a meghibásodott kapcsolójú szerszámokat. minden olyan elektromos működtetésű szerszám, amely nem kapcsolható be és ki a kapcsolójával, veszélyes és javításra szorul.
- Bármely beállítás végrehajtása, a tartozékok cseréje vagy a szerszám eltevése előtt húzza ki a csatlakozót a tápaljzatból. Ezek az elővigyázatossági intézkedések megakadályozzák a véletlenszerű indítást.
- A használaton kívüli elektromos működtetésű szerszámokat is tartsa olyan helyen, ahol gyerekek nem férhetnek hozzájuk. Ne engedélyezze a készülék működtetését olyan személyeknek, akik nem ismerik a készüléket, vagy nem olvasták el a használati utasítást. Az elektromos működtetésű szerszámok veszélyesek lehetnek, ha kezdő felhasználók használják.
- Gondoskodjon a készülék helyes karbantartásáról. Ellenőrizze, hogy a mozgó részek megfelelően működnek-e és nem ragadnak-e be, illetve hogy az alkatrészek nem károsodtak-e vagy rongálódtak-e meg a működést befolyásoló mértékben. Használat előtt minden sérült alkatrész ki kell javítani. Számos balesetet okoznak a rosszul karbantartott elektromos működtetésű szerszámok.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A helyesen karbantartott, éles vágószerszámok kevésbé akadnak el és könnyebben irányíthatók.
- Az elektromos működtetésű szerszámokat, tartozékokat, betéteket az utasításoknak és az adott típusú eszközöknek megfelelően használja, figyelembe véve a munkafeltételeket és a végrehajtandó tevékenységet. Az elektromos működtetésű szerszámok rendeltetéstől eltérő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

5.4 Szerviz

- A javításokhoz kizárolag eredeti pótalkatrészek használhatók, és a javítási műveleteket csak minősített, szakképzett személyzet végezheti. Ez biztosítja eszköze biztonságosságát.

6 KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**Figyelem!**

A lézersugár súlyos szemsérülést okozhat. A lézersugárra, vagy közvetlenül abba nézni tilos.

Használat során soha ne irányítsa a lézersugarat emberre, illetve tükröződő felületre.

- A lézer az EN 60825-1:2007 előírás szerint a 2. osztályba tartozik. Az egység nem tartalmaz kiszolgálóelemeket. A burkolat megbontása tilos. Meghibásodás esetén az egységet kizárolag szakember javíthatja.

7 ÜZEMELTETÉS**7.1 Elindítás (1 Ábra)****7.1.1 Azonali elindítás**

Bekapcsolás: nyomja meg a Be/Kikapcsoló gombot.

Kikapcsolás: engedje ki a Be/Kikapcsoló gombot.

7.1.2 Folyamatos működtetés

Bekapcsolás: Nyomja meg és tartsa benyomva a Be/Kikapcsoló gombot, és zárja le a reteszélő gombbal.

Kikapcsolás: Nyomja meg és engedje ki a Be/Kikapcsoló gombot.

7.1.3 Elektromos sebesség-ellenőrzési beállítás

A felül található sebességszabályozóval (4) bármilyen sebességet előre be lehet állítani.

Forgassa a sebességszabályozót (4) magasabb számra a nagyobb sebességhöz, és forgassa alacsonyabb számra az alacsonyabb sebességhöz. Az ideális vágási sebesség függ az adott anyagtól és a munkafeltételektől. Az általánosságban a szerszámgépekre itt az alábbi vágási sebességek érvényesek.

- Acél: legalacsonyabb vágási sebesség
- Alumínium, műanyag, keményfa: közepes vágási sebesség.
- Puhafa: nagy vágási sebesség.

Amikor fémeken dolgozik, akkor a megfelelő kenőanyagot/hűtőanyagot kell használni a fűrészlap védelme érdekében. Egy kis olaj az acélohoz, és alkohol vagy petróleum az alumíniumhoz, ha szükséges. Műanyagoknál a víz általában megfelel hűtő-/kenőanyagként.

7.2 A vágópenge kicserélése (2 Ábra)

Tolja a fűrészlap-tartót a fűrészlap befogó segítségével teljesen előre, majd csúsztassa a fűrészlapot a vezetővágatba (úgy, hogy a fogak előre nézzenek).

7.3 Az alaplap beállítása (3 Ábra)

Lazítsa ki az alaplapot a készülék alsó részén található szögvágás beállító kar meghúzásával. Mozgassa az alaplapot előre és döntse meg addig, amíg a kívánt szöget el nem éri. A beállítási szög 0° és 45° között (balra és jobbra) lehet.

Ellenőrizze, hogy az alaplap retesze be van-e akasztva a fogaskerékházba. Ennek érdekében mozgassa meg az alaplapot hátrafelé.

Nyomja meg a szögvágás beállító kart a beállítási helyzet rögzítéséhez (eredeti helyzet) és erősen húzza meg.

A pontos vágás érdekében végezzen próbavágást. Mérje meg a munkadarabot és módosítsa a szöget addig, amíg el nem éri a megfelelő beállítást.

7.4 Porelszívás

A lombfűrészen porelszívó csatlakozó van. A lombfűrész hátulján található csatlakozóra felerősítheti a porszívót. Ha speciális adapterre van szüksége, akkor kérjük lépjön kapcsolatba a porszívó gyártójával.

7.5 A lézer és a LED-lámpa használata (4 Ábra)

A LED-lámpa segítségével megvilágítja a vágási helyet.

A lézersugár piros vágónonalat vetít a munkadarabra.

- Kapcsolja be a lézert a be/kikapcsoló gomb segítségével.
- Helyezze a gépet a munkadarabra úgy, hogy a fűrészelési jel a vágási vonal kezdete fölött helyezkedjen el.
- Ellenőrizze, hogy a lézervonal egybeesik a munkadarabon jelzett vágási vonallal.
- Kapcsolja be a gépet.
- Kövesse a „Használati utasítások”-at a vágás elvégzésekor.
- Használat után kapcsolja ki a lézert.

7.6 Levegőirány-beállító kapcsoló (5 Ábra)

- A levegő irányának megváltoztatásához csúsztassa az irány-beállítót előre (a 9. ábrán mutatott nyíl alapján). Igy elkerülheti, hogy a fűrészpor-védő burkolaton korábban jelzett vonalon összegyűljön, amely elősegíti a készülék előremozdítását egy korábban jelzett vonal mentén.

7.7 Az inga használata

Helyzet	Vágási művelet	Alkalmazás
0	Egyenes vonalú vágási művelet	Puha acél, rozsdamentes acél és műanyagok vágására. Fába és furnérlemezbe vágott, élesen körülhatárolt vágásokhoz.
I	Vágás kis körpályán	Puha acél, alumínium és kemény fa vágásához.
II	Vágás közepes körpályán	Fa és furnérlemez vágásához. Alumínium és puha acél gyorsvágásához.
III	Vágás nagy körpályán	Fa és furnérlemez gyorsvágásához.

8 MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	230-240V
Névleges frekvencia	50 Hz
Névleges teljesítmény	810 W
Forgási sebesség	0-3000min ⁻¹
Érintésvédelmi besorolás	II
Kábelhosszúság	3
Lengő helyzet	4
Elektronikus sebességszabályzó	Igen
Beállítható alaplap	Igen
Vágási mélység acélban	8 mm
Vágási mélység fában	80 mm
Vágási mélység műanyagban	80 mm
Elektromos motor típusa	Kefés
Csatlakozás típusa	T és U alakú
Gyorscserélő fűrészlap	Igen
Puha markolat	Igen
Porfúvó kapcsoló	Igen
Alaplap anyaga	Acél

9 ZAJ

A zajkibocsátási értékeket a vonatkozó szabvány szerint mérték. (K=3)

Hangnyomásszint LpA	91dB(A)
Hangteljesítményszint LwA	102 dB(A)

**FIGYELEM!** Viseljen hallásvédelmi felszerelést, amikor a gép túllépi a 85 dB(A) hangnyomásszintet.

aw (Rezgésszint):

4.3 m/s²K = 1,5 m/s²

10 JÓTÁLLÁS

- Az alábbi termékre 36 hónapos jótállási időszak érvényes, mely azon a napon lép életbe, amikor az első felhasználó megvásárolja a terméket.
- Ez a jótállás fedez minden anyagi vagy gyártási hibát, de nem tartalmazza: az akkumulátorokat, a töltőket, az elhasználódás miatt meghibásodott alkatrészeket, például a csapágyakat, kefékét, vezetékeket, csatlakozókat, vagy más egyéb tartozékokat, mint például a fűrőkat, fűrófejeket, fűrészlapokat, stb.; a nem megfelelő felhasználásból, balesetből vagy a módosításból eredő sérüléseket és meghibásodásokat; sem pedig a szállítás árát.
- A nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásokra és meghibásodásokra szintén nem vonatkozik a jótállás.
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülésekért sem vállalunk felelősséget.
- A javításokat csak a Powerplus szerszámgépek javításához engedélyel rendelkező ügyfélszolgálati központ végezheti el.
- Ha további információra van szüksége, hívja a 00 32 3 292 92 90 telefonszámot.
- A szállítási költségeket mindenig az ügyfél viseli, kivéve, ha arról írásban másképp nem állapodnak meg.
- Ugyanakkor, ha a készülék sérülése a karbantartás elmulasztásának vagy túlterhelésnek a következménye, akkor a jótállásra nem lehet kárigényt benyújtani.
- Határozottan kizárája a jótállást az, ha a sérülés folyadék beszivárgásának, túl sok por bejutásának, szándékos rongálásnak (szándékos vagy túlzott gondatlanság), nem megfelelő használatnak (a készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használat), illetéktelen használatnak (pl. a használati utasításban foglaltaknak figyelmen kívül hagyása), szakértelem nélküli összeszerelésnek, villámcsapásnak, hibás hálózati feszültségnak a következménye. Ez a lista nem korlátozott.
- A reklamáció elfogadása semmi esetben sem jelenti a jótállási időszak meghosszabbítását, sem pedig egy új jótállási időszak kezdetét a készülék cseréje esetén.
- Azok az eszközök és alkatrészek, melyek a jótállás keretében kerülnek kicserelelésre, a Varo NV tulajdonát képezik.
- Fenntartjuk a reklamáció visszautasításának jogát, amikor a vásárlást nem tudja igazolni, vagy amikor világos, hogy a termék karbantartását nem megfelelően végezte. (tiszta szellőzővílások, rendszeresen ellenőrzött szénkefék,...)
- A vásárlási szelvényt a vásárlás időpontjának bizonyításához meg kell őrizni.
- A szerszámot szétszerelés nélkül és elfogadhatóan tiszta állapotban kell visszaküldeni a forgalmazóhoz, az eredeti formákövető dobozban (ha tartozik ilyen az egységhez) és a vásárlási szelvénnyel együtt.

11 KÖRNYEZETVÉDELEM



Ha a gép elhasználódott, ne dobja a háztartási szemétbe, hanem gondoskodjon környezetbarát elhelyezéséről!

Az elhasználódott elektromos termékeket ne dobja a háztartási hulladékok közé.

Kérjük, hogy gondoskondjon azok újrahasznosításáról, amennyiben erre lehetősége van. Az újrahasznosítási lehetőségekről érdeklődjön a helyi köztisztasági szerveknél!



VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
kizárolagosan kijelenti, hogy

A termék típusa: Lombfűrész

Márkanév: POWERplus

Cikkszám: POWX0361

megfelel a harmonizált európai szabványok alkalmazásán alapuló, idevonatkozó európai irányelvez/rendeletek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék bármilyen illetéktelen módosítása érvényteleníti a jelen nyilatkozatot.

Európai irányelvez/rendeletek (ideérte, adott esetben, azok módosításait az aláírás időpontjáig);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Harmonizált európai szabványok (ideérte, adott esetben, azok módosításait az aláírás időpontjáig);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

A műszaki dokumentáció birtokosa: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompu N.V.

Az alulírott a társaság vezérigazgatója nevében jár el,

Philippe Vankerkhove

Szabályozási Ügyek - Megfelelőségi Menedzser

30/11/2023, Lier - Belgium

1	ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ	2
2	ОПИСАНИЕ (РИС. А)	2
3	СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ	2
4	УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	3
5	ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ	3
5.1	<i>Рабочее место</i>	3
5.2	<i>Электробезопасность</i>	3
5.3	<i>Личная безопасность</i>	4
5.4	<i>Эксплуатация и уход за электроинструментом</i>	4
5.5	<i>Обслуживание</i>	5
6	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЛАЗЕРОВ	5
7	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	5
7.1	<i>Запуск (Рис. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Кратковременный режим работы</i>	5
7.1.2	<i>Непрерывный режим работы</i>	5
7.1.3	<i>Настройка электронного регулятора числа оборотов</i>	6
7.2	<i>Замена пильного полотна (Рис. 2)</i>	6
7.3	<i>Регулировка опорной подошвы (Рис. 3)</i>	6
7.4	<i>Удаление пыли</i>	6
7.5	<i>Использование лазера и светодиодной лампы (Рис. 4)</i>	6
7.6	<i>Переключатель направления воздушного потока (Рис. 5)</i>	6
7.7	<i>Использование маятникового хода</i>	7
8	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	7
9	ШУМ	7
10	ГАРАНТИЯ	8
11	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	8
12	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ	9

ЛОБЗИК 810Вт POWX0361

1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Электроинструмент предназначен для пиления изделий из древесины, металла и пласти массы. Лобзиковая пила не предназначена для коммерческого использования.



ВНИМАНИЕ! Для вашей личной безопасности, тщательно ознакомьтесь с данным руководством и общими указаниями по технике безопасности перед тем, как приступить к работе с инструментом. При передаче этого электрического инструмента для пользования другим лицам обязательно приложите данные инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (РИС. А)

1. Кабель питания
2. Кнопка блокировки
3. Выключатель Вкл/Выкл
4. Регулятор числа оборотов
5. Защитный кожух
6. Переключатель Вкл/Выкл лазера/светодиодной лампы
7. Направляющий ролик
8. Регулируемая опорная подошва
9. Переключатель маятникового хода (4 позиции)
10. Патрубок для пылесборника
11. Быстро съемный держатель пильного полотна
12. Параллельная направляющая
13. Переключатель направления воздушного потока

3 СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

- Удалите все упаковочные материалы.
- Удалите остатки упаковки и рекламные листки-вкладыши (если есть).
- Проверьте полноту комплекта поставки.
- Проверьте аппарат, силовой кабель, штепсель и все принадлежности на предмет повреждений при транспортировке.
- Храните упаковочные материалы по возможности до истечения гарантийного срока. После этого избавьтесь от них, используя местную систему утилизации бытовых отходов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Упаковочные материалы – это не игрушки! Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами! Есть опасность удушения!

Лобзик 810 Вт
1 патрубок для пылесборника
4 пилки по дереву
2 пилки по металлу

1 направляющая
1 руководство по эксплуатации
1 шестигранный ключ



Если детали отсутствуют или повреждены, обратитесь к своему дилеру.

4 УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

В данном руководстве и/или на самой машине используются следующие символы::

	Обозначает риск получения травмы или повреждения инструмента.		Надевайте рукавицы.
	Прочтите руководство перед использованием.		Надевайте защитные очки.
	Соответствует основным требованиям Европейских директив.		Предупреждение от лазерного луча
	Класс II – Машина имеет двойную изоляцию; поэтому провод заземления не требуется.		

5 ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

Прочтите все указания по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение всех указаний и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьёзной травме. Сохраните все указания и инструкции для последующего использования. Термин "электроинструмент" в указаниях по технике безопасности относится к электроинструменту, работающему от электросети (с кабелем) или от аккумулятора (без кабеля).

5.1 Рабочее место

- Поддерживайте чистоту и достаточный уровень освещения на рабочем месте. Беспорядок и недостаток освещения могут привести к несчастным случаям.
- Не пользуйтесь электроинструментом во взрывоопасной среде, например, в присутствии огнеопасных жидкостей, газов или пыли. Во время работы электроинструмента образуются искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- При работе электроинструмента дети и сторонние наблюдатели должны находиться на безопасном расстоянии. Отвлечение внимания может привести к потере контроля над инструментом.

5.2 Электробезопасность



Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение в сети напряжению, указанному на табличке с техническими данными.

- Штеки электроинструментов должны соответствовать сетевой розетке. Ни в коем случае не переделывайте штеки. С заземленными электроинструментами не используйте какие бы то ни было адаптеры. Оригинальные штеки и соответствующие им сетевые розетки уменьшают риск поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь открытыми участками тела к заземленным поверхностям, например, к трубам, радиаторам, кухонным плитам и холодильникам. При заземлении тела возрастает риск поражения электрическим током.
- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажной среды. При попадании воды в электроинструмент возрастает риск поражения электрическим током.

- Правильно обращайтесь с кабелем. Никогда не пользуйтесь кабелем для переноса, вытягивания или отсоединения инструмента от сетевой розетки. Храните кабель подальше от источников тепла, нефтепродуктов, острых предметов и движущихся частей. Поврежденные или запутанные кабели увеличивают риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом вне помещений пользуйтесь удлинительным шнуром, предназначенным для использования вне помещений. Использование шнура, предназначенного для работы вне помещений, уменьшит риск поражения электрическим током.
- Если работа с электроинструментом во влажных условиях неизбежна, пользуйтесь устройством защитного отключения (УЗО) тока. Использование УЗО уменьшит риск поражения электрическим током.

5.3 Личная безопасность

- Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, если Вы устали или находитесь под влиянием наркотических средств, алкоголя или лекарств. Потеря концентрации на долю секунды при работе с электроинструментами может привести к серьезной травме.
- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Средства защиты, в частности противопылевой респиратор, обувь с нескользящей подошвой, защитная каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, снижают риск получения травмы.
- Не допускайте непреднамеренного включения аппарата. Перед подключением к сети убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов, держа палец на выключателе, или подсоединение электроинструментов к сети при включенном положении выключателя может привести к несчастному случаю.
- Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Ключ, оставленный во вращающейся части электроинструмента, может нанести травму.
- Не перенапрягайтесь. Постоянно поддерживайте устойчивость и равновесие. Это позволит лучше управлять электроинструментом в непредвиденных ситуациях.
- Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте просторную одежду или ювелирные украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Просторная одежда, ювелирные украшения или длинные волосы могут застрять в движущихся частях электроинструмента.
- Если предусмотрены устройства для отвода и сбора пыли, убедитесь в том, что они подсоединенны и используются надлежащим образом. Использование таких устройств может уменьшить опасность, исходящую от пыли.

5.4 Эксплуатация и уход за электроинструментом

- Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент в соответствии с его назначением. Правильно подобранный инструмент выполнит работу лучше и надежнее в том режиме, на который он рассчитан.
- Не используйте электроинструмент с неисправным выключателем. Любой электроинструмент, которым невозможно управлять с помощью выключателя, опасен и подлежит ремонту.
- Отсоедините штепсель от источника питания перед регулировкой, сменой принадлежностей или хранением электроинструментов. Такие предупредительные меры безопасности уменьшают риск непреднамеренного включения электроинструмента.

- Храните электроинструмент в недоступных для детей местах и не позволяйте людям, не знакомым с электроинструментом или с данными инструкциями, работать с ним. Электроинструменты представляют опасность в руках неподготовленных пользователей.
- Содержите электроинструменты в исправности. Следите за тем, чтобы не было смещения или заедания движущих частей, повреждения деталей или какого-либо другого обстоятельства, которое может повлиять на работу электроинструментов. При наличии повреждений отремонтируйте электроинструмент перед использованием. Множество несчастных случаев происходит из-за ненадлежащего обслуживания электроинструментов.
- Содержите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками меньше заклинивают и легче управляются.
- Используйте электроинструмент, принадлежащий, наконечники и т.п. в соответствии с данными инструкциями и назначением конкретного типа электроинструмента, принимая во внимание условия и характер выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может представлять опасность.

5.5 Обслуживание

- Доверяйте обслуживание Вашего электроинструмента квалифицированному специалисту по ремонту с использованием только аналогичных запасных частей. Это гарантирует безопасность электроинструмента.

6 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЛАЗЕРОВ

Предупреждение!



Лазерный луч потенциально вызывает серьезные повреждения глаз. Никогда не смотрите прямо на лазерный луч.

Во время работы не направляйте лазерный луч на людей, прямо или посредством отражающих поверхностей.

- Этот лазер соответствует классу 2 по EN 60825-1:2007. Устройство не содержит компонентов обслуживания. Не открывайте корпус без особой нужды. Если устройство повреждено, ремонтируйте его в авторизованном сервисном центре.

7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

7.1 Запуск (Рис. 1)

7.1.1 Кратковременный режим работы

Включение: Нажмите выключатель Вкл/Выкл.

Выключение: Отпустите выключатель Вкл/Выкл.

7.1.2 Непрерывный режим работы

Включение: Нажмите выключатель Вкл/Выкл, удерживайте нажатым и зафиксируйте кнопкой блокировки.

Выключение: Нажмите выключатель Вкл/Выкл и отпустите.

7.1.3 Настройка электронного регулятора числа оборотов

С помощью регулятора скорости (4) в верхней части инструмента можно настроить любую скорость. Для увеличения скорости поверните регулятор (4) в сторону большего значения, а для уменьшения скорости – в сторону меньшего значения. Оптимальная скорость зависит от конкретного материала и условий работы.

Применяйте следующие общие правила настройки скорости резания для электроинструментов:

- Сталь: самая низкая скорость резания
- Алюминий, пластмассы, древесина твердых пород: средняя скорость резания
- Древесина мягких пород: высокая скорость резания.

При обработке металлов следует использовать подходящие смазочно-охлаждающие средства для защиты пильного полотна: небольшое количество масла для стали, спирт или керосин для алюминия (при необходимости). Для пластмасс, как правило, в качестве смазочно-охлаждающего средства достаточно использовать воду.

7.2 Замена пильного полотна (Рис. 2)

Сдвиньте держатель пильного полотна с зажимом полотна до конца вперед и затем вставьте пильное полотно (с зубьями, направленными вперед) в направляющий паз.

7.3 Регулировка опорной подошвы (Рис. 3)

Ослабьте опорную подошву, вытянув рычаг регулировки угла резки, расположенный на нижней части инструмента.

Сдвиньте опорную подошву вперед и наклоните ее до достижения необходимого угла. Угол можно регулировать от 0° до 45° (влево и вправо).

Сдвиньте опорную подошву назад, чтобы гарантировать, что кожух зубчатой передачи вошел в паз опорной подошвы.

Нажмите на рычаг регулировки угла резки для фиксации в положении (начальное положение) и убедитесь в прочности его крепления.

Для выполнения точного пропила необходимо сделать пробный пропил, измерить заготовку и переустановить угол, пока не будет достигнута правильная настройка.

7.4 Удаление пыли

Лобзик оборудован патрубком для пылесборника. Можно подключить пылесос к патрубку на задней части лобзика. Если потребуется специальный переходник, обратитесь к изготовителю вашего пылесоса.

7.5 Использование лазера и светодиодной лампы (Рис. 4)

Светодиодную лампу можно использовать для освещения зоны резки.

Лазерный луч проецирует красную линию резки на заготовке.

Включите лазер с помощью выключателя Вкл/Выкл (6).

Поместите инструмент на заготовку с маркировкой пилы над начальной точкой линии резки.

Убедитесь, что линия лазера совпадает с линией резки в соответствии с маркировкой на заготовке.

Включите лобзик.

Для выполнения пропила следуйте «Инструкции по эксплуатации».

После использования выключите лазер.

7.6 Переключатель направления воздушного потока (Рис. 5)

Сдвиньте переключатель вперед для изменения направления воздушного потока вперед, как показывает стрелка на Рис. 9 выше, чтобы предотвратить попадание опилок на предварительно маркированную линию на заготовке, что является удобным для перемещения инструмента вперед вдоль предварительно маркированной линии.

7.7 Использование маятникового хода

Позиция	Резка	Области применения
0	Прямая линия резки	Для резки мягкой стали и пластика. Для чистой резки дерева и фанеры.
I	Резка с небольшим маятниковым ходом	Для резки мягкой стали, алюминия и твердых пород дерева.
II	Резка со средним маятниковым ходом	Для резки дерева и фанеры. Для быстрой резки алюминия и мягкой стали.
III	Резка с большим маятниковым ходом	Для быстрой резки дерева и фанеры.

8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номинальное напряжение	230-240V
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная мощность	810 Вт
Частота вращения	0-3000min-1
Класс защиты	II
Длина кабеля	3
Маятниковые позиции	4
Электронная регулировка частоты вращения	Да
Регулируемая опорная подошва	Да
Глубина пропила в стали	8 мм
Глубина пропила в дереве	80мм
Глубина пропила в пластмассе	80мм
Тип электродвигателя	Щеточный
Тип соединения	T- и U-образный
Быстрая смена полотна	Да
Руковатка с мягким покрытием	Да
Переключатель для сдувания опилок	Да
Материал опорной подошвы	Сталь

9 ШУМ

Значения уровня шума, измеренные согласно соответствующему стандарту. (K=3)

Уровень звукового давления LpA	91дБ(А)
Уровень звуковой мощности LwA	102 дБ(А)



ВНИМАНИЕ! Звуковое давление может превышать 85 дБ(А). В этом случае необходимо использовать индивидуальные средства защиты органов слуха.

aw (Вибрация):

4.3м/c²K = 1,5 м/c²

10 ГАРАНТИЯ

- В соответствии с законодательными требованиями, данный продукт обеспечивается гарантией на срок 36 месяцев, исчисляемый с даты приобретения первым покупателем.
- Данная гарантия охватывает все дефекты материалов или производства, исключая батареи, зарядные устройства, дефектные детали, подвергаемые естественному износу, особенно такие, как подшипники, щетки, кабели и штепсельные вилки, или принадлежности, такие как сверла, головки сверл, пильные полотна и т. д.; она не включает повреждения или дефекты, возникающие вследствие ненадлежащего обращения, несчастных случаев или внесения изменений в конструкцию, а также не включает транспортные расходы.
- Повреждения и/или дефекты, возникшие в результате ненадлежащей эксплуатации, также не подпадают под гарантийные обязательства.
- Кроме того, мы снимаем с себя всякую ответственность за травмы, полученные в результате ненадлежащего использования инструмента.
- Ремонт может выполняться только в авторизованном центре обслуживания покупателей инструментов Powerplus.
- Вы всегда можете получить дополнительную информацию по телефону 00 32 3 292 92 90.
- Все транспортные расходы покрываются покупателем, если нет письменного соглашения о противоположном.
- В то же время, гарантийная жалоба не принимается, если повреждение устройства является результатом небрежного обслуживания или перегрузки.
- Определенно исключается из гарантии повреждение вследствие проникновения жидкости, сильного запыления, преднамеренного повреждения (нарочно или по грубой небрежности), ненадлежащего использования (использование для целей, для которых устройство не предназначено), некомпетентного использования (напр., пренебрегая инструкциями, приведенными в руководстве), сборки неспециалистом, удара молнии, подключения к сети с несоответствующим напряжением. Данный список не является исчерпывающим.
- Принятие гарантийных жалоб никогда не является основанием для продления гарантийного периода или назначения нового гарантийного периода вслучае замены устройства.
- Устройства или детали, замененные по гарантии, остаются в собственности Vargo NV.
- Мы оставляем за собой право отказать в удовлетворении жалобы, если факт покупки не может быть подтвержден или если ясно, что изделием не производился надлежащий уход. (Очистка вентиляционных отверстий, регулярное обслуживание угольных щеток, и т. д.).
- В качестве доказательства даты покупки следует хранить чек.
- Ваше устройство следует возвращать поставщику в неразобранном виде, в приемлемо чистом состоянии, (в оригинальной противоударной упаковке, если таковая у устройства имелась), приложив документ о покупке.

11 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



Если Ваш аппарат требует замены после длительного использования, не выбрасывайте его вместе с домашним мусором, а используйте экологически безопасный способ для его утилизации.

С отходами деталей электрических машин нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Позаботьтесь об утилизации там, где для этого есть соответствующие установки. Проконсультируйтесь у местных органов власти или у продавца о возможности утилизации.

12 ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ



VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - БЕЛЬГИЯ,
исключительно заявляет, что

Продукт: Лобзик

Марка : POWERplus

Модель: POWX0361

соответствует обязательным требованиям и иным соответствующим положениям действующих Европейских директив/регламентов, основанных на Европейских гармонизированных стандартах. Любое несанкционированное изменение устройства аннулирует данное заявление.

Европейские директивы/регламенты (включая, если применимо, их поправки до даты подписания);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Европейские гармонизированные стандарты (включая, если применимо, их поправки до даты подписания);

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Держатель технической документации: Филип Ванкерхов (Philippe Vankerkhove), VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Нижеподписавшийся действует от имени Исполнительного директора компании,

Филипп Ванкерхове (Philippe Vankerkhove)

Отдел нормоконтроля – Менеджер по вопросам согласований

30/11/2023, Lier - Belgium

1	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА	2
2	ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)	2
3	СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА	2
4	СИМВОЛИ	3
5	ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА МОЩНИ ИНСТРУМЕНТИ	3
5.1	<i>Работна зона</i>	3
5.2	<i>Електрическа безопасност</i>	3
5.3	<i>Лична безопасност</i>	4
5.4	<i>Използване и грижи за механизирания инструмент</i>	4
5.5	<i>Сервизно обслужване</i>	5
6	ДОПЪЛНИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА С ЛАЗЕРИ	5
7	УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА С МАШИНАТА	5
7.1	<i>Пускане (Фиг. 1)</i>	5
7.1.1	<i>Работа чрез моментно задействане</i>	5
7.1.2	<i>Непрекъсната работа</i>	5
7.1.3	<i>Електронно регулиране на скоростта</i>	6
7.2	<i>Сменяване на режещия нож (Фиг. 2)</i>	6
7.3	<i>Регулиране на основата (Фиг. 3)</i>	6
7.4	<i>Изсмукване на прахта</i>	6
7.5	<i>Използване на лазера и светлината на светодиода (Фиг. 4)</i>	6
7.6	<i>Ключ за преместване на посоката на струята (Фиг. 5)</i>	6
7.7	<i>Махаловидно движение</i>	7
8	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	7
9	ШУМ	7
10	ГАРАНЦИЯ	8
11	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА	8
12	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	9

ПРОБОДЕН ТРИОН 810W

POWX0361

1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

Електроинструментът е предназначен за рязане на дърво, метал и пластмаса. Неподходящ за професионална употреба.



Предупреждение! Преди да използвате инструмента, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, заради вашата собствена сигурност. Вашият електроинструмент трябва да се предава на друг само заедно с настоящите инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)

1. Захранващ кабел
2. Блокиращ бутон
3. Ключ за вкл./изкл.
4. Регулатор на скоростта
5. Инспекционен предпазител
6. Лазер/светодиодна светлина на ключа за вкл./изкл.
7. Направляваща ролка
8. Регулируема основа
9. Махален превключвател (4 позиции)
10. Гнездо за извличане на праха
11. Скоба за бързо освобождаване на режещия нож
12. Водач за ръбове
13. Ключ за преместване на посоката на струята

3 СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалите опаковъчни и временни поставки (ако има такива).
- Проверете дали пакетът съдържа всички компоненти.
- Проверете дали уредът, захранващият кабел, щепселтът и аксесоарите не са били повредени при транспортиране.
- Пазете опаковъчните материали почти до края на гаранционния период. След това изхвърлете в пункт за събиране на отпадъци.



ВНИМАНИЕ! Опаковъчните материали не са играчки! Не позволяйте на деца да играят с найлонови торбички! Риск от задушаване!

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1 x прободен трион 810 W | 1 x водач |
| 1 x гнездо за извличане на праха | 1 x ръководство с инструкции |
| 4 x режещи ножа за дърво | 1 x шестостенен ключ |
| 2 x режещ нож за метал | |



В случай, че някои части липсват или са повредени, свържете се с местния дистрибутор.

4 СИМВОЛИ

В настоящия наръчник и/или върху машината са използвани следните символи:

	Указва опасност от травма или повреда на инструмента.		Носете защитни ръкавици.
	Преди да използвате машината, прочетете ръководството.		Използвайте предпазни средства за очите.
	В съответствие с основните изисквания на Европейски директиви.		Предупреждение за наличие на лазерен лъч.
	Клас II – Машината е с двойна изолация; поради това заземителен проводник не е необходим.		

5 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА МОЩНИ ИНСТРУМЕНТИ

Предупреждение!

Прочетете всички предупреждения за безопасност и инструкции. Неспазването им може да причини електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът „електоинструмент“ в предупрежденията се отнася за вашия захранван от мрежата (с кабел) или за работещ на батерии (без кабел) електроинструмент.

5.1 Работна зона

- Работната зона трябва да бъде чиста и добре осветена. Неподредените и неосветени зони са предпоставка за инциденти.
- Не работете с мощни инструменти във взривоопасна атмосфера, например в близост до запалими течности, газове или прах. Мощните инструменти създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Не допускайте присъствие на деца или странични лица, когато работите с механизирания инструмент. Разсейването може да ви накара да загубите контрол върху него.

5.2 Електрическа безопасност



Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено върху табелката с номинални стойности.

- Щепселите на механизираните инструменти трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по никакъв начин. Не използвайте никакви щепсели-преходници със заземените механизирани инструменти. Щепселите, на които не са правени промени, и съответстващи им контакти ще намалят опасността от електрически удар.
- Избягвайте телесен контакт със заземени повърхности, като тръби, радиатори, стилажи и хладилници. Заземяването на вашето тяло води до по-висок рисков от електрически удар.
- Не излагайте механизираните инструменти на дъжд и не ги оставяйте в мокра среда. Ако в механизирания инструмент влезе вода, тя ще увеличи риска от електрически удар.

- Не злоупотребявайте с кабела. Никога не го използвайте за пренасяне, дърпане или изваждане от контакта на механизирания инструмент. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- Когато работите с механизирания инструмент навън, използвайте удължителен кабел, подходящ за използване навън. Използването на такъв кабел намалява риска от електрически удар.
- Ако използването на механизирани инструменти във влажна среда е неизбежно, използвайте захранващ източник с диференциална защита (RCD). Използването на RCD намалява риска от електрически удар.

5.3 Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия си разум, когато работите с механизиран инструмент. Не използвайте механизиран инструмент, когато сте уморен или сте под влиянието на наркотични вещества, алкохол или лекарства. Моментното невнимание при работа с механизирани инструменти може да доведе до сериозна телесна повреда.
- Използвайте предпазно оборудване. Винаги използвайте предпазни средства за очите. Предпазното оборудване, например, маска за прах, непълзгащи се защитни обувки, твърда шапка или защитни средства за ушите, използвани при съответните условия, ще намали нараняванията.
- Избягвайте случайното пускане в действие. Преди да включите инструмента в контакта, се уверете, че ключът е в изключено положение. Носенето на механизирани инструменти с пръст върху ключа за включване или включването им в контакта при ключ в положение включено създава предпоставки за инциденти.
- Преди да включите механизирания инструмент, отстранете регулировъчни или гаечни ключове. Гаечен или друг ключ, оставен закачен към въртяща се част на механизирания инструмент, може да доведе до нараняване.
- Не се пренапръгайте. Във всеки момент стойте здраво стъпили на краката си и пазете равновесие. Това ще ви позволи да имате по-добър контрол над механизирания инструмент в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи, нито бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от движещите се части. Широките дрехи, бижутата или дългата коса, могат да се захватат в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързването на приспособления за улавяне и събиране на прах, се уверете, че те са свързани и се използват правилно. Използването на тези устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

5.4 Използване и грижи за механизирания инструмент

- Не насиливайте механизирания инструмент. Използвайте правилния механизиран инструмент за съответното приложение. Правилният механизиран инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно, със скоростта, за която е конструиран.
- Не използвайте механизирания инструмент, ако ключът за включване и изключване не работи. Всеки механизиран инструмент, който не може да бъде контролиран чрез ключа за включване и изключване, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- Изключвайте щелсала от контакта, преди да правите регулировки, да сменяте принадлежности или да прибирате механизирани инструменти. Подобни предпазни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на механизирания инструмент.

- Съхранявайте механизираните инструменти, които не се използват, далеч от дость на деца и не позволяйте на лица, незапознати с механизираните инструменти или настоящите инструкции да работят с инструмента. Механизираните инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддържайте механизираните инструменти. Проверявайте ги за разцентриране или заяждане на движещите се части, счупване на части или друго състояние, което може да окаже влияние върху работата на механизираните инструменти. Ако механизирианият инструмент се повреди, ремонтирайте го преди да го използвате. Много инциденти са предизвикани от недобре поддържани механизирани инструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и в добро състояние. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещят и се контролират по-лесно.
- Използвайте механизириания инструмент, принадлежностите, сменяемите резци и т.н. в съответствие с тези инструкции и по начина, предвиден за съответния вид механизиран инструмент, като имате предвид работните условия и работата, която трябва да се извърши. Използването на механизириания инструмент за операции, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасна ситуация.

5.5 Сервизно обслужване

- Осигурете сервизно обслужване на вашия механизиран инструмент само от квалифициран техник, който използва само идентични резервни части. Това ще гарантира поддържането на безопасността на механизириания инструмент.

6 ДОПЪЛНИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА С ЛАЗЕРИ

Внимание!



Лазерният лъч създава потенциална заплаха за тежки увреждания на очите. Никога не поглеждайте и не се втренчвайте в лазерен лъч.

По време на работа не насочвайте лазерния лъч към хора – пряко или непряко, през отражателни повърхности.

- Този лазер съответства на клас 2 съгласно EN 60825-1:2007. Устройството не разполага с части, които се нуждаят от техническо обслужване. Ако се повреди, то трябва да бъде ремонтирано от правоспособен техник.

7 УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА С МАШИНАТА

7.1 Пускане (Фиг. 1)

7.1.1 Работа чрез моментно задействане

Включване: Натиснете двупозиционния прекъсвач вкл./изкл. (On/Off).

Изключване: Освободете двупозиционния прекъсвач. вкл./изкл. (On/Off).

7.1.2 Непрекъсната работа

Включване: Натиснете двупозиционния прекъсвач (вкл./изкл.), задръжте го натиснат и застопорете с блокиращия бутон

Изключване: Натиснете двупозиционния прекъсвач (вкл./изкл.) и го освободете

7.1.3 Електронно регулиране на скоростта

С помощта на регулатора на скоростта (4), който се намира от горната страна, можете да зададете предварително желаната скорост. Завъртете регулатора на скоростта (4) към по-голямо число, за да увеличите скоростта, или към по-малко, за да я намалите. Идеалната скорост на рязане зависи от специфичния материал и условията на работа.

Валидни са общите правила за скорост на машината при рязане.

- Стомана - най-малка скорост на рязане
- Алуминий, пластмаса и широколистна дървесина – средна скорост на рязане
- Иглолистна дървесина: голяма скорост на рязане.

При работа с метали трябва да използвате подходящо масло или охлаждащо вещество за защита на триона – съвсем малко масло за стомана и спирт или бензин за алуминий, според необходимостта. Обикновено водата е достатъчна като охлаждащо или смазващо вещество при рязане на пластмаси.

7.2 Сменяване на режещия нож (Фиг. 2)

Избутайте държача на ножа със скобата на ножа докрай напред и след това плъзнете ножа (със зъбите напред) в направляващия канал.

7.3 Регулиране на основата (Фиг. 3)

Разхлабете планката на основата като издърпate лоста за регулиране на ъгъла на рязане, който се намира от долната страна на инструмента.

Придвигнете планката на основата напред и я наклонете до достигане на желания ъгъл между 0° и 45° (наляво и надясно).

Придвигнете планката на основата назад, за да се уверите, че прорезът на планката на основата е влязъл в корпуса на редуктора.

Натиснете лоста за регулиране на ъгъла на рязане до блокирана позиция (оригиналната му позиция) и се уверете, че той е затегнат.

За акуратно рязане е необходимо да извършите пробно рязане, да измерите детайла и да пренастроите ъгъла, докато получите правилната настройка.

7.4 Изсмукиване на прахта

Прободният трион разполага с гнездо за изсмукиване на прахта. Към това гнездо в задната част на машината може да се свърже всякаква прахосмукачка. Ако ви е необходим специален преходник, моля, свържете се с производителя на прахосмукачката.

7.5 Използване на лазера и светлината на светодиода (Фиг. 4)

Може да използвате светлината на светодиода, за да осветите очертанията на позицията при рязане.

Лазерния лъч проектира червена светлина за рязане върху обработвания детайл.

- Включете лазера чрез двупозиционния прекъсвач за включване и изключване
- Поставете машината върху обработвания детайл с отметката за ножа върху началото на линията на рязане
- Проверете дали лазерната линия съвпада с линията на рязане, както е отбелязана върху обработвания детайл
- Включете машината
- Следвайте "указания за работа с машината", за да извършите рязането.
- След като завършите, изключете машината

7.6 Ключ за преместване на посоката на струята (Фиг. 5)

Плъзнете превключвателя за прехвърляне напред, за да промените посоката на струята напред, както е показано със стрелката на горната фиг.9, за да се предотврати покриването с прах от рязането на маркираната преди това върху детайла линия на рязане, която подпомага придвижването на инструмента напред по предварително маркираната линия.

7.7 Махаловидно движение

Положение	Вид рязане	Поле на приложение.
0	Рязане по права линия	За рязане на мека стомана, неръждаема стомана и пластмаса. For clean cuts в дърво и шперплат.
I	Рязане по малка орбита	За рязане на мека стомана, алуминий и твърдо дърво.
II	Рязане по средна орбита	За рязане на дърво и шперплат. За бързо рязане на алуминий и мека стомана.
III	Рязане по голяма орбита	За бързо рязане на дърво и шперплат.

8 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение	230-240V
Номинална честота	50Хц
Номинална мощност	810Вт
Скорост на въртене	0-3000min ⁻¹
Клас на защита	II
Дължина на кабела	3
Махални позиции	4
Електронно управление на скоростта	Да
Регулируема основа	Да
Дълбочина на рязане стомана	8 мм
Дълбочина на рязане дървесина	80мм
Дълбочина на рязане пластмаса	80мм
Тип на електромотора	Четков
Тип на свързване	T и U-образно
Бърза смяна на ножа	Да
Мека дръжка	Да
Превключвател за издухване на прах	Да
Материал на основата	Стомана

9 ШУМ

Стойности на звуковото налягане измерени в съответствие с приложимия стандарт.
(K=3)

Ниво на звуковото налягане LpA	91 dB(A)
Ниво на звуковата мощност LwA	102 dB(A)



ВНИМАНИЕ! Носете индивидуални предпазни средства за слуха (антифони), ако звуковото налягане превиши 85 dB(A).

aw (Вибрации):

4.3m/s²

K = 1,5 m/s²

10 ГАРАНЦИЯ

- Този продукт има гаранционен срок 36 месеца, който влиза в сила от датата на покупка на първия потребител.
- Тази гаранция покрива всички дефекти на материали и производствени дефектни, но не включва: батерии, зарядни устройства, дефектни части вследствие на нормално износване и изтриване като лагери, четки, кабели и щепсели или аксесоари като свредла, накрайници за пробивни инструменти, режещи дискове и т.н., повреди и дефекти произтичащи от неправилна употреба, злополуки или направени промени, нито транспортните разходи.
- Повреди и/или дефекти произтичащи от неправилно употреба не се обхващат от тези гаранционни условия.
- Освен това не носим никаква отговорност за телесни наранявания произтичащи от неправилната употреба на инструмента.
- Ремонти могат да бъдат извършвани само от упълномощен потребителски сервизен център за електроинструменти.
- Можете да получите допълнителна информация на номер 00 32 3 292 92 90.
- Всички транспортни разходи ще бъдат поети от потребителя, освен ако писмено не е договорено друго.
- В същото време, не могат да се предявяват претенции по гаранцията, ако повредата на уреда е вследствие от пренебрегване на техническото обслужване или претоварване.
- От гаранцията категорично се изключва повреда, която е в резултат от проникване на течност, много прах, преднамерена повреда (умишлена или поради тотално безгрижие), неподходящо използване (използване за цели, за които уредът не е подходящ), некомпетентно използване (напр. неспазване на инструкциите в ръководството), некомпетентен монтаж, гърмотевичен удар, неправилно напрежение. Този списък не е изчерпателен.
- Приемането на гаранционни претенции никога не може да доведе до удължаване на гаранционния срок, нито до започване на нов гаранционен срок в случай на замяна на устройство.
- Устройствата или детайлите, които са заменени съобразно гаранционните условия, следователно остават собственост на Varo NV.
- Ние си запазваме правото да отхвърлим всяка претенция, в случай че покупката не може да бъде проверена или, когато е ясно, че продуктът не е поддържан правилно. (почистване на вентилационните отвори, редовна поддръжка на карбоновите четки...)
- Съхранявайте фактурата за покупката като доказателство за датата, на която е направена тя.
- Трябва да върнете недемонтирания инструмент на продавача в приемливо чисто състояние, в оригиналното му лято куфарче, ако устройството има такова, придружавано от доказателството за покупката.

11 ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Когато уредът ви трябва да бъде заменен след продължителна употреба, не го изхвърляйте с домакинските отпадъци, а по начин съобразен с опазването на околната среда.

Отпадъците от електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Моля, проучете къде има възможности за рециклиране. Поискайте от местните власти или от продавача съвети относно рециклирането.

12 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



VARO N.V. – Vic. Van Rompu N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – BELGIUM,
декларира единствено, че

Продукт: Прободен трион

Марка : POWERplus

Модел: POWX0361

е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на приложимите Европейски директиви/Регулации, базирани върху прилагането на Европейските хармонизирани стандарти. Всяка неупълномощена модификация на апаратът анулира тази декларация.

Европейски директиви/Регулации (включително техните промени към датата на подписане, ако са приложими):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

Европейски хармонизирани стандарти (включително техните промени към датата на подписане, ако са приложими):

EN62841-1 : 2015

EN62841-2-11 : 2016

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Съхранител на техническата документация: Филип Ванкерхов, VARO – Vic. Van Rompu N.V.

Долуподписаният действа от името на Изпълнителния директор на компанията,

Philippe Vankerkhove

Регуляционни въпроси – мениджър по съответствията

30/11/2023, Lier - Belgium



varo

WWW.VARO.COM

DESIGNED AND MARKETED BY VARO

©copyright by varo

VARO - VIC. VAN ROMPUY nv
JOSEPH VAN INSTRAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM